Parlament Ewropew
2024-2029

Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji

2024/2054(INI)

13.11.2024

EMENDI
1 - 314

Abbozz ta' rapport
Anouk Van Brug
(PE765.056v01-00)

Bank Ċentrali Ewropew – rapport annwali 2024
(2024/2054(INI))

Emenda 1
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Kunsiderazzjoni 11a (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	– ***wara li kkunsidra l-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali,***

Or. en

Emenda 2
Bas Eickhout
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Kunsiderazzjoni 13a (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	– ***wara li kkunsidra s-sentenza tal-QĠUE tal-11 ta' Diċembru 2018, il-kawża C- 493/17, Weiss u Oħrajn,***

Or. en

Emenda 3
Bas Eickhout
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Kunsiderazzjoni 13b (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	– ***wara li kkunsidra s-sentenza tal-QĠUE tas-16 ta' Ġunju 2015, il-kawża C-62/14, Peter Gauweiler u Oħrajn vs Deutscher Bundestag,***

Or. en

Emenda 4
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Kunsiderazzjoni 14a (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	– ***wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tad-19 ta' Mejju 2022 dwar il-konsegwenzi soċjali u ekonomiċi tal-gwerra Russa fl-Ukrajna għall-UE – it-tisħiħ tal-kapaċità tal-UE li taġixxi (2022/2653(RSP)),***

Or. en

Emenda 5
Bas Eickhout
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Kunsiderazzjoni 23a (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	– ***wara li kkunsidra l-Pjan għall-Klima u n-Natura 2024–2025 tal-BĊE,***

Or. en

Emenda 6
Jonás Fernández

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Kunsiderazzjoni 26a (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	– ***wara li kkunsidra l-Ftehim ta' Pariġi adottat fl-ambitu tal-Konvenzjoni Qafas tan-NU dwar it-Tibdil fil-Klima,***

Or. en

Emenda 7
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Engin Eroglu

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa A

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
A. billi, skont ***il-projezzjonijiet makroekonomiċi ta' Settembru 2024 mill-persunal tal-Eurosistema għaż-żona tal-euro***, l-inflazzjoni tal-indiċi armonizzat tal-prezzijiet għall-konsumatur (HICP) laħqet ***livell*** ta' 1,7 % fiż-żona tal-euro f'Settembru 2024;	A. billi, skont ***l-Eurostat***, l-inflazzjoni tal-indiċi armonizzat tal-prezzijiet għall-konsumatur (HICP) laħqet ***il-livell*** ta' 1,7 % fiż-żona tal-euro f'Settembru 2024;

Or. en

Emenda 8
Isabel Benjumea Benjumea

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Aa (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Aa. billi l-inflazzjoni ġenerali fiż-żona tal-euro kienet ta' 2,9 % f'Settembru 2023 meta mqabbla ma' 9,2 % f'Diċembru 2022, li juri tnaqqis dejjem aktar ġeneralizzat fid-diversi komponenti u total ta' -6,3 punti perċentwali;

Or. es

Emenda 9
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Engin Eroglu

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa B

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
B. billi l-inflazzjoni tal-HICP hija mistennija tiżdied kemxejn fl-aħħar kwart tal-2024, qabel ma tonqos għal 2,2 % fl-2025 u ***għal*** 1,9 % fl-2026[4];	B. billi***, skont il-projezzjonijiet makroekonomiċi tal-persunal tal-Eurosistema ta' Settembru 2024 għaż-żona tal-euro,*** l-inflazzjoni tal-HICP hija mistennija tiżdied kemxejn fl-aħħar kwart tal-2024, qabel ma tonqos għal 2,2 % fl-2025 u 1,9 % fl-2026[4];
4 https://www.ecb.europa.eu/press/projections/html/ecb.projections202409_ecbstaff~9c88364c57.en.html#toc6.	4 https://www.ecb.europa.eu/press/projections/html/ecb.projections202409_ecbstaff~9c88364c57.en.html#toc6.

Or. en

Emenda 10
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa B

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
B. billi l-inflazzjoni tal-HICP hija mistennija tiżdied kemxejn fl-aħħar kwart tal-2024, qabel ma ***tonqos għal 2,2 % fl-***2025 u ***għal*** 1,9 % fl-2026[4];	B. billi l-inflazzjoni tal-HICP hija mistennija tiżdied kemxejn fl-aħħar kwart tal-2024, qabel ma ***tilħaq il-mira ta' inflazzjoni ta' 2 % fir-raba' kwart tal-***2025 u 1,9 % fl-2026[4];
4 https://www.ecb.europa.eu/press/projections/html/ecb.projections202409_ecbstaff~9c88364c57.en.html#toc6.	4 https://www.ecb.europa.eu/press/projections/html/ecb.projections202409_ecbstaff~9c88364c57.en.html#toc6.

Or. en

Emenda 11
Lídia Pereira

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Ba (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Ba. billi, minkejja din ix-xejra 'l isfel, ir-rata tal-inflazzjoni qed tkompli tkun il-medja ta' diversità ta' sitwazzjonijiet li jvarjaw minn rati ta' 0 % sa 4,3 % minn pajjiż għal ieħor; billi din id-diversità tidher ukoll fid-diversi segmenti tal-HICP;

Or. pt

Emenda 12
Isabel Benjumea Benjumea

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Ba (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Ba. billi l-inflazzjoni ġenerali tal-HICP fiż-żona tal-euro kienet ta' 2,9 % f'Diċembru 2023, li hija 6,3 punti perċentwali inqas milli kienet f'Diċembru 2022;

Or. es

Emenda 13
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa C

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
C. billi l-objettiv primarju tal-BĊE huwa li jżomm l-istabbiltà tal-prezzijiet, li huwa ddefinixxa bħala livell ta' inflazzjoni ta' 2 % fuq ***terminu*** medju;	C. billi l-objettiv primarju tal-BĊE huwa li jżomm l-istabbiltà tal-prezzijiet, li huwa ddefinixxa bħala livell ta' inflazzjoni ta' 2 % fuq ***it-terminu*** medju; ***billi l-mandat sekondarju tal-BĊE jirrikjedilu, mingħajr preġudizzju għall-mandat primarju tiegħu, li jappoġġja l-objettivi ekonomiċi ġenerali fl-UE;***

Or. en

Emenda 14
Isabel Benjumea Benjumea

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa D

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
D. billi l-BĊE ***huwa politikament indipendenti***, li jfisser li la l-istituzzjonijiet u l-aġenziji tal-Unjoni Ewropea ***(UE)*** u lanqas il-gvernijiet tal-Istati Membri ma għandhom ***jipprovaw*** jinfluwenzawh;	D. billi l-BĊE ***jista' jieħu deċiżjonijiet biex jissodisfa l-objettiv primarju tiegħu li jżomm l-istabbiltà tal-prezzijiet mingħajr indħil politiku għajr li jinżamm responsabbli***, li jfisser li la l-istituzzjonijiet u l-aġenziji tal-Unjoni Ewropea u lanqas il-gvernijiet tal-Istati Membri ma għandhom ***jippruvaw*** jinfluwenzawh;

Or. es

Emenda 15
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa E

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
E. billi l-indipendenza politika tirrikjedi li l-BĊE joqgħod lura milli jieħu deċiżjonijiet politiċi;	***imħassar***

Or. en

Emenda 16
Bas Eickhout
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa E

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*

E. billi l-indipendenza politika tirrikjedi li l-BĊE joqgħod lura milli jieħu ***deċiżjonijiet*** politiċi;	E. billi l-indipendenza politika tirrikjedi li l-BĊE joqgħod lura milli jieħu ***azzjonijiet*** politiċi***, inkluż li jagħti struzzjonijiet lill-gvernijiet nazzjonali għal miżuri speċifiċi ta' politika fiskali u strutturali***;

Or. en

Emenda 17
Francisco Assis, Bruno Gonçalves, Carla Tavares

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa F

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
F. billi l-Artikolu 123 tat-TFUE u l-Artikolu 21 tal-Istatut tas-SEBĊ u tal-BĊE jipprojbixxu l-finanzjament monetarju tal-gvernijiet;	***imħassar***

Or. pt

Emenda 18
Irene Tinagli, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa F

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
F. billi l-Artikolu 123 tat-TFUE u l-Artikolu 21 tal-Istatut tas-SEBĊ u tal-BĊE jipprojbixxu l-finanzjament monetarju tal-gvernijiet;	F. billi l-Artikolu 123 tat-TFUE u l-Artikolu 21 tal-Istatut tas-SEBĊ u tal-BĊE jipprojbixxu l-finanzjament monetarju ***dirett*** tal-gvernijiet; ***billi l-BĊE jista' jixtri titoli ta' dejn fis-suq sekondarju jekk dan ikun meħtieġ biex isegwi l-objettivi tiegħu;***

Or. en

Emenda 19
Bas Eickhout

f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa F

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
F. billi l-Artikolu 123 tat-TFUE u l-Artikolu 21 tal-Istatut tas-SEBĊ u tal-BĊE jipprojbixxu ***l-finanzjament monetarju tal-gvernijiet***;	F. billi l-Artikolu 123 tat-TFUE u l-Artikolu 21 tal-Istatut tas-SEBĊ u tal-BĊE jipprojbixxu ***lill-BĊE milli jixtri strumenti ta' dejn b'mod dirett mill-gvernijiet***;

Or. en

Emenda 20
Bas Eickhout
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Fa (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Fa. billi fl-2021 il-Bank tal-Poplu taċ-Ċina (PBOC) introduċa Faċilità għat-Tnaqqis tal-Emissjonijiet tal-Karbonju (CERF) li tippermetti lill-banek jissellfu b'rata preferenzjali ta' 1,75 % għal ammont li jikkorrispondi għal 60 % tal-volum ta' self tagħhom maħruġ bħala appoġġ għat-tranżizzjoni lejn livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju;

Or. en

Emenda 21
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Fa (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Fa. billi l-BĊE għandu jippromwovi l-politiki ekonomiċi ġenerali fl-UE u

	b'hekk jikkontribwixxi biex jintlaħqu l-objettivi tal-UE kif stabbiliti fl-Artikolu 3 tat-TFUE;

Or. en

Emenda 22
Markus Ferber

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Fa (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Fa. billi l-Eurosistema tal-euro nbniet fuq il-prinċipju tad-dominanza monetarja;

Or. en

Emenda 23
Bas Eickhout
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Fb (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Fb. billi fl-2022 il-Bank tal-Ġappun vara l-programm "Transactions for Climate Response Financing Operations" (Tranżazzjonijiet għall-Operazzjonijiet ta' Finanzjament tar-Rispons għall-Klima) li permezz tiegħu l-banek Ġappuniżi setgħu jissellfu b'rata ta' 0 % 11,963-il biljun yen;

Or. en

Emenda 24
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Engin Eroglu

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa G

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
G. billi l-pagamenti prinċipali minn titoli li jimmaturaw mixtrija taħt il-programm ta' xiri ta' assi (APP)***, u minn Jannar 2025*** taħt il-programm ta' xiri ta' emerġenza fil-każ ta' pandemija (PEPP)***, ma għadhomx*** jiġu investiti ***kollha mill-ġdid***;	G. billi l-pagamenti prinċipali minn titoli li jimmaturaw mixtrija taħt il-programm ta' xiri ta' assi (APP) ***ma għadhomx jiġu investiti mill-ġdid u l-pagamenti prinċipali minn titoli li jimmaturaw mixtrija*** taħt il-programm ta' xiri ta' emerġenza fil-każ ta' pandemija (PEPP) ***mhux se jibqgħu*** jiġu investiti ***mill-ġdid minn Jannar 2025 'il quddiem***;

Or. en

Emenda 25
Bas Eickhout
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Ga (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Ga. billi r-riżervi bankarji miżmuma mill-istituzzjonijiet ta' kreditu fil-BĊE kienu jammontaw għal EUR 4,3 triljun f'Ġunju 2023;

Or. en

Emenda 26
Bas Eickhout
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Gb (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Gb. billi l-BĊE, bħall-banek ċentrali ewlenin, iħallas l-imgħax fuq il-parteċipazzjonijiet ta' riżervi bankarji tal-banek kummerċjali u, konsegwentement,

	fl-ambitu tal-pożizzjoni politika attwali tiegħu, jagħmel pagamenti tal-imgħax kbar lill-banek kummerċjali; billi kien biss f'dawn l-aħħar għoxrin sena li l-biċċa l-kbira tal-banek ċentrali bdew jirremuneraw ir-riżervi tal-banek kummerċjali;

Or. en

Emenda 27
Isabel Benjumea Benjumea

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa H

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
H. billi ***l-euro hija*** t-tieni l-aktar munita importanti globalment, b'marġni sinifikanti ***wara d-dollaru*** Amerikan, minkejja d-daqs ekonomiku taż-żona tal-euro fil-kummerċ globali;	H. billi ***l-valur estern tal-euro ddeterjora mill-2020 'il hawn għalkemm jibqa'*** t-tieni l-aktar munita importanti globalment, ***u waqa' lura*** b'marġni sinifikanti ***f'dawk li huma influwenza u użu meta mqabbel mad-dollaru*** Amerikan, minkejja d-daqs ekonomiku taż-żona tal-euro fil-kummerċ globali;

Or. es

Emenda 28
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa H

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
H. billi l-euro ***hija*** t-tieni l-aktar munita importanti globalment***, b'marġni sinifikanti wara d-dollaru Amerikan, minkejja d-daqs ekonomiku taż-żona tal-euro fil-kummerċ globali***;	H. billi l-euro ***huwa*** t-tieni l-aktar munita importanti globalment;

Or. en

Emenda 29
Auke Zijlstra, Enikő Győri

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Ha (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Ha. billi l-valur tal-euro kontra d-dollaru ddeterjora b'mod konsiderevoli minn tmiem l-2020 'il hawn; billi d-derivattivi tal-enerġija huma nnegozjati f'dollari u waqgħa fir-rata tal-kambju tal-euro kontra d-dollaru tkompli tikkontribwixxi għall-inflazzjoni;

Or. nl

Emenda 30
Lídia Pereira

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa I

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
I. billi l-BĊE ***huwa responsabbli quddiem il-Parlament*** bħala l-istituzzjoni tal-UE li tirrappreżenta liċ-ċittadini tal-UE;	I. billi l-BĊE ***jeħtieġlu jara li jżomm kooperazzjoni ġusta u trasparenti mal-Parlament*** bħala l-istituzzjoni tal-UE li tirrappreżenta liċ-ċittadini tal-UE; ***billi din il-kooperazzjoni baqgħet tinżamm fl-ogħla livell, bl-organizzazzjoni regolari tad-Djalogu Monetarju, il-parteċipazzjoni regolari tal-President tal-BĊE fis-seduti plenarji tal-Parlament u d-diversi żjarat u laqgħat bejn il-Membri tal-Parlament u l-membri tal-bord tal-BĊE;***

Or. pt

Emenda 31
Isabel Benjumea Benjumea

Mozzjoni għal riżoluzzjoni

Premessa I

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
I. billi l-BĊE huwa responsabbli quddiem il-Parlament ***bħala l-istituzzjoni tal-UE li tirrappreżenta liċ-ċittadini tal-UE***;	I. billi l-BĊE huwa responsabbli quddiem il-Parlament ***Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u l-Qorti Ewropea tal-Awdituri***;

Or. es

Emenda 32
Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Ia (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Ia. billi, mingħajr preġudizzju għall-objettiv primarju tal-istabbiltà tal-prezzijiet, il-BĊE għandu wkoll jappoġġja l-politiki ekonomiċi ġenerali fl-Unjoni bil-għan li jikkontribwixxi għall-ilħuq tal-objettivi tal-Unjoni stabbiliti fl-Artikolu 3 tat-TUE;

Or. it

Emenda 33
Isabel Benjumea Benjumea

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Ia (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Ia. billi d-deċiżjonijiet tal-BĊE għandhom ikunu bbażati fuq indikaturi ekonomiċi u finanzjarji u projezzjonijiet żviluppati u studjati mill-istituzzjoni sabiex jiġi żgurat li d-deċiżjonijiet tiegħu jkunu mirfuda b'solvenza robusta;

Or. es

Emenda 34
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Premessa Ia (ġdida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	Ia. billi l-Kunsill Governattiv tal-BĊE jirrifletti żbilanċ bejn is-sessi; jistieden lill-Istati Membri jippromwovu l-bilanċ bejn is-sessi permezz ta' rappreżentanza ugwali tal-gvernaturi rispettivi;

Or. en

Emenda 35
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
1. Jilqa' r-rwol tal-BĊE fis-salvagwardja tal-istabbiltà monetarja; jissottolinja li l-BĊE huwa l-istituzzjoni responsabbli ***biex iżżomm l-istabbiltà*** tal-prezzijiet fiż-żona tal-euro;	1. Jilqa' r-rwol tal-BĊE fis-salvagwardja tal-istabbiltà monetarja; jissottolinja li l-BĊE huwa l-istituzzjoni responsabbli ***miż-żamma tal-istabbiltà*** tal-prezzijiet fiż-żona tal-euro; ***jenfasizza kemm hu importanti l-mandat sekondarju li għandu l-BĊE li jippromwovi l-objettivi ekonomiċi ġenerali tal-UE kif stabbiliti fl-Artikolu 3 tat-TUE, li jinkludu l-livell massimu ta' impjiegi, il-progress soċjali u l-protezzjoni ambjentali; billi l-mandat tal-BĊE, kif definit mill-objettivi tiegħu, huwa stabbilit fl-Artikolu 127 tat-TFUE u għalhekk huwa legalment vinkolanti;***

Or. en

Emenda 36

Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
1. Jilqa' r-rwol tal-BĊE fis-salvagwardja tal-istabbiltà monetarja; jissottolinja li l-BĊE huwa l-istituzzjoni responsabbli ***biex iżżomm l-istabbiltà*** tal-prezzijiet fiż-żona tal-euro;	1. Jilqa' r-rwol tal-BĊE fis-salvagwardja tal-istabbiltà monetarja; jissottolinja li l-BĊE huwa l-istituzzjoni responsabbli ***miż-żamma tal-istabbiltà*** tal-prezzijiet fiż-żona tal-euro***, filwaqt li jqis ukoll il-benesseri ekonomiku usa' tal-UE, inkluż it-tkabbir ekonomiku fejn ikun kompatibbli mal-mandat tiegħu***;

Or. en

Emenda 37
Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
1. Jilqa' r-rwol tal-BĊE fis-salvagwardja tal-istabbiltà monetarja; jissottolinja li l-BĊE huwa l-istituzzjoni responsabbli ***biex iżżomm l-istabbiltà*** tal-prezzijiet fiż-żona tal-euro;	1. Jilqa' r-rwol tal-BĊE fis-salvagwardja tal-istabbiltà monetarja ***u finanzjarja tal-euro; jappoġġja l-għan tal-BĊE li jieħu azzjoni fejn ikun meħtieġ biex jissalvagwardja l-istabbiltà***; jissottolinja li l-BĊE huwa l-istituzzjoni responsabbli ***miż-żamma tal-istabbiltà*** tal-prezzijiet fiż-żona tal-euro;

Or. it

Emenda 38
Auke Zijlstra, Enikő Győri

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
1. ***Jilqa' r-rwol tal-BĊE fis-***	1. ***Jissottolinja li l-BĊE huwa l-***

salvagwardja tal-istabbiltà ***monetarja; jissottolinja li l-BĊE huwa l-istituzzjoni responsabbli biex iżżomm l-istabbiltà tal-prezzijiet fiż-żona tal-euro***;	***istituzzjoni responsabbli miż-żamma*** tal-istabbiltà ***tal-prezzijiet fiż-żona tal-euro; barra minn hekk, huwa tal-fehma li ż-żamma tal-istabbiltà tal-prezzijiet hija kundizzjoni neċessarja għat-twettiq tal-objettivi politiċi l-oħra tal-UE***;

Or. nl

Emenda 39
Isabel Benjumea Benjumea

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
1. Jilqa' r-rwol tal-BĊE fis-salvagwardja tal-istabbiltà monetarja; jissottolinja li l-BĊE huwa l-istituzzjoni responsabbli ***biex iżżomm l-istabbiltà*** tal-prezzijiet fiż-żona tal-euro;	1. Jilqa' r-rwol tal-BĊE fis-salvagwardja tal-istabbiltà monetarja; jissottolinja li l-BĊE huwa l-istituzzjoni responsabbli ***miż-żamma tal-istabbiltà*** tal-prezzijiet fiż-żona tal-euro ***u li din l-istabbiltà ma tistax tiġi affettwata minn objettivi sekondarji***;

Or. es

Emenda 40
Markus Ferber

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
1. Jilqa' r-rwol tal-BĊE fis-salvagwardja tal-istabbiltà monetarja; jissottolinja li l-BĊE huwa l-istituzzjoni responsabbli ***biex iżżomm l-istabbiltà*** tal-prezzijiet fiż-żona tal-euro;	1. Jilqa' r-rwol tal-BĊE fis-salvagwardja tal-istabbiltà monetarja***, li hija prekundizzjoni meħtieġa għat-tkabbir u l-istabbiltà ekonomika***; jissottolinja li l-BĊE huwa l-istituzzjoni responsabbli ***miż-żamma tal-istabbiltà*** tal-prezzijiet fiż-żona tal-euro;

Or. en

Emenda 41
Dirk Gotink

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
1. Jilqa’ r-rwol tal-BĊE fis-salvagwardja tal-istabbiltà monetarja; jissottolinja li l-BĊE huwa l-istituzzjoni responsabbli ***biex iżżomm l-istabbiltà*** tal-prezzijiet fiż-żona tal-euro;	1. Jilqa’ r-rwol tal-BĊE fis-salvagwardja tal-istabbiltà monetarja; jissottolinja li l-BĊE huwa l-istituzzjoni responsabbli ***miż-żamma tal-istabbiltà*** tal-prezzijiet fiż-żona tal-euro ***b’appoġġ għal tkabbir ekonomiku stabbli u prevedibbli***;

Or. en

Emenda 42
Jussi Saramo, Manon Aubry

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
1. ***Jilqa’*** r-rwol tal-BĊE fis-salvagwardja tal-istabbiltà monetarja; ***jissottolinja li l-BĊE huwa l-istituzzjoni responsabbli biex iżżomm l-istabbiltà tal-prezzijiet fiż-żona tal-euro***;	1. ***Jinnota*** r-rwol tal-BĊE fis-salvagwardja tal-istabbiltà monetarja; ***jenfasizza r-rwol tal-BĊE fl-appoġġ tal-għanijiet tal-politika ekonomika tal-Unjoni***;

Or. en

Emenda 43
Isabel Benjumea Benjumea

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	1a. Jenfasizza li l-istabbiltà tal-prezzijiet hija prerekwiżit biex il-BĊE iwettaq il-mandat tiegħu li jappoġġja l-politiki ekonomiċi ġenerali tal-Unjoni, bħat-tkabbir ekonomiku, ir-rispett għall-

ekonomija tas-suq u l-kompetizzjoni ħielsa, li għandhom l-għan li jiksbu l-livell massimu ta' impjiegi, il-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali, il-koordinazzjoni tal-politika monetarja u l-funzjonament xieraq tal-finanzi pubbliċi;

Or. es

Emenda 44
Isabel Benjumea Benjumea

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1b (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	1b. Ifakkar li l-istabbiltà tal-prezzijiet hija essenzjali biex jiġu attirati l-investimenti, jiġi xprunat it-tkabbir ekonomiku, jinħolqu l-impjiegi, jiġu żviluppati proġetti ġodda ta' investiment u jsir kontribut għall-prosperità ekonomika fit-tul;

Or. es

Emenda 45
Isabel Benjumea Benjumea

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1c (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	1c. Jitlob li l-implimentazzjoni rapida tar-riżorsi disponibbli taħt in-NextGenerationEU tingħata prijorità fost il-politiki ekonomiċi tal-Unjoni, sabiex dawn jilħqu n-nisġa produttiva, l-ekonomija reali. Dan jirrikjedi kollaborazzjoni mal-awtoritajiet nazzjonali, reġjonali u lokali, f'konformità mar-Regolament dwar il-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza, biex jiġi vvalutat l-impatt tar-riformi marbuta

mal-pjanijiet nazzjonali ta' rkupru; jitlob li jiġu stabbiliti mekkaniżmi amministrattivi biex jiġi ffaċilitat l-investiment u jiġu ċċirkumventati l-ostakli burokratiċi li jagħmlu l-aċċess għall-fondi aktar diffiċli; jiġu żgurati t-trasparenza u l-aċċess għad-data dwar ir-riċevituri finali u dwar it-trasferimenti. Fil-qosor, biex jiġu implimentati l-miżuri li se jbiddlu t-triq segwita s'issa u jiksbu l-impatt ekonomiku mistenni meta tfassal dan il-pjan storiku ta' stimolu ekonomiku;

Or. es

Emenda 46
Isabel Benjumea Benjumea

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 1d (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	1d. Il-BĊE, bħall-istituzzjonijiet l-oħra tal-Unjoni Ewropea, għandu jistabbilixxi bħala waħda mill-prijoritajiet il-ġodda tiegħu għall-azzjoni l-implimentazzjoni rapida tar-riżorsi kollha disponibbli. Quddiem sensiela ta' kriżijiet ekonomiċi, flimkien mat-tranżizzjonijiet li għaddejjin bħalissa u l-konsegwenzi soċjali, il-gwerer u l-katastrofi naturali u tas-saħħa li dawn jinvolvu, iċ-ċittadini jeħtieġu reazzjonijiet rapidi u immedjati biex ikunu jistgħu jittaffew l-effetti ta' dawn il-problemi serji. Għalhekk huwa meħtieġ li jiġu analizzati u evalwati l-għadd kbir ta' programmi, fondi u għajnuna Ewropej eżistenti, li, mhux talli ma jaħdmux b'mod koordinat, imma jwasslu għal konġestjonijiet amministrattivi u duplikazzjoni, bir-riżultat aħħari ta' rati baxxi ta' implimentazzjoni u dewmien fil-wasla tal-fondi. L-effiċjenza fil-ġestjoni ta' dawn il-programmi, il-komunikazzjoni effettiva tal-kontenut tagħhom liċ-ċittadini Ewropej u lis-setturi affettwati, il-ħidma kkoordinata bejn il-programmi u

l-amministrazzjonijiet b'kompetenzi differenti u l-ħolqien ta' għodod ġodda ta' ġestjoni li jagħmlu t-trasferimenti bejn il-programmi aktar flessibbli, kif ukoll l-allokazzjoni tar-riżorsi lejn it-territorji jew is-setturi affettwati, għandhom ikunu prijoritajiet ekonomiċi għall-istituzzjonijiet Ewropej;

Or. es

Emenda 47
Isabel Benjumea Benjumea

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 2

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
2. Jissottolinja li l-indipendenza statutorja tal-BĊE, kif stabbilita fit-Trattati, hija prerekwiżit ***għalih*** biex iwettaq il-mandat tiegħu;	2. Jissottolinja li l-indipendenza statutorja tal-BĊE, kif stabbilita fit-Trattati, hija prerekwiżit biex iwettaq il-mandat tiegħu***, li huwa li jżomm l-istabbiltà tal-prezzijiet fiż-żona tal-euro u b'hekk jikkontribwixxi għat-tkabbir ekonomiku u l-ħolqien tal-impjiegi***;

Or. es

Emenda 48
Jussi Saramo

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 2

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
2. ***Jissottolinja li*** l-indipendenza statutorja tal-BĊE, kif stabbilita fit-Trattati***, hija prerekwiżit għalih biex iwettaq il-mandat tiegħu***;	2. ***Jinnota*** l-indipendenza statutorja tal-BĊE, kif stabbilita fit-Trattati;

Or. en

Emenda 49
Bas Eickhout
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 2

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
2. Jissottolinja ***li*** l-indipendenza statutorja tal-BĊE, kif stabbilita fit-Trattati***, hija prerekwiżit għalih biex iwettaq il-mandat tiegħu***;	2. Jissottolinja l-indipendenza statutorja tal-BĊE, kif stabbilita fit-Trattati;

Or. en

Emenda 50
Auke Zijlstra, Jorge Martín Frías

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 3

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
3. Jenfasizza l-importanza tal-indipendenza politika tal-BĊE, li għandu jibqa' imparzjali; jisħaq li din l-indipendenza tirrikjedi li l-BĊE min-naħa tiegħu joqgħod lura milli jieħu deċiżjonijiet politiċi;	3. Jenfasizza l-importanza tal-indipendenza politika tal-BĊE, li għandu jibqa' imparzjali; jisħaq li din l-indipendenza tirrikjedi li l-BĊE min-naħa tiegħu joqgħod lura milli jieħu deċiżjonijiet politiċi; ***jenfasizza li l-indipendenza tal-BĊE tmur kontra l-mandat sekondarju tiegħu, li huwa li jappoġġja l-politiki ekonomiċi ġenerali fl-Unjoni bl-għan li jikkontribwixxi għall-ilħiq tal-objettivi politiċi stabbiliti fl-Artikolu 3 tat-TUE;***

Or. nl

Emenda 51
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 3

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
3. Jenfasizza l-importanza tal-indipendenza politika tal-BĊE, li għandu jibqa' imparzjali; jisħaq li din l-indipendenza tirrikjedi li l-BĊE ***min-naħa tiegħu*** joqgħod lura milli jieħu deċiżjonijiet politiċi;	3. Jenfasizza l-importanza tal-indipendenza politika tal-BĊE, li għandu jibqa' imparzjali; jisħaq li din l-indipendenza tirrikjedi li l-BĊE joqgħod lura milli jieħu deċiżjonijiet politiċi; ***jilqa' l-kooperazzjoni istituzzjonali, u b'hekk jenfasizza l-importanza tal-livell korrispondenti ta' responsabbiltà lejn il-Parlament Ewropew;***

Or. en

Emenda 52
Isabel Benjumea Benjumea

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 3

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
3. Jenfasizza l-importanza tal-indipendenza politika tal-BĊE, li għandu jibqa' imparzjali; ***jisħaq*** li din l-indipendenza tirrikjedi li l-BĊE ***min-naħa tiegħu*** joqgħod lura milli jieħu deċiżjonijiet politiċi;	3. Jenfasizza l-importanza tal-indipendenza politika tal-BĊE, li għandu jibqa' imparzjali; ***jenfasizza*** li din l-indipendenza ***għalhekk*** tirrikjedi li l-BĊE joqgħod lura milli jieħu deċiżjonijiet politiċi ***u jiddedika r-riżorsi kollha tiegħu għall-objettiv primarju tiegħu tal-istabbiltà tal-prezzijiet u b'hekk jikkontribwixxi għat-tkabbir ekonomiku u l-ħolqien tal-impjiegi***;

Or. es

Emenda 53
Bas Eickhout
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 3

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
3. Jenfasizza l-importanza tal-indipendenza politika tal-BĊE***, li għandu***	3. Jenfasizza l-importanza tal-indipendenza politika tal-BĊE; jisħaq li din

jibqa' imparzjali; jisħaq li din l-indipendenza tirrikjedi li l-BĊE min-naħa tiegħu joqgħod lura milli jieħu ***deċiżjonijiet*** politiċi;	l-indipendenza tirrikjedi li l-BĊE min-naħa tiegħu joqgħod lura milli jieħu ***azzjonijiet*** politiċi***, inkluż li jagħti struzzjonijiet lill-gvernijiet nazzjonali għal miżuri speċifiċi ta' politika fiskali u strutturali***;

Or. en

Emenda 54
Engin Eroglu

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 3

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
3. Jenfasizza l-importanza tal-indipendenza politika tal-BĊE, li għandu jibqa' imparzjali; jisħaq li din l-indipendenza tirrikjedi li l-BĊE min-naħa tiegħu joqgħod lura milli jieħu deċiżjonijiet politiċi;	3. Jenfasizza l-importanza tal-indipendenza politika tal-BĊE, li għandu jibqa' imparzjali; jisħaq li din l-indipendenza tirrikjedi li l-BĊE min-naħa tiegħu joqgħod lura milli jieħu deċiżjonijiet politiċi ***inklużi politiki dwar il-klima u għalhekk li jżomm mal-prinċipju tan-newtralità tas-suq***;

Or. en

Emenda 55
Jussi Saramo, Manon Aubry

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 3

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
3. ***Jenfasizza*** l-importanza ***tal-indipendenza politika tal-BĊE, li għandu jibqa' imparzjali; jisħaq li din l-indipendenza tirrikjedi li l-BĊE min-naħa tiegħu joqgħod lura milli jieħu deċiżjonijiet politiċi***;	3. ***Jisħaq fuq*** l-importanza ***tar-responsabblità tal-BĊE lejn il-Parlament Ewropew***;

Or. en

Emenda 56
Fernando Navarrete Rojas

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 3

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
3. Jenfasizza l-importanza tal-indipendenza politika tal-BĊE, li għandu jibqa' imparzjali; jisħaq li din l-indipendenza tirrikjedi li l-BĊE min-naħa tiegħu joqgħod lura milli jieħu deċiżjonijiet politiċi;	3. Jenfasizza l-importanza tal-indipendenza politika tal-BĊE, li għandu jibqa' imparzjali; jisħaq li din l-indipendenza tirrikjedi li l-BĊE min-naħa tiegħu joqgħod lura milli jieħu deċiżjonijiet politiċi ***barra mill-mandat tiegħu***;

Or. es

Emenda 57
Bas Eickhout
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 3a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	3a. Jistieden lill-BĊE u lill-Parlament Ewropew jagħmlu użu sħiħ mill-arranġamenti ta' responsabbiltà u trasparenza u, fejn possibbli, ikomplu jsaħħu dawn l-arranġamenti, mingħajr preġudizzju għall-indipendenza tal-BĊE; jistieden lill-BĊE isaħħaħ id-djalogu mal-parlamenti nazzjonali;

Or. en

Emenda 58
Engin Eroglu

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 3a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	3a. jenfasizza li t-twettiq ta'

	operazzjonijiet monetarji b'mod newtrali għas-suq isegwi b'mod loġiku mill-prinċipju tal-indipendenza tal-bank ċentrali; jenfasizza li d-devjazzjoni minn dan il-prinċipju timplika li l-BĊE jibbenefika parteċipant fis-suq wieħed fuq l-ieħor abbażi tal-preferenzi tiegħu stess;

Or. en

Emenda 59
Bas Eickhout
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 4a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	4a. Jirrikonoxxi l-fatt li filwaqt li politika monetarja stretta tista' tkun effettiva meta l-inflazzjoni tkun ġejja b'mod predominanti minn fatturi ta' domanda bħat-tkabbir eċċessiv fil-pagi, il-konsum jew l-infiq tal-baġits pubbliċi, l-impatt tagħha jista' jkun aktar limitat meta jkunu qed jiġu indirizzati x-xokkijiet fil-provvista;

Or. en

Emenda 60
Bas Eickhout
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 4b (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	4b. Jissottolinja li t-tensjonijiet ġeopolitiċi u l-kriżi klimatika u ambjentali jaffettwaw il-mekkaniżmu tal-formazzjoni tal-prezzijiet billi jfixklu l-provvista f'setturi sistemikament sinifikanti bħall-enerġija, l-ikel u l-infrastruttura

	kummerċjali; jinsab imħasseb li bħala rispons għax-xokkijiet aktar frekwenti fil-provvista, id-ditti jikkoordinaw iż-żidiet fil-prezzijiet biex jipproteġu u saħansitra jżidu l-marġnijiet tal-profitt li jxerrdu u jamplifikaw ix-xokkijiet settorjali; jitlob, f'dan ir-rigward, qafas ġdid ta' governanza tal-inflazzjoni li jkun jikkoordina firxa wiesgħa ta' partijiet ikkonċernati u oqsma ta' politika inklużi l-awtoritajiet tal-kompetizzjoni, fiskali, tal-politika monetarja u tal-istatistika biex jipprevjenu u jimmitigaw tali tfixkil;

Or. en

Emenda 61
Jussi Saramo, Manon Aubry

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 5

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
5. ***Jesprimi dispjaċir li l-livelli ta' inflazzjoni għadhom ogħla mill-mira tal-BĊE ta' 2 % f'xi Stati Membri; jenfasizza li l-inflazzjoni tnaqqas il-kapaċità tal-akkwist tal-introjti fissi, it-tfaddil u l-pensjonijiet u li tfixkel il-funzjoni ta' sinjalar tal-prezzijiet li tiżgura allokazzjoni effiċjenti tar-riżorsi***;	5. ***Jenfasizza li l-inflazzjoni għolja hija ta' detriment speċjalment għall-unitajiet domestiċi b'introjtu baxx li jbatu mill-prezzijiet għoljin tal-ikel u tal-enerġija; jisħaq li l-livell eċċezzjonali ta' inflazzjoni esperjenzat fiż-żona tal-euro fl-2022 u l-2023 ma kienx xprunat minn fatturi tad-domanda iżda mix-xokkijiet għall-ekonomija min-naħa tal-provvista; jenfasizza l-ineffettività tal-politika monetarja fir-rigward tax-xokkijiet min-naħa tal-provvista u l-ħtieġa li jintużaw mezzi oħra ta' politika ekonomika, bħall-kontrolli tal-prezzijiet, biex il-prezzijiet għolja jitnaqqsu***;

Or. en

Emenda 62
Bruno Gonçalves, Carla Tavares, Francisco Assis

Mozzjoni għal riżoluzzjoni

Paragrafu 5

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
5. ***Jesprimi dispjaċir li l-livelli ta' inflazzjoni għadhom ogħla mill-mira tal-BĊE ta' 2 % f'xi Stati Membri; jenfasizza*** li l-inflazzjoni tnaqqas il-kapaċità tal-akkwist tal-introjti fissi, it-tfaddil u l-pensjonijiet u li tfixkel il-funzjoni ta' sinjalar tal-prezzijiet li tiżgura allokazzjoni effiċjenti tar-riżorsi;	5. ***Ifaħħar lill-BĊE talli ġab l-inflazzjoni konformi mal-mira tiegħu; jenfasizza l-iżvantaġġi tar-rati tal-imgħax għoljin, b'mod partikolari l-effetti restrittivi tagħhom fuq l-introjtu disponibbli; jinnota*** li l-inflazzjoni tnaqqas il-kapaċità tal-akkwist tal-introjti fissi, it-tfaddil u l-pensjonijiet u li tfixkel il-funzjoni ta' sinjalar tal-prezzijiet li tiżgura allokazzjoni effiċjenti tar-riżorsi;

Or. en

Emenda 63
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Gerben-Jan Gerbrandy

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 5

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
5. ***Jesprimi dispjaċir li l-livelli ta' inflazzjoni għadhom ogħla mill-mira tal-BĊE ta' 2 % f'xi Stati Membri;*** jenfasizza li l-inflazzjoni tnaqqas il-kapaċità tal-akkwist tal-introjti fissi, it-tfaddil u l-pensjonijiet u li tfixkel il-funzjoni ta' sinjalar tal-prezzijiet li tiżgura ***allokazzjoni*** effiċjenti tar-riżorsi;	5. Jenfasizza li l-inflazzjoni tnaqqas il-kapaċità tal-akkwist tal-introjti fissi, it-tfaddil u l-pensjonijiet u li tfixkel il-funzjoni ta' sinjalar tal-prezzijiet li tiżgura ***l-allokazzjoni*** effiċjenti tar-riżorsi;

Or. en

Emenda 64
Isabel Benjumea Benjumea

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 5

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
5. Jesprimi dispjaċir li l-livelli ta' inflazzjoni għadhom ogħla mill-mira tal-	5. Jesprimi dispjaċir li l-livelli ta' inflazzjoni għadhom ogħla mill-mira tal-

BĊE ta' 2 % f'xi Stati Membri; jenfasizza li l-inflazzjoni tnaqqas il-kapaċità tal-akkwist tal-introjti fissi, it-tfaddil u l-pensjonijiet u li tfixkel il-funzjoni ta' sinjalar tal-prezzijiet li tiżgura allokazzjoni effiċjenti tar-riżorsi;	BĊE ta' 2 % f'xi Stati Membri; jenfasizza li l-inflazzjoni tnaqqas il-kapaċità tal-akkwist tal-introjti fissi, it-tfaddil u l-pensjonijiet u li tfixkel il-funzjoni ta' sinjalar tal-prezzijiet li tiżgura allokazzjoni effiċjenti tar-riżorsi ***u għandha impatt negattiv fuq l-istabbiltà ekonomika***;

Or. es

Emenda 65
Fernando Navarrete Rojas

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 5

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
5. ***Jesprimi dispjaċir li l-livelli*** ta' inflazzjoni ***għadhom ogħla*** mill-mira tal-BĊE ta' 2 % ***f'xi Stati Membri***; jenfasizza li l-inflazzjoni tnaqqas il-kapaċità tal-akkwist tal-introjti fissi, it-tfaddil u l-pensjonijiet u li tfixkel il-funzjoni ta' sinjalar tal-prezzijiet li tiżgura allokazzjoni effiċjenti tar-riżorsi;	5. ***Jieħu nota tad-disparitajiet bejn l-Istati Membri fir-rigward tal-livelli*** ta' inflazzjoni ***ogħla/aktar baxxi*** mill-mira tal-BĊE ta' 2 %; jenfasizza li l-inflazzjoni tnaqqas il-kapaċità tal-akkwist tal-introjti fissi, it-tfaddil u l-pensjonijiet u li tfixkel il-funzjoni ta' sinjalar tal-prezzijiet li tiżgura allokazzjoni effiċjenti tar-riżorsi;

Or. es

Emenda 66
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 5

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
5. ***Jesprimi dispjaċir*** li l-livelli ta' inflazzjoni għadhom ogħla mill-mira tal-BĊE ta' 2 % ***f'xi Stati Membri***; jenfasizza li l-inflazzjoni tnaqqas il-kapaċità tal-akkwist tal-introjti fissi, it-tfaddil u l-pensjonijiet u li tfixkel il-funzjoni ta' sinjalar tal-prezzijiet li tiżgura allokazzjoni effiċjenti tar-riżorsi;	5. ***Jinnota*** li l-livelli ta' inflazzjoni għadhom ogħla mill-mira tal-BĊE ta' 2 %; jenfasizza li l-inflazzjoni tnaqqas il-kapaċità tal-akkwist tal-introjti fissi, it-tfaddil u l-pensjonijiet u li tfixkel il-funzjoni ta' sinjalar tal-prezzijiet li tiżgura allokazzjoni effiċjenti tar-riżorsi;

Or. en

Emenda 67
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 5a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	5a. Jisħaq li kemm il-politika monetarja kif ukoll dik fiskali għandhom jaħdmu flimkien biex jgħinu liċ-ċittadini u lill-unitajiet domestiċi Ewropej, kif ukoll lin-negozji ż-żgħar li l-aktar li qed jintlaqtu ħażin mill-kriżi ġeopolitika li għaddejja bħalissa;

Or. en

Emenda 68
Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 5a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	5a. Jenfasizza li livelli għolja ta' inflazzjoni għandhom effett sproporzjonat fuq l-unitajiet domestiċi li għandhom introjtu aktar baxx, li jonfqu proporzjon ogħla mill-baġit tagħhom fuq il-ħtiġijiet;

Or. nl

Emenda 69
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Niels Fuglsang, Matthias Ecke

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 5b (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	5b. Jisħaq li l-inflazzjoni kkawżat "kriżi tal-għoli tal-ħajja" għaċ-ċittadini tal-UE, u jenfasizza għalhekk l-imperattività li l-inflazzjoni titrażżan għar-rata ta' inflazzjoni sottostanti mixtieqa tagħha ta' 2 %;

Or. en

Emenda 70
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Francisco Assis, Jonás Fernández, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 6

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
6. Jesprimi dispjaċir li l-inflazzjoni bażi għadha għolja, b'żewġ Stati Membri biss taż-żona tal-euro jirrapportaw rati ta' inflazzjoni sottostanti taħt it-2 % f'Settembru 2024;	***imħassar***

Or. en

Emenda 71
Isabel Benjumea Benjumea

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 6

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
6. Jesprimi dispjaċir li l-inflazzjoni bażi għadha għolja, b'żewġ Stati Membri biss taż-żona tal-euro jirrapportaw rati ta' inflazzjoni sottostanti taħt it-2 % f'Settembru 2024;	6. Jesprimi dispjaċir li l-inflazzjoni bażi għadha għolja, b'żewġ Stati Membri biss taż-żona tal-euro jirrapportaw rati ta' inflazzjoni sottostanti taħt it-2 % f'Settembru 2024; ***ifakkar li din is-sitwazzjoni tiġġenera inċertezza ekonomika, tiskoraġġixxi l-iffrankar u żżid l-ispejjeż tal-għajxien taċ-ċittadini, li jaffettwaw b'mod partikolari lil dawk bi dħul fiss u limitat, li jista' jwassal għal***

	aspettattivi ta' inflazzjoni, li jsostnu ċiklu ta' żidiet fil-prezzijiet u jimminaw l-istabbiltà ekonomika;

Or. es

Emenda 72
Jussi Saramo

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 6

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
6. ***Jesprimi dispjaċir*** li l-inflazzjoni ***bażi għadha għolja, b'żewġ Stati Membri biss taż-żona tal-euro jirrapportaw rati*** ta' inflazzjoni ***sottostanti taħt it-2 % f'Settembru 2024***;	6. ***Jinnota*** li l-inflazzjoni ***fiż-żona tal-euro f'Ottubru 2024 kienet ta' 2,0 %, proporzjonata mal-mira*** ta' inflazzjoni ***tal-BĊE ta' 2 % fuq it-terminu medju; jenfasizza l-istat fraġli tal-ekonomija Ewropea u jesprimi tħassib dwar pożizzjoni restrittiva żżejjed tal-politika monetarja tal-BĊE***;

Or. en

Emenda 73
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Gerben-Jan Gerbrandy, Engin Eroglu

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 6

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
6. ***Jesprimi dispjaċir*** li l-inflazzjoni ***bażi*** għadha għolja***, b'żewġ Stati Membri biss taż-żona tal-euro jirrapportaw rati ta' inflazzjoni sottostanti taħt it-2*** % f'Settembru 2024;	6. ***Jiddispjaċih*** li l-inflazzjoni ***sottostanti*** għadha għolja ***fiż-żona tal-euro (2,7*** % f'Settembru 2024***)***;

Or. en

Emenda 74
Markus Ferber

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 6

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
6. Jesprimi dispjaċir li l-inflazzjoni ***bażi*** għadha għolja***, b'żewġ*** Stati Membri biss taż-żona tal-euro ***jirrapportaw*** rati ta' inflazzjoni sottostanti taħt it-2 % f'Settembru 2024;	6. Jesprimi dispjaċir li l-inflazzjoni ***sottostanti xorta*** għadha għolja ***wisq, fejn żewġ*** Stati Membri biss taż-żona tal-euro ***irrapportaw*** rati ta' inflazzjoni sottostanti taħt it-2 % f'Settembru 2024;

Or. en

Emenda 75
Fernando Navarrete Rojas

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 6

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
6. ***Jesprimi dispjaċir*** li l-inflazzjoni ***bażi*** għadha għolja, ***b'żewġ*** Stati Membri biss taż-żona tal-euro ***jirrapportaw*** rati ta' inflazzjoni sottostanti taħt it-2 % f'Settembru 2024;	6. ***Ifakkar*** li l-inflazzjoni ***sottostanti*** għadha għolja, ***fejn żewġ*** Stati Membri biss taż-żona tal-euro ***rrapportaw*** rati ta' inflazzjoni sottostanti taħt it-2 % f'Settembru 2024;

Or. es

Emenda 76
Jussi Saramo, Manon Aubry

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 6a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	6a. Jinnota x-xejra 'l isfel fl-inflazzjoni taż-Żona tal-Euro; jesprimi tħassib, madankollu, dwar l-għoli tal-ħajja u l-prezzijiet għolja tal-ikel u tal-enerġija u r-riskju pożittiv fuq il-prezzijiet li jirriżultaw, pereżempju, minn gwerra kummerċjali possibbli;

Or. en

Emenda 77
Lídia Pereira

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 7

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
7. ***Iwissi lill-BĊE kontra t-tentazzjoni li jnaqqas ir-rati tal-imgħax malajr wisq, minħabba r-riskju li l-livelli tal-inflazzjoni jistgħu jerġgħu jibdew jiżdiedu; jisħaq li l-BĊE nnifsu qed jistenna żieda temporanja fil-livelli tal-inflazzjoni fl-aħħar trimestru tal-2024 minħabba li t-tnaqqis kbir preċedenti fil-prezzijiet tal-enerġija baxxa r-rati annwali;***	***imħassar***

Or. pt

Emenda 78
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 7

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
7. ***Iwissi lill-BĊE kontra t-tentazzjoni li jnaqqas ir-rati tal-imgħax malajr wisq, minħabba r-riskju li l-livelli tal-inflazzjoni jistgħu jerġgħu jibdew jiżdiedu; jisħaq li l-BĊE nnifsu qed jistenna żieda temporanja fil-livelli tal-inflazzjoni fl-aħħar trimestru tal-2024 minħabba li t-tnaqqis kbir preċedenti fil-prezzijiet tal-enerġija baxxa r-rati annwali;***	***imħassar***

Or. en

Emenda 79

Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 7

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
7. ***Iwissi lill-BĊE kontra t-tentazzjoni li jnaqqas ir-rati*** tal-imgħax ***malajr wisq, minħabba r-riskju li l-livelli tal-inflazzjoni jistgħu jerġgħu jibdew jiżdiedu; jisħaq li l-BĊE nnifsu qed jistenna żieda temporanja fil-livelli tal-inflazzjoni fl-aħħar trimestru tal-2024 minħabba li t-tnaqqis kbir preċedenti fil-prezzijiet tal-enerġija baxxa r-rati annwali***;	7. ***Jistieden lill-BĊE jbaxxi b'mod kostanti r-rati*** tal-imgħax***, filwaqt li jqis il-prinċipji prudenzjali li dejjem jeħtieġ li jipprevalu f'sistema li tinkludi kemm l-istabbiltà monetarja kif ukoll l-appoġġ għall-ekonomija***;

Or. it

Emenda 80
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 7

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
7. ***Iwissi lill-BĊE kontra t-tentazzjoni li jnaqqas ir-rati tal-imgħax malajr wisq, minħabba r-riskju li l-livelli tal-inflazzjoni jistgħu jerġgħu jibdew jiżdiedu; jisħaq*** li l-BĊE nnifsu qed jistenna żieda temporanja fil-livelli tal-inflazzjoni fl-aħħar trimestru tal-2024 ***minħabba li t-tnaqqis kbir preċedenti fil-prezzijiet tal-enerġija baxxa r-rati annwali***;	7. ***Jinnota*** li l-BĊE nnifsu qed jistenna żieda temporanja fil-livelli tal-inflazzjoni fl-aħħar trimestru tal-2024***, qabel ma jerġgħu jonqsu fl-2025***;

Or. en

Emenda 81
Markus Ferber

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 7

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
7. Iwissi lill-BĊE kontra t-tentazzjoni li jnaqqas ir-rati tal-imgħax malajr wisq, minħabba r-riskju li l-livelli tal-inflazzjoni jistgħu jerġgħu jibdew jiżdiedu; jisħaq li l-BĊE nnifsu qed jistenna żieda temporanja fil-livelli tal-inflazzjoni fl-aħħar trimestru tal-2024 minħabba li t-tnaqqis kbir preċedenti fil-prezzijiet tal-enerġija baxxa r-rati annwali;	7. Iwissi lill-BĊE kontra t-tentazzjoni li jnaqqas ir-rati tal-imgħax malajr wisq, minħabba r-riskju li l-livelli tal-inflazzjoni jistgħu jerġgħu jibdew jiżdiedu; ***jenfasizza r-rwol ewlieni li għandhom l-aspettattivi dwar l-inflazzjoni u li volatilità żejda fir-rati tal-inflazzjoni tista' ġġib magħha distorsjoni fl-aspettattivi tal-inflazzjoni;*** jisħaq li l-BĊE nnifsu qed jistenna żieda temporanja fil-livelli tal-inflazzjoni fl-aħħar trimestru tal-2024 minħabba li t-tnaqqis kbir preċedenti fil-prezzijiet tal-enerġija baxxa r-rati annwali;

Or. en

Emenda 82
Bruno Gonçalves, Carla Tavares, Francisco Assis

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 7

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
7. Iwissi lill-BĊE kontra t-tentazzjoni li jnaqqas ir-rati tal-imgħax ***malajr*** wisq, minħabba ***r-riskju li l-livelli tal-inflazzjoni jistgħu jerġgħu jibdew jiżdiedu***; jisħaq li l-BĊE ***nnifsu qed jistenna*** żieda temporanja fil-livelli tal-inflazzjoni fl-aħħar trimestru tal-2024 minħabba li t-tnaqqis kbir preċedenti fil-prezzijiet tal-enerġija baxxa r-rati annwali;	7. Iwissi lill-BĊE kontra t-tentazzjoni li jnaqqas ir-rati tal-imgħax ***bil-mod*** wisq, minħabba ***l-impatt negattiv fuq il-kapaċità ta' self tal-unitajiet domestiċi u l-kapaċità ta' min jissellef li jħallas lura d-dejn, b'mod partikolari fir-rigward tas-self għall-akkomodazzjoni, iżda wkoll il-prospetti ta' tkabbir aktar baxxi għaż-żona tal-euro***; jisħaq li l-BĊE ***stenna biss*** żieda temporanja fil-livelli tal-inflazzjoni fl-aħħar trimestru tal-2024 minħabba li t-tnaqqis kbir preċedenti fil-prezzijiet tal-enerġija baxxa r-rati annwali;

Or. en

Emenda 83
Jonás Fernández

Mozzjoni għal riżoluzzjoni

Paragrafu 7

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
7. Iwissi lill-BĊE ***kontra t-tentazzjoni li jnaqqas*** ir-rati tal-imgħax ***malajr wisq, minħabba r-riskju li l-livelli tal-inflazzjoni jistgħu jerġgħu jibdew jiżdiedu;*** jisħaq li ***l-BĊE nnifsu qed jistenna żieda temporanja fil-livelli tal-inflazzjoni fl-aħħar trimestru tal-2024*** minħabba ***li t-tnaqqis kbir preċedenti fil-prezzijiet tal-enerġija*** baxxa ***r-rati annwali***;	7. Iwissi lill-BĊE ***li jekk iżomm*** ir-rati tal-imgħax ***għoljin tista' ssir ħsara lit-tkabbir ekonomiku; fil-fatt, id-data tindika livelli baxxi ħafna ta' tkabbir tal-kreditu u tas-self ipotekarju. Barra minn hekk,*** jisħaq li ***bħalissa jista' jkun hemm riskji kemm ta' inflazzjoni ogħla milli mistenni,*** minħabba ***tensjonijiet ġeopolitiċi u l-impatt tat-tibdil fil-klima fuq il-produzzjoni tal-ikel, kif ukoll inflazzjoni*** baxxa ***żżejjed jekk ir-ritmu tal-ekonomija jbatti***;

Or. en

Emenda 84
Jussi Saramo, Manon Aubry

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 7

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
7. Iwissi lill-BĊE kontra t-tentazzjoni li jnaqqas ir-rati tal-imgħax ***malajr*** wisq, minħabba ***r-riskju li l-livelli tal-inflazzjoni jistgħu jerġgħu jibdew jiżdiedu; jisħaq li l-BĊE nnifsu qed jistenna żieda temporanja fil-livelli tal-inflazzjoni fl-aħħar trimestru tal-2024 minħabba li t-tnaqqis kbir preċedenti fil-prezzijiet tal-enerġija baxxa r-rati annwali***;	7. Iwissi lill-BĊE kontra t-tentazzjoni li jnaqqas ir-rati tal-imgħax ***bil-mod*** wisq, minħabba ***l-perspettiva ekonomika inċerta fiż-żona tal-euro u d-dgħufijiet sottostanti tal-ekonomija Ewropea, bħal investimenti baxxi u domanda aggregata insuffiċjenti; jissottolinja l-effetti negattivi fuq l-impjiegi li jirriżultaw minn rati tal-imgħax għoljin u politika monetarja restrittiva żżejjed***;

Or. en

Emenda 85
Fernando Navarrete Rojas

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 7

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
7. ***Iwissi lill-BĊE kontra t-tentazzjoni li jnaqqas ir-rati tal-imgħax malajr wisq, minħabba r-riskju li l-livelli tal-inflazzjoni jistgħu jerġgħu jibdew jiżdiedu; jisħaq li l-BĊE nnifsu qed jistenna żieda temporanja fil-livelli tal-inflazzjoni fl-aħħar trimestru tal-2024 minħabba li t-tnaqqis kbir preċedenti fil-prezzijiet tal-enerġija baxxa r-rati annwali***;	7. ***Jirrikonoxxi li d-deċiżjonijiet dwar il-politika monetarja meħuda mill-Kunsill Governattiv tal-BĊE sa mill-kriżi ta' inflazzjoni li rriżultat miż-żieda fil-prezzijiet tal-enerġija poġġew l-inflazzjoni fuq perkors li huwa kompatibbli mal-ksib tal-objettiv tal-istabbiltà tal-prezzijiet, filwaqt li jevita deterjorament serju fl-attività ekonomika jew l-impjiegi***;

Or. es

Emenda 86
Dirk Gotink

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 7

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
7. Iwissi lill-BĊE ***kontra t-tentazzjoni li jnaqqas*** ir-rati tal-imgħax malajr wisq, minħabba r-riskju li l-livelli tal-inflazzjoni jistgħu jerġgħu jibdew jiżdiedu; jisħaq li l-BĊE nnifsu qed jistenna żieda temporanja fil-livelli tal-inflazzjoni fl-aħħar trimestru tal-2024 minħabba li t-tnaqqis kbir preċedenti fil-prezzijiet tal-enerġija baxxa r-rati annwali;	7. Iwissi lill-BĊE ***biex ma jbaxxix*** ir-rati tal-imgħax malajr wisq, minħabba r-riskju li l-livelli tal-inflazzjoni jistgħu jerġgħu jibdew jiżdiedu; jisħaq li l-BĊE nnifsu qed jistenna żieda temporanja fil-livelli tal-inflazzjoni fl-aħħar trimestru tal-2024 minħabba li t-tnaqqis kbir preċedenti fil-prezzijiet tal-enerġija baxxa r-rati annwali;

Or. en

Emenda 87
Bas Eickhout
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 7a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*

	7a. Jissottolinja li l-impatt ta' rati ogħla mhuwiex omoġenju fis-setturi kollha, peress li xi setturi ekonomiċi huma aktar sensittivi għal tali żidiet minħabba li huma aktar dipendenti fuq il-kostijiet tal-finanzjament tad-dejn; jinsab imħasseb li minħabba spejjeż kapitali tal-bidu għoljin għall-bini u l-istallazzjoni tal-infrastruttura meħtieġa, l-enerġija rinnovabbli, l-effiċjenza enerġetika, il-ħżin u l-proġetti tal-grilja huma partikolarment milquta minn żidiet fir-rati tal-imgħax li jwasslu għal tnaqqis fir-ritmu tal-investimenti meħtieġa għat-tranżizzjoni ekoloġika; jistieden lill-BĊE jevalwa sa liema punt ir-rati tal-imgħax ogħla naqqsu r-ritmu tal-investimenti ekoloġiċi;

Or. en

Emenda 88
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 7a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	7a. Jenfasizza l-importanza ta' rati tal-imgħax aktar baxxi li jinkoraġġixxu investimenti ikbar, li huma meħtieġa biex jiġu ffinanzjati t-tranżizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali, filwaqt li jfakkar fid-domanda tar-rapport ta' Draghi għal investiment ikkwantifikat għal EUR 800 biljun;

Or. en

Emenda 89
Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 7a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	7a. Jistieden lill-BĊE jieħu miżuri effettivi biex madankollu jappoġġja l-kompetittività u l-investiment pubbliku;

Or. it

Emenda 90
Bas Eickhout
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 7b (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	7b. Jistieden lill-BĊE jivvaluta mill-ġdid il-fattibbiltà tal-applikazzjoni ta' rati tal-imgħax differenzjati biex jappoġġja investimenti mmirati b'mod ċar lejn l-effiċjenza enerġetika u l-enerġiji rinnovabbli; iqis li dan l-approċċ jippermetti lill-BĊE jaġixxi simultanjament fuq il-fatturi tad-domanda u tal-provvista billi jgħolli r-rati biex inaqqas id-domanda aggregata, filwaqt li fl-istess ħin inaqqas ir-rata tal-imgħax ekoloġika biex fatturi speċifiċi min-naħa tal-provvista jiskansaw issikkar bla bżonn;

Or. en

Emenda 91
Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 8

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
*8. **Ifakkar li l-Unjoni Ekonomika u Monetarja tirrikjedi politiki fiskali sodi fl-Istati Membri sabiex tkun tista' tirrispondi għax-xokkijiet esterni;***	***imħassar***

Or. it

Emenda 92
Jonás Fernández

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 8

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
8. Ifakkar li l-Unjoni Ekonomika u Monetarja tirrikjedi politiki fiskali sodi fl-Istati Membri sabiex tkun tista' tirrispondi għax-xokkijiet esterni;	***imħassar***

Or. en

Emenda 93
Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 8

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
8. Ifakkar li l-Unjoni Ekonomika u Monetarja tirrikjedi politiki fiskali sodi fl-Istati Membri sabiex tkun tista' tirrispondi għax-xokkijiet esterni;	8. Ifakkar li l-Unjoni Ekonomika u Monetarja tirrikjedi politiki fiskali sodi fl-Istati Membri***, u dan ifisser defiċit massimu tal-gvern ta' 3% tal-PDG u dejn tal-gvern ta' 60% tal-PDG, flimkien ma' mogħdija kredibbli lejn it-tnaqqis tad-dejn u d-defiċits eċċessivi, u l-bini ta' riżervi biżżejjed fi żminijiet ta' tkabbir ekonomiku,*** sabiex tkun tista' tirrispondi għax-xokkijiet esterni; ***jenfasizza, għaldaqstant, il-ħtieġa li titqies in-nefqa kollha tal-gvern fl-intier tagħha, inkluż l-infiq ekoloġiku u l-investiment;***

Or. nl

Emenda 94
Bruno Gonçalves, Carla Tavares, Francisco Assis

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 8

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
8. Ifakkar li l-Unjoni Ekonomika u Monetarja tirrikjedi politiki fiskali sodi fl-Istati Membri sabiex tkun tista' tirrispondi għax-xokkijiet esterni;	8. Ifakkar li l-Unjoni Ekonomika u Monetarja tirrikjedi ***kapaċità fiskali permanenti sabiex issir żona monetarja ottimali; jinnota l-importanza ta' investiment pubbliku u*** politiki fiskali sodi fl-Istati Membri sabiex tkun tista' tirrispondi għax-xokkijiet esterni; ***jilqa' d-dikjarazzjoni tal-President Lagarde li l-kriżi ġeopolitika attwali tirrikjedi progress fl-integrazzjoni fiskali tal-UE;***

Or. en

Emenda 95
Fernando Navarrete Rojas

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 8

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
8. Ifakkar li l-Unjoni Ekonomika u Monetarja tirrikjedi politiki fiskali sodi fl-Istati Membri sabiex tkun tista' tirrispondi għax-xokkijiet esterni;	8. Ifakkar li l-Unjoni Ekonomika u Monetarja tirrikjedi politiki fiskali sodi fl-Istati Membri sabiex tkun tista' tirrispondi għax-xokkijiet esterni; ***ifakkar fil-ħtieġa ta' implimentazzjoni rigoruża tal-qafas fiskali l-ġdid biex tiġi żgurata l-kredibbiltà tal-politiki fiskali fil-livell tal-unjoni ekonomika u monetarja;***

Or. es

Emenda 96
Isabel Benjumea Benjumea

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 8

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
8. Ifakkar li l-Unjoni Ekonomika u	8. Ifakkar li l-Unjoni Ekonomika u

Monetarja tirrikjedi politiki fiskali sodi fl-Istati Membri sabiex tkun tista' tirrispondi għax-xokkijiet esterni;	Monetarja tirrikjedi politiki fiskali sodi fl-Istati Membri sabiex tkun tista' tirrispondi għax-xokkijiet esterni; ***jisħaq fuq l-importanza li l-Istati Membri jippromwovu r-responsabbiltà fiskali u l-kontroll tad-defiċits u tad-dejn pubbliku biex tiġi żgurata s-sostenibbiltà fit-tul;***

Or. es

Emenda 97
Markus Ferber

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 8

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
8. Ifakkar li l-Unjoni Ekonomika u Monetarja tirrikjedi politiki fiskali sodi fl-Istati Membri ***sabiex tkun tista' tirrispondi*** għax-xokkijiet esterni;	8. Ifakkar li ***s-sistema tal-Euro nbniet fuq il-prinċipju ta' dominanza monetarja; ifakkar li għaldaqstant,*** l-Unjoni Ekonomika u Monetarja tirrikjedi politiki fiskali sodi fl-Istati Membri ***biex jiġi appoġġjat il-mandat tal-BĊE; jinnota li spazju fiskali biżżejjed jippermetti wkoll lill-Istati Membri jirrispondu*** għax-xokkijiet esterni;

Or. en

Emenda 98
Johan Van Overtveldt

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 8

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
8. Ifakkar li l-Unjoni Ekonomika u Monetarja tirrikjedi politiki fiskali sodi fl-Istati Membri sabiex tkun tista' tirrispondi għax-xokkijiet esterni;	8. Ifakkar li l-Unjoni Ekonomika u Monetarja tirrikjedi politiki fiskali sodi fl-Istati Membri sabiex tkun tista' tirrispondi għax-xokkijiet esterni; ***jirrimarka li mhux biss permezz ta' miżuri fiskali, iżda wkoll permezz ta' riformi li jsaħħu t-tkabbir, l-Istati Membri jistgħu jsaħħu r-reżiljenza tagħhom għax-xokkijiet esterni;***

Or. en

Emenda 99
Jussi Saramo, Manon Aubry

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 8

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
8. ***Ifakkar*** li l-Unjoni Ekonomika u Monetarja tirrikjedi politiki fiskali ***sodi*** fl-Istati Membri sabiex tkun tista' tirrispondi għax-xokkijiet esterni;	8. ***Jenfasizza*** li l-Unjoni Ekonomika u Monetarja tirrikjedi politiki fiskali ***u investimenti attivi*** fl-Istati Membri sabiex tkun tista' tirrispondi għax-xokkijiet esterni***, tappoġġja l-impjiegi u tippromwovi l-effettività tal-politika monetarja***;

Or. en

Emenda 100
Bas Eickhout
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 8

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
8. Ifakkar li l-Unjoni Ekonomika u Monetarja tirrikjedi ***politiki*** fiskali ***sodi*** fl-Istati Membri sabiex tkun tista' tirrispondi għax-xokkijiet esterni;	8. Ifakkar li l-Unjoni Ekonomika u Monetarja tirrikjedi ***spazju*** fiskali ***sod*** fl-Istati Membri sabiex tkun tista' tirrispondi għax-xokkijiet esterni;

Or. en

Emenda 101
Isabel Benjumea Benjumea

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 8a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*

	8a. Ifakkar li f'ekonomija tas-suq ħieles, ir-rwol tal-istituzzjonijiet jeħtieġ li jkun limitat strettament għall-osservanza tat-Trattati, ir-regoli u r-regolamenti fis-seħħ, li jaġixxu bħala garanti tal-osservanza tagħhom mill-istituzzjonijiet u l-operaturi ekonomiċi oħra kkonċernati. L-introduzzjoni ta' kriterji arbitrarji u flessibbiltà à la carte, li tista' taffettwa lil xi pajjiżi għad-detriment ta' oħrajn, se twassal biss għal qafas ta' inugwaljanza u arbitrarjetà li jolqot il-kompetizzjoni ekonomika ħielsa b'kundizzjonijiet ekwi; jenfasizza li l-konformità mal-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir mill-Istati Membri tal-UE, il-konformità mal-miri tad-defiċit u tad-dejn pubbliku u l-konformità mal-pjanijiet nazzjonali ta' rkupru u l-ftehimiet operattivi huma eżempji tajbin ta' dan;

Or. es

Emenda 102
Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 9

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
9. Ifakkar li politiki fiskali prudenti mill-Istati Membri jistgħu jikkomplementaw l-isforzi tal-BĊE biex iżomm l-inflazzjoni baxxa; jenfasizza li l-indirizzar tad-defiċit pubbliku eċċessiv u tal-livelli tad-dejn huwa kruċjali biex tinżamm ekonomija stabbli u għal tkabbir sostenibbli;	***imħassar***

Or. it

Emenda 103
Jussi Saramo, Manon Aubry

Mozzjoni għal riżoluzzjoni

Paragrafu 9

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
9. Ifakkar li politiki fiskali prudenti mill-Istati Membri jistgħu jikkomplementaw l-isforzi tal-BĊE biex iżomm l-inflazzjoni baxxa; jenfasizza li l-indirizzar tad-defiċit pubbliku eċċessiv u tal-livelli tad-dejn huwa kruċjali biex tinżamm ekonomija stabbli u għal tkabbir sostenibbli;	***imħassar***

Or. en

Emenda 104
Isabel Benjumea Benjumea

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 9

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
9. Ifakkar li politiki fiskali prudenti mill-Istati Membri jistgħu jikkomplementaw l-isforzi tal-BĊE biex iżomm l-inflazzjoni baxxa; jenfasizza li l-indirizzar tad-defiċit pubbliku eċċessiv u tal-livelli tad-dejn huwa kruċjali biex tinżamm ekonomija stabbli u għal tkabbir sostenibbli;	9. Ifakkar li politiki fiskali prudenti mill-Istati Membri jistgħu jikkomplementaw l-isforzi tal-BĊE biex iżomm l-inflazzjoni baxxa; jenfasizza li l-indirizzar tad-defiċit pubbliku eċċessiv u tal-livelli tad-dejn huwa kruċjali biex tinżamm ekonomija stabbli u għal tkabbir sostenibbli; ***itenni li finanzi pubbliċi bbilanċjati huma fattur ewlieni għat-tkabbir ekonomiku sostenibbli, peress li jrawmu l-fiduċja fl-istabbiltà ekonomika u jiffaċilitaw l-iżvilupp ta' ambjent li jwassal għall-investiment u l-ħolqien tal-impjiegi;***

Or. es

Emenda 105
Bas Eickhout
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 9

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
9. Ifakkar li politiki fiskali prudenti mill-Istati Membri jistgħu jikkomplementaw l-isforzi tal-BĊE biex iżomm l-inflazzjoni baxxa***; jenfasizza li l-indirizzar tad-defiċit pubbliku eċċessiv u tal-livelli tad-dejn huwa kruċjali*** biex tinżamm ekonomija stabbli u ***għal*** tkabbir sostenibbli;	9. Ifakkar li politiki fiskali prudenti mill-Istati Membri jistgħu jikkomplementaw l-isforzi tal-BĊE biex iżomm l-inflazzjoni baxxa ***meta dan ikun dovut għal fatturi marbuta mad-domanda; jenfasizza li*** biex tinżamm ekonomija stabbli u ***jkun hemm*** tkabbir sostenibbli***, huwa kruċjali li d-dejn pubbliku jkun sostenibbli; jenfasizza li s-sostenibbiltà tad-dejn tiddependi mhux biss fuq il-kwantità iżda wkoll fuq il-kwalità tal-infiq pubbliku***;

Or. en

Emenda 106
Lídia Pereira

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 9

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
9. Ifakkar li politiki fiskali prudenti mill-Istati Membri jistgħu jikkomplementaw l-isforzi tal-BĊE biex iżomm l-inflazzjoni baxxa; jenfasizza li l-indirizzar tad-defiċit pubbliku eċċessiv u tal-livelli tad-dejn huwa kruċjali biex tinżamm ekonomija stabbli u għal tkabbir sostenibbli;	9. Ifakkar li politiki fiskali prudenti mill-Istati Membri jistgħu jikkomplementaw l-isforzi tal-BĊE biex iżomm l-inflazzjoni baxxa ***u b'dan il-mod jipproteġi d-dħul***; jenfasizza li l-indirizzar tad-defiċit pubbliku eċċessiv u tal-livelli tad-dejn ***b'mod proporzjonali u gradwali li jkun xieraq għas-sitwazzjoni f'kull pajjiż*** huwa kruċjali biex tinżamm ekonomija stabbli u għal tkabbir sostenibbli;

Or. pt

Emenda 107
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 9

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
9. ***Ifakkar li politiki fiskali prudenti mill-Istati Membri jistgħu jikkomplementaw l-isforzi tal-BĊE biex iżomm l-inflazzjoni baxxa;*** jenfasizza li l-indirizzar tad-defiċit pubbliku eċċessiv u tal-livelli tad-dejn huwa kruċjali biex tinżamm ekonomija stabbli ***u għal tkabbir*** sostenibbli;	9. jenfasizza li l-indirizzar tad-defiċit pubbliku eċċessiv u tal-livelli tad-dejn huwa kruċjali biex tinżamm ekonomija stabbli***; jenfasizza l-importanza ta' investimenti f'futur*** sostenibbli;

Or. en

Emenda 108
Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 9

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
9. Ifakkar li politiki fiskali prudenti mill-Istati Membri ***jistgħu*** jikkomplementaw l-isforzi tal-BĊE biex iżomm l-inflazzjoni baxxa; jenfasizza li l-indirizzar tad-defiċit pubbliku eċċessiv u tal-livelli tad-dejn huwa kruċjali biex tinżamm ekonomija stabbli u għal tkabbir sostenibbli;	9. Ifakkar li politiki fiskali prudenti mill-Istati Membri ***jeħtieġ li*** jikkomplementaw l-isforzi tal-BĊE biex iżomm l-inflazzjoni baxxa ***u l-prezzijiet stabbli***; jenfasizza li l-indirizzar tad-defiċit pubbliku eċċessiv u tal-livelli tad-dejn huwa kruċjali biex tinżamm ekonomija stabbli u għal tkabbir sostenibbli;

Or. nl

Emenda 109
Markus Ferber

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 9

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
9. Ifakkar li politiki fiskali prudenti mill-Istati Membri ***jistgħu*** jikkomplementaw l-isforzi tal-BĊE biex iżomm l-inflazzjoni baxxa; jenfasizza li l-indirizzar tad-defiċit pubbliku eċċessiv u tal-livelli tad-dejn huwa kruċjali biex	9. Ifakkar li politiki fiskali prudenti mill-Istati Membri jikkomplementaw l-isforzi tal-BĊE biex iżomm l-inflazzjoni baxxa; jenfasizza li l-indirizzar tad-defiċit pubbliku eċċessiv u tal-livelli tad-dejn huwa kruċjali biex tinżamm ekonomija

tinżamm ekonomija stabbli u għal tkabbir sostenibbli;	stabbli u għal tkabbir sostenibbli;

Or. en

Emenda 110
Bas Eickhout
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 10

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
10. Jesprimi tħassib dwar il-livelli għoljin ta' dejn u defiċits tal-gvern fi ħdan l-Istati Membri u r-riskji ta' dominanza fiskali li dan jinvolvi;	***imħassar***

Or. en

Emenda 111
Jussi Saramo, Manon Aubry

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 10

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
10. Jesprimi tħassib dwar il-livelli għoljin ta' dejn u defiċits tal-gvern fi ħdan l-Istati Membri u r-riskji ta' dominanza fiskali li dan jinvolvi;	***imħassar***

Or. en

Emenda 112
Jonás Fernández

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 10

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*

10. ***Jesprimi tħassib dwar il-livelli għoljin ta' dejn u defiċits tal-gvern fi ħdan l-Istati Membri u r-riskji ta' dominanza fiskali li dan jinvolvi***;	10. ***Jinnota li l-politiki monetarji tal-BĊE mmirati lejn it-twettiq tal-mandat primarju tiegħu huma soġġetti għal valutazzjoni tal-proporzjonalità; jinnota li l-valutazzjoni tal-proporzjonalità tqis l-impatt tal-miżuri tal-politika monetarja fuq l-ekonomija usa' u fuq il-politiki ekonomiċi; jenfasizza li, meta jiffaċċja għażla bejn settijiet differenti ta' politiki li jwasslu b'mod ugwali għall-istabbiltà tal-prezzijiet, il-BĊE jeħtieġlu jagħżel dawk li jappoġġaw bl-aħjar mod il-politiki ekonomiċi ġenerali fl-UE***;

Or. en

Emenda 113
Auke Zijlstra, Enikő Győri

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 10

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
10. Jesprimi tħassib dwar il-livelli għoljin ta' dejn u defiċits tal-gvern fi ħdan l-Istati Membri u r-riskji ta' dominanza fiskali li dan jinvolvi;	10. ***Jenfasizza li, fi 13 mis-27 Stat Membru, il-livell ta' dejn tal-gvern huwa ogħla mis-soll ta' 60% tal-PDG, kif inhu fil-medja taż-żona tal-euro, u li f'għaxar Stati Membri, id-defiċit tal-gvern huwa ogħla mis-soll ta' 3 %, li hu l-medja fiż-żona tal-euro;*** jesprimi tħassib dwar il-livelli għoljin ta' dejn u defiċits tal-gvern fi ħdan l-Istati Membri u r-riskji ta' dominanza fiskali li dan jinvolvi;

Or. nl

Emenda 114
Isabel Benjumea Benjumea

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 10

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
10. Jesprimi tħassib dwar il-livelli	10. Jesprimi tħassib dwar il-livelli

għoljin ta’ dejn u defiċits tal-gvern fi ħdan l-Istati Membri u r-riskji ta’ dominanza fiskali li dan jinvolvi;	għoljin ta’ dejn u defiċits tal-gvern fi ħdan l-Istati Membri u r-riskji ta’ dominanza fiskali li dan jinvolvi; ***ifakkar li livelli għolja ta’ interventi mill-istati fl-ekonomija permezz ta’ livell għoli ta' nfiq pubbliku għoli u l-akkumulazzjoni ta’ ħafna dejn ifixklu l-inċentivi tas-suq, jiskoraġġixxu l-investiment privat u jxekklu t-tkabbir ekonomiku;***

Or. es

Emenda 115
Lídia Pereira

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 10

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
10. Jesprimi tħassib dwar il-livelli għoljin ta’ dejn u defiċits tal-gvern ***fi ħdan l-Istati Membri u r-riskji ta*’ *dominanza fiskali li dan jinvolvi***;	10. Jesprimi tħassib dwar il-livelli għoljin ta’ dejn u defiċits tal-gvern ***fiż-żona tal-euro u jfakkar fid-differenzi tas-sitwazzjoni bejn pajjiż u ieħor f’dan ir-rigward; jieħu nota tax-xejra 'l isfel fid-dejn pubbliku f’xi Stati Membri; jieħu nota tas-surplus fil-baġit previst f’mill-inqas Stat Membru wieħed***;

Or. pt

Emenda 116
Fernando Navarrete Rojas

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 10

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
10. Jesprimi tħassib dwar il-livelli għoljin ta’ dejn u defiċits tal-gvern fi ħdan l-Istati Membri u r-riskji ta’ dominanza fiskali li dan jinvolvi;	10. Jesprimi tħassib dwar il-livelli għoljin ta’ dejn u defiċits tal-gvern fi ħdan l-Istati Membri u r-riskji ta’ dominanza fiskali ***potenzjali*** li dan jinvolvi;

Or. es

Emenda 117
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 10

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
10. Jesprimi tħassib dwar ***il-livelli għoljin ta' dejn u defiċits tal-gvern fi ħdan l-Istati Membri u r-riskji ta' dominanza fiskali li dan jinvolvi***;	10. Jesprimi tħassib dwar ***miżuri ġodda ta' awsterità li qed jiġu imposti, li jkomplu jaggravaw il-kriżi tal-"għoli tal-ħajja"***;

Or. en

Emenda 118
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 10

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
10. Jesprimi tħassib dwar il-livelli għoljin ta' dejn u defiċits tal-gvern fi ħdan l-Istati Membri u r-riskji ta' dominanza fiskali li dan jinvolvi;	10. Jesprimi tħassib dwar il-livelli għoljin ta' dejn u defiċits tal-gvern fi ħdan l-Istati Membri u r-riskji ta' dominanza fiskali li dan ***jista'*** jinvolvi;

Or. en

Emenda 119
Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 10a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	10a. Jilqa' l-impenn tal-BĊE li jistabbilixxi skema għalkollox Ewropea tal-assigurazzjoni tad-depożiti;

Or. it

Emenda 120
Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 10b (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	10b. Jemmen bis-sħiħ li l-objettivi ekonomiċi ewlenin fis-snin li ġejjin għandhom ikunu livelli għoljin ta' tkabbir soċjalment, ambjentalment u ekonomikament sostenibbli; ekonomija soċjali tas-suq li ġġib magħha kemm gwadanji fil-kompetittività kif ukoll tkabbir fl-impjiegi; jisħaq fuq l-importanza tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali għall-ħarsien tal-istil ta' ħajja Ewropew; jissottolinja li dawn l-objettivi se jintlaħqu l-aħjar f'kuntest ta' stabbiltà makroekonomika;

Or. it

Emenda 121
Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 11

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
11. Jilqa' b'sodisfazzjon kbir il-fatt li l-inflazzjoni globali naqset mill-ogħla livell tagħha ta' 10,6 % f'Ottubru 2022 għal 1,7 % f'Settembru 2024;	11. Jilqa' b'sodisfazzjon kbir il-fatt li l-inflazzjoni globali naqset mill-ogħla livell tagħha ta' 10,6 % f'Ottubru 2022 għal 1,7 % f'Settembru 2024; ***jinnota li l-livelli ta' inflazzjoni jvarjaw ħafna fiż-żona tal-euro: minn 4,3 % fil-Belġju għal 0 % fl-Irlanda;***

Or. nl

Emenda 122
Jussi Saramo

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 11

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
11. Jilqa' ***b'sodisfazzjon kbir il-fatt*** li l-inflazzjoni globali naqset mill-ogħla livell tagħha ta' 10,6 % f'Ottubru 2022 ***għal 1,7 % f'Settembru 2024***;	11. Jilqa' ***l-fatt*** li l-inflazzjoni globali naqset mill-ogħla livell tagħha ta' 10,6 % f'Ottubru 2022;

Or. en

Emenda 123
Markus Ferber

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 11a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	11a. Jinnota li livelli għoljin ta' inflazzjoni jolqtu b'mod sproporzjonat lill-unitajiet domestiċi b'introjtu aktar baxx, li jonfqu proporzjon ikbar tal-baġit tagħhom fuq il-ħtiġijiet; jenfasizza li t-treġġigħ lura tal-inflazzjoni globali u l-inflazzjoni bażi għal-livell fil-mira huwa għalhekk importanti wkoll biex tinżamm il-koeżjoni soċjali;

Or. en

Emenda 124
Markus Ferber

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 12

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
12. Jilqa' t-tnaqqis fl-inflazzjoni bażi mill-ogħla livell tagħha ta' 7,6 % f'Marzu 2023 għal 2,7 % f'Settembru 2024, iżda	12. Jilqa' t-tnaqqis fl-inflazzjoni bażi mill-ogħla livell tagħha ta' 7,6 % f'Marzu 2023 għal 2,7 % f'Settembru 2024, iżda

jesprimi t-tħassib tiegħu ***fil-livell*** storikament u b'mod persistenti għoli tagħha;	jesprimi t-tħassib tiegħu ***dwar il-livell*** storikament u b'mod persistenti għoli tagħha; ***jinnota bi tħassib li inflazzjoni bażi għolja tista' tissarraf f'ċifri ogħla ta' inflazzjoni globali;***

Or. en

Emenda 125
Fernando Navarrete Rojas

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 12

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
12. Jilqa' t-tnaqqis fl-inflazzjoni bażi mill-ogħla livell tagħha ta' 7,6 % f'Marzu 2023 għal 2,7 % f'Settembru 2024***, iżda jesprimi t-tħassib tiegħu fil-livell storikament u b'mod persistenti għoli tagħha***;	12. Jilqa' t-tnaqqis fl-inflazzjoni bażi mill-ogħla livell tagħha ta' 7,6 % f'Marzu 2023 għal 2,7 % f'Settembru 2024;

Or. es

Emenda 126
Jussi Saramo

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 12

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
12. Jilqa' t-tnaqqis fl-inflazzjoni bażi mill-ogħla livell tagħha ta' 7,6 % f'Marzu 2023 ***għal 2,7 % f'Settembru 2024, iżda jesprimi t-tħassib tiegħu fil-livell storikament u b'mod persistenti għoli tagħha***;	12. Jilqa' t-tnaqqis fl-inflazzjoni bażi mill-ogħla livell tagħha ta' 7,6 % f'Marzu 2023 ***iżda jesprimi t-tħassib tiegħu dwar l-istat fraġli tal-ekonomija taż-żona tal-euro u dwar il-possibbiltà ta' xejra ta' diżinflazzjoni persistenti***;

Or. en

Emenda 127
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás

Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 12

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
12. Jilqa’ t-tnaqqis fl-inflazzjoni bażi mill-ogħla livell tagħha ta’ 7,6 % f’Marzu 2023 għal 2,7 % f’Settembru 2024, iżda jesprimi t-tħassib tiegħu ***fil-livell storikament u*** b’mod persistenti ***għoli*** tagħha;	12. Jilqa’ t-tnaqqis fl-inflazzjoni bażi mill-ogħla livell tagħha ta’ 7,6 % f’Marzu 2023 għal 2,7 % f’Settembru 2024, iżda jesprimi t-tħassib tiegħu ***dwar il-livell għoli*** b’mod persistenti tagħha;

Or. en

Emenda 128
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 12a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	12a. Jenfasizza li x-xokk min-naħa tal-provvista - ikkawżat mit-tnaqqis rapidu fl-importazzjonijiet tal-enerġija mill-fjuwils fossili - huwa l-mutur ewlieni għall-livell għoli rekord ta' inflazzjoni; jenfasizza li t-tensjonijiet ġeopolitiċi ma ġewx solvuti, u dan sussegwentement jista' jikkawża xokk ieħor min-naħa tal-provvista; jinnota li anke d-dinamika trans-Atlantika l-ġdida taf tkun fattur għall-possibbiltà ta' xokk min-naħa tal-provvista;

Or. en

Emenda 129
Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 13

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
13. Jesprimi dispjaċir li l-BĊE ħa aktar minn tliet snin biex jikseb livell ta' inflazzjoni li huwa proporzjonat mal-livell fil-mira tiegħu ta' 2 %;	***imħassar***

Or. it

Emenda 130
Jussi Saramo

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 13

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
13. Jesprimi dispjaċir li l-BĊE ħa aktar minn tliet snin biex jikseb livell ta' inflazzjoni li huwa proporzjonat mal-livell fil-mira tiegħu ta' 2 %;	***imħassar***

Or. en

Emenda 131
Jonás Fernández

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 13

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
13. Jesprimi dispjaċir li l-BĊE ħa aktar minn tliet snin biex jikseb livell ta' inflazzjoni li huwa proporzjonat mal-livell fil-mira tiegħu ta' 2 %;	***imħassar***

Or. en

Emenda 132
Francisco Assis, Bruno Gonçalves, Carla Tavares

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 13

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
13. Jesprimi dispjaċir li l-BĊE ħa aktar minn tliet snin biex jikseb livell ta' inflazzjoni li huwa proporzjonat mal-livell fil-mira tiegħu ta' 2 %;	***imħassar***

Or. pt

Emenda 133
Lídia Pereira

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 13

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
13. Jesprimi dispjaċir li l-BĊE ħa aktar minn tliet snin biex jikseb livell ta' inflazzjoni li huwa proporzjonat mal-livell fil-mira tiegħu ta' 2 %;	***imħassar***

Or. pt

Emenda 134
Fernando Navarrete Rojas

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 13

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
13. Jesprimi ***dispjaċir*** li l-BĊE ħa aktar minn tliet snin biex jikseb livell ta' inflazzjoni li huwa ***proporzjonat mal-livell fil-mira tiegħu ta' 2 %***;	13. Jesprimi ***tħassib dwar il-fatt*** li l-BĊE ħa aktar minn tliet snin biex jikseb livell ta' inflazzjoni ***konformi mal-mira tiegħu ta' 2 %,*** li huwa ***max-xaqliba l-għolja tal-orizzont fuq terminu medju għall-politika monetarja***;

Or. es

Emenda 135
Auke Zijlstra, Jorge Martín Frías

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 13a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	13a. Jiddispjaċih li l-BĊE kien iggwidat fid-deċiżjonijiet tiegħu dwar ir-rati tal-imgħax primarjament mill-piż tal-imgħax fuq l-Istati Membri u l-banek tagħhom li huma midjunin ħafna, aktar milli mill-mandat primarju tiegħu, jiġifieri l-istabbiltà tal-prezzijiet; ifakkar lill-BĊE li ż-żamma ta' kundizzjonijiet ta' finanzjament favorevoli mhijiex parti mill-mandat tiegħu;

Or. nl

Emenda 136
Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 14

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
*14. **Jisħaq li l-BĊE kien tard biex jaġixxi meta l-inflazzjoni bdiet tiżdied f'Jannar 2021 u qabeż il-livell fil-mira ta' 2 % f'Lulju 2021; ifakkar, f'dan ir-rigward, fil-valutazzjoni tal-BĊE li l-inflazzjoni kienet mistennija li tkun biss tranżitorja;***	***imħassar***

Or. it

Emenda 137
Lídia Pereira

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 14

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
*14. **Jisħaq li l-BĊE kien tard biex***	***imħassar***

jaġixxi meta l-inflazzjoni bdiet tiżdied f'Jannar 2021 u qabeż il-livell fil-mira ta' 2 % f'Lulju 2021; ifakkar, f'dan ir-rigward, fil-valutazzjoni tal-BĊE li l-inflazzjoni kienet mistennija li tkun biss tranżitorja;

Or. pt

Emenda 138
Francisco Assis, Bruno Gonçalves, Carla Tavares

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 14

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
14. Jisħaq li l-BĊE kien tard biex jaġixxi meta l-inflazzjoni bdiet tiżdied f'Jannar 2021 u qabeż il-livell fil-mira ta' 2 % f'Lulju 2021; ifakkar, f'dan ir-rigward, fil-valutazzjoni tal-BĊE li l-inflazzjoni kienet mistennija li tkun biss tranżitorja;	***imħassar***

Or. pt

Emenda 139
Fernando Navarrete Rojas

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 14

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
14. Jisħaq li l-BĊE kien tard biex jaġixxi meta l-inflazzjoni bdiet tiżdied f'Jannar 2021 u qabeż il-livell fil-mira ta' 2 % f'Lulju 2021; ifakkar, f'dan ir-rigward, fil-valutazzjoni tal-BĊE li l-inflazzjoni kienet mistennija li tkun biss tranżitorja;	***imħassar***

Or. es

Emenda 140
Jonás Fernández

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 14

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
14. Jisħaq li l-BĊE kien tard biex jaġixxi meta l-inflazzjoni bdiet tiżdied f'Jannar 2021 u qabeż il-livell fil-mira ta' 2 % f'Lulju 2021; ifakkar, f'dan ir-rigward, fil-valutazzjoni tal-BĊE li l-inflazzjoni kienet mistennija li tkun biss tranżitorja;	***imħassar***

Or. en

Emenda 141
Jussi Saramo

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 14

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
14. Jisħaq li l-BĊE kien tard biex jaġixxi meta l-inflazzjoni bdiet tiżdied f'Jannar 2021 u qabeż il-livell fil-mira ta' 2 % f'Lulju 2021; ifakkar, f'dan ir-rigward, fil-valutazzjoni tal-BĊE li l-inflazzjoni kienet mistennija li tkun biss tranżitorja;	***imħassar***

Or. en

Emenda 142
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 14

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
14. Jisħaq li l-BĊE ***kien tard biex jaġixxi*** meta l-inflazzjoni bdiet tiżdied	14. Jisħaq li l-BĊE ***dam biex aġixxa*** meta l-inflazzjoni bdiet tiżdied f'Jannar

f'Jannar 2021 u ***qabeż*** il-livell fil-mira ta' 2 % f'Lulju 2021; ***ifakkar, f'dan ir-rigward, fil-valutazzjoni tal-BĊE li l-inflazzjoni kienet mistennija li tkun biss tranżitorja***;	2021 u ***qabżet*** il-livell fil-mira ta' 2 % f'Lulju 2021; ***jinnota l-valutazzjoni bikrija tal-BĊE tal-inflazzjoni bħala xokkijiet tranżitorji injorati min-naħa tal-provvista, b'mod partikolari miż-żidiet fil-prezzijiet tal-enerġija, li kkontribwew b'mod sinifikanti għall-pressjonijiet inflazzjonarji; jenfasizza li enfasi aktar ibbilanċjata kemm fuq fatturi xprunati mid-domanda kif ukoll dawk min-naħa tal-provvista setgħet tipprovdi bażi aktar ċara għal interventi f'waqthom***;

Or. en

Emenda 143
Markus Ferber

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 14

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
14. Jisħaq li l-BĊE kien tard biex jaġixxi meta l-inflazzjoni bdiet tiżdied f'Jannar 2021 u qabeż il-livell fil-mira ta' 2 % f'Lulju 2021; ifakkar, f'dan ir-rigward, fil-valutazzjoni tal-BĊE li l-inflazzjoni kienet mistennija li tkun biss tranżitorja;	14. Jisħaq li l-BĊE kien tard biex jaġixxi meta l-inflazzjoni bdiet tiżdied f'Jannar 2021 u qabeż il-livell fil-mira ta' 2 % f'Lulju 2021; ifakkar, f'dan ir-rigward, fil-valutazzjoni ***mhux korretta*** tal-BĊE li l-inflazzjoni kienet mistennija li tkun biss tranżitorja;

Or. en

Emenda 144
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 14a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	14a. Jenfasizza l-importanza tad-diversifikazzjoni tal-istrumenti ta' finanzjament fid-dawl tal-konklużjoni ta' investimenti mill-ġdid taħt il-Programm ta' Xiri ta' Assi (APP) u t-tmiem mistenni

ta' investimenti mill-ġdid taħt il-Programm ta' Xiri ta' Emerġenza fil-każ ta' Pandemija (PEPP). Biex dan jiġi indirizzat, jaf ikun kruċjali qafas ta' titolizzazzjoni rivedut immirat lejn it-tisħiħ tal-appell tas-suq Ewropew għall-oriġinaturi u l-investituri, flimkien mal-introduzzjoni ta' strument ta' finanzjament fit-tul b'rikors doppju msejjaħ Noti Garantiti Ewropej għall-finanzjament tal-SMEs;

Or. en

Emenda 145
Jussi Saramo

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 14a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	14a. Jenfasizza li minn Lulju 2022, il-BĊE żied ir-rata ewlenija tiegħu għaxar darbiet konsekuttivi, filwaqt li indika l-aktar ċiklu qawwi ta' ssikkar fiż-żona tal-euro mill-introduzzjoni tal-munita komuni;

Or. en

Emenda 146
Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 15

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
15. Jistieden lill-BĊE biex jirrevedi u jtejjeb b'mod fundamentali l-mudelli tiegħu u r-rwol tagħhom fit-tfassil tal-politika tiegħu fid-dawl tal-prestazzjoni insuffiċjenti tal-mudelli f'dawn l-aħħar snin;	***imħassar***

Or. it

Emenda 147
Fernando Navarrete Rojas

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 15

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
15. Jistieden lill-BĊE biex jirrevedi u jtejjeb b'mod fundamentali l-mudelli tiegħu u r-rwol tagħhom fit-tfassil tal-politika tiegħu fid-dawl tal-prestazzjoni insuffiċjenti tal-mudelli f'dawn l-aħħar snin;	***imħassar***

Or. es

Emenda 148
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 15

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
15. Jistieden lill-BĊE biex jirrevedi u jtejjeb b'mod fundamentali l-mudelli tiegħu u r-rwol tagħhom fit-tfassil tal-politika tiegħu fid-dawl tal-prestazzjoni insuffiċjenti tal-mudelli f'dawn l-aħħar snin;	15. Jistieden lill-BĊE biex jirrevedi u jtejjeb b'mod fundamentali l-mudelli tiegħu u r-rwol tagħhom fit-tfassil tal-politika tiegħu fid-dawl tal-prestazzjoni insuffiċjenti tal-mudelli f'dawn l-aħħar snin***, b'mod partikolari biex jiddistingwi aħjar bejn sorsi ta' inflazzjoni xprunati mid-domanda u dawk min-naħa tal-provvista; jirrakkomanda li l-BĊE jadotta approċċ flessibbli u mmexxi mid-data li jallinja mal-kundizzjonijiet ekonomiċi li qed jevolvu u jevita pressjoni bla bżonn fuq setturi sensittivi għall-ispejjeż ta' finanzjament, bħall-pereżempju l-manifattura***;

Or. en

Emenda 149
Jonás Fernández

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 15

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
15. Jistieden lill-BĊE ***biex*** jirrevedi u jtejjeb ***b'mod fundamentali l-mudelli tiegħu*** u r-rwol tagħhom fit-tfassil tal-politika tiegħu fid-dawl tal-prestazzjoni insuffiċjenti tal-mudelli f'dawn l-aħħar snin;	15. ***Jilqa' l-isforz tal-BĊE biex jaġġorna regolarment il-mudelli tiegħu;*** jistieden lill-BĊE***, madankollu, biex ikompli*** jirrevedi u jtejjeb ***dawn il-mudelli*** u r-rwol tagħhom fit-tfassil tal-politika tiegħu fid-dawl tal-prestazzjoni insuffiċjenti tal-mudelli f'dawn l-aħħar snin***, sabiex jaġġustahom għax-xejriet ekonomiċi ġodda u x-xejriet fis-swieq finanzjarji tal-UE u dinjija, filwaqt li jqis it-tagħlimiet misluta mill-kriżijiet attwali u preċedenti u l-isfidi għat-tfassil tal-politika monetarja***;

Or. en

Emenda 150
Isabel Benjumea Benjumea

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 15

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
15. Jistieden lill-BĊE biex jirrevedi u jtejjeb b'mod fundamentali l-mudelli tiegħu u r-rwol tagħhom fit-tfassil tal-politika tiegħu fid-dawl tal-prestazzjoni insuffiċjenti tal-mudelli f'dawn l-aħħar snin;	15. Jistieden lill-BĊE biex jirrevedi u jtejjeb b'mod fundamentali l-mudelli tiegħu ***biex jadattahom għal xejriet ġodda ekonomiċi u tas-swieq finanzjarji, kemm fil-livell tal-UE kif ukoll f'dak dinji,*** u r-rwol tagħhom fit-tfassil tal-politika tiegħu fid-dawl tal-prestazzjoni insuffiċjenti tal-mudelli f'dawn l-aħħar snin;

Or. es

Emenda 151
Jussi Saramo

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 15

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
15. Jistieden lill-BĊE ***biex jirrevedi*** u jtejjeb ***b'mod fundamentali l-mudelli*** tiegħu u r-rwol tagħhom fit-tfassil tal-politika tiegħu fid-dawl ***tal-prestazzjoni insuffiċjenti tal-mudelli f'dawn l-aħħar snin***;	15. Jistieden lill-BĊE ***jirrieżamina*** u jtejjeb ***il-mudelli*** tiegħu u r-rwol tagħhom fit-tfassil tal-politika tiegħu fid-dawl ***tad-diversi xokkijiet min-naħa tal-provvista u l-isfida li jippreżentaw għat-twettiq tal-politika monetarja***;

Or. en

Emenda 152
Lídia Pereira

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 15

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
15. Jistieden lill-BĊE biex jirrevedi u jtejjeb b'mod fundamentali l-mudelli tiegħu u r-rwol tagħhom fit-tfassil tal-politika tiegħu fid-dawl ***tal-prestazzjoni insuffiċjenti tal-mudelli f'dawn l-aħħar snin***;	15. Jistieden lill-BĊE biex jirrevedi u jtejjeb b'mod fundamentali l-mudelli tiegħu***, il-komunikazzjoni*** u r-rwol tagħhom fit-tfassil tal-politika tiegħu fid-dawl ***tal-fatt li l-mudelli ġew ikkritikati***;

Or. pt

Emenda 153
Fernando Navarrete Rojas

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 15a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	15a. Jistieden lill-BĊE, fil-kuntest tar-rieżami li jmiss tal-istrateġija tal-politika monetarja, jinkorpora mekkaniżmi biex jidentifika aħjar il-livell ta' tranżizzjoni tal-effetti tax-xokkijiet ekonomiċi sabiex jiżgura rispons rapidu u determinat tal-politika monetarja għal dawn tal-aħħar;

Or. es

Emenda 154
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 15a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	15a. Jilqa' l-istruttura operattiva tal-BĊE, inkluża d-deċiżjoni li jiġu inkorporati l-objettivi sekondarji u t-tħassib dwar it-tibdil fil-klima fl-ippjanar tal-operazzjonijiet ta' rifinanzjament strutturali u l-portafolli strutturali tiegħu;

Or. en

Emenda 155
Lídia Pereira

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 16

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
16. Jappoġġja d-deċiżjoni tal-BĊE li jnaqqas il-programmi tiegħu ta' xiri ta' assi, fid-dawl tal-likwidità eċċessiva fis-suq u tal-livelli mnaqqsa ta' inflazzjoni;	***imħassar***

Or. pt

Emenda 156
Jussi Saramo

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 16

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
16. ***Jappoġġja*** d-deċiżjoni tal-BĊE li jnaqqas il-programmi tiegħu ta' xiri ta'	16. ***Jinnota*** d-deċiżjoni tal-BĊE li jnaqqas il-programmi tiegħu ta' xiri ta' assi

assi***, fid-dawl tal-likwidità eċċessiva fis-suq u tal-livelli mnaqqsa ta' inflazzjoni***;	***tiegħu, jenfasizza li l-programmi ta' xiri mhux konvenzjonali tal-BĊE ħadmu biex jappoġġjaw l-attività ekonomika u l-istabbiltà tal-prezzijiet fiż-żona tal-euro fost xokkijiet ekonomiċi imprevedibbli***;

Or. en

Emenda 157
Isabel Benjumea Benjumea

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 16

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
16. Jappoġġja d-deċiżjoni tal-BĊE li jnaqqas il-programmi tiegħu ta' xiri ta' assi, fid-dawl tal-likwidità eċċessiva fis-suq u tal-livelli mnaqqsa ta' inflazzjoni;	16. Jappoġġja d-deċiżjoni tal-BĊE li jnaqqas il-programmi tiegħu ta' xiri ta' assi, fid-dawl tal-likwidità eċċessiva fis-suq u tal-livelli mnaqqsa ta' inflazzjoni; ***ifakkar li t-tnaqqis tax-xiri tal-assi jgħin biex inaqqas il-karta tal-bilanċ, itaffi d-distorsjonijiet u jagħti lis-suq awtonomija akbar biex il-prezzijiet jiġu stabbiliti abbażi tal-provvista;***

Or. es

Emenda 158
Fernando Navarrete Rojas

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 16

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
16. Jappoġġja d-deċiżjoni tal-BĊE li jnaqqas il-programmi tiegħu ta' xiri ta' assi, fid-dawl tal-likwidità eċċessiva fis-suq u tal-livelli mnaqqsa ta' inflazzjoni;	16. Jappoġġja d-deċiżjoni tal-BĊE li jnaqqas il-programmi tiegħu ta' xiri ta' assi, fid-dawl tal-likwidità eċċessiva fis-suq u tal-livelli mnaqqsa ta' inflazzjoni; ***jilqa' l-fatt li l-portafoll tal-assi taħt il-programmi ta' xiri tal-BĊE ilu jonqos mill-2023;***

Or. es

Emenda 159
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 16

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
16. ***Jappoġġja*** d-deċiżjoni tal-BĊE li jnaqqas il-programmi tiegħu ta' xiri ta' assi***, fid-dawl tal-likwidità eċċessiva fis-suq u tal-livelli mnaqqsa ta' inflazzjoni***;	16. ***Jinnota li*** d-deċiżjoni tal-BĊE li jnaqqas il-programmi tiegħu ta' xiri ta' assi***; iħeġġeġ lill-BĊE japplika approċċ meqjus u gradwali fl-aġġustament tax-xiri ta' assi tiegħu biex jissalvagwardja r-reżiljenza ekonomika fiż-żona tal-euro kollha***;

Or. en

Emenda 160
Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 16

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
16. Jappoġġja d-deċiżjoni tal-BĊE li ***jnaqqas il-programmi*** tiegħu ta' xiri ta' assi***, fid-dawl*** tal-likwidità ***eċċessiva fis-suq u tal-livelli mnaqqsa*** ta' inflazzjoni;	16. Jappoġġja d-deċiżjoni tal-BĊE li ***jistabbilixxi bi preċiżjoni l-programmi*** tiegħu ta' xiri ta' assi ***sabiex jibbilanċja r-rekwiżiti*** tal-likwidità ***tas-suq u l-livelli*** ta' inflazzjoni;

Or. it

Emenda 161
Bas Eickhout
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 16a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	16a. Jinnota li r-Riżerva Federali rrikonoxxiet li l-kontrazzjoni kontinwa

	fid-daqs tal-karta tal-bilanċ tagħha se tkun ristretta mill-ħtieġa li jiġu żgurati "riżervi suffiċjenti" fil-futur qrib għal finijiet ta' stabbiltà finanzjarja u stimi pprovduti ta' dak li tqis bħala l-aktar livell baxx komdu ta' riżervi tal-bank ċentrali; jissottolinja li r-rieżami reċenti tal-qafas operazzjonali tal-BĊE jidher li jappoġġja dottrina ta' "riżervi suffiċjenti"; jitlob lill-BĊE jiċċara jekk joperax abbażi ta' stima speċifika jew stima tal-firxa ta' dak li jqis bħala l-aktar livell baxx komdu ta' riżervi għaż-żona tal-euro;

Or. en

Emenda 162
Bas Eickhout
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 16b (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	16a. Jissottolinja li l-imgħax fuq il-parteċipazzjonijiet ta' riżervi bankarji mill-banek kummerċjali fl-2023 irriżultaw biss li l-Eurosistema ħallset imgħax ta' EUR 152 biljun lil istituzzjonijiet ta' kreditu li jammontaw għal 1,13 % tal-PDG taż-żona tal-euro; jisħaq li tali trasferimenti tal-imgħax lill-banek kummerċjali jimplikaw tnaqqis fit-trasferimenti tal-profitt lill-gvernijiet nazzjonali, li jwassal għal żidiet fid-deficits tal-gvern li fil-futur jistgħu jirrikjedu miżuri addizzjonali ta' awsterità fiskali li għandhom jiġu indirizzati; iqis li dan huwa sussidju eżorbitanti u insostenibbli għas-settur bankarju li jaħrab mill-mandat ta' deliberazzjoni u skrutinju demokratiċi; jitlob lill-BĊE jtaffi din il-kwistjoni u jikkunsidra li jimponi rekwiżiti ta' riżervi minimi bla mgħax fuq parti mir-riżervi bankarji, filwaqt li jirremunera biss ir-riżervi li

	jaqbżu dawn ir-rekwiżiti minimi;

Or. en

Emenda 163
Lídia Pereira

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 17

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
17. ***Jisħaq li l-programmi ta' xiri tal-BĊE huma politiki mhux konvenzjonali li jammontaw, f'termini ekonomiċi, għal finanzjament monetarju, li huwa pprojbit skont l-Artikolu 123(1) tat-TFUE, jekk il-BĊE ma jnaqqasx il-karta tal-bilanċ tiegħu; għalhekk, jistieden lill-BĊE inaqqas b'mod gradwali d-daqs tal-karta tal-bilanċ tiegħu;***	***imħassar***

Or. pt

Emenda 164
Francisco Assis, Bruno Gonçalves, Carla Tavares

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 17

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
17. ***Jisħaq li l-programmi ta' xiri tal-BĊE huma politiki mhux konvenzjonali li jammontaw, f'termini ekonomiċi, għal finanzjament monetarju, li huwa pprojbit skont l-Artikolu 123(1) tat-TFUE, jekk il-BĊE ma jnaqqasx il-karta tal-bilanċ tiegħu; għalhekk, jistieden lill-BĊE inaqqas b'mod gradwali d-daqs tal-karta tal-bilanċ tiegħu;***	***imħassar***

Or. pt

Emenda 165
Fernando Navarrete Rojas

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 17

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
*17. **Jisħaq li l-programmi ta' xiri tal-BĊE huma politiki mhux konvenzjonali li jammontaw, f'termini ekonomiċi, għal finanzjament monetarju, li huwa pprojbit skont l-Artikolu 123(1) tat-TFUE, jekk il-BĊE ma jnaqqasx il-karta tal-bilanċ tiegħu; għalhekk, jistieden lill-BĊE inaqqas b'mod gradwali d-daqs tal-karta tal-bilanċ tiegħu;***	***imħassar***

Or. es

Emenda 166
Bas Eickhout
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 17

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
17. Jisħaq li l-programmi ta' xiri tal-BĊE huma politiki mhux konvenzjonali ***li jammontaw, f'termini ekonomiċi, għal finanzjament monetarju, li huwa pprojbit skont*** l-Artikolu ***123(1) tat-TFUE, jekk il-BĊE ma jnaqqasx il-karta tal-bilanċ tiegħu***; għalhekk, jistieden lill-BĊE ***inaqqas*** b'mod gradwali d-daqs tal-karta tal-bilanċ tiegħu;	17. Jisħaq li l-programmi ta' xiri tal-BĊE huma politiki mhux konvenzjonali***; ifakkar li fis-sentenzi konsekuttivi tagħha, il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea (QĠUE) iċċarat li t-Tranżazzjonijiet Monetarji Definittivi (OMT) tal-BĊE, ix-Xiri tas-Settur Pubbliku (PSPP) tal-PSPP u l-programmi ta' Xiri ta' Emerġenza fil-każ ta' Pandemija (PEPP) ma jevitawx b'mod effettiv*** l-Artikolu ***123 tat-TFUE, u li x-xiri mill-BĊE ta' bonds tal-gvern fis-swieq sekondarji ma jammontax għal finanzjament monetarju tal-baġits tal-Istati Membri, teżi kkonfermata mill-Qorti Kostituzzjonali Federali Ġermaniża***; għalhekk, jistieden lill-BĊE ***jnaqqas*** b'mod gradwali d-daqs tal-karta tal-bilanċ tiegħu;

Or. en

Emenda 167
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 17

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
17. Jisħaq li l-programmi ta' xiri tal-BĊE huma politiki mhux konvenzjonali li ***jammontaw, f'termini ekonomiċi, għal finanzjament monetarju, li huwa pprojbit skont l-Artikolu 123(1) tat-TFUE, jekk il-BĊE ma jnaqqasx il-karta tal-bilanċ tiegħu***; għalhekk, jistieden lill-BĊE ***inaqqas*** b'mod gradwali d-daqs tal-karta tal-bilanċ tiegħu;	17. Jisħaq li l-programmi ta' xiri tal-BĊE huma politiki mhux konvenzjonali li ***huma rilevanti biss għal perjodi ta' kriżi***; għalhekk, jistieden lill-BĊE ***jnaqqas*** b'mod gradwali d-daqs tal-karta tal-bilanċ tiegħu;

Or. en

Emenda 168
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 17

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
17. Jisħaq li l-programmi ta' xiri tal-BĊE huma politiki mhux konvenzjonali li ***jammontaw, f'termini ekonomiċi, għal finanzjament monetarju, li huwa pprojbit*** skont l-Artikolu 123(1) tat-TFUE***, jekk il-BĊE ma jnaqqasx il-karta*** tal-bilanċ tiegħu***; għalhekk, jistieden lill-BĊE inaqqas b'mod gradwali d-daqs tal-karta tal-bilanċ tiegħu***;	17. Jisħaq li l-programmi ta' xiri tal-BĊE huma politiki mhux konvenzjonali li***, jekk ma jiġux ġestiti b'attenzjoni, jirriskjaw li jiksru l-projbizzjoni fuq il-finanzjament monetarju*** skont l-Artikolu 123(1) tat-TFUE***; jistieden lill-BĊE jkompli jimmonitorja t-tnaqqis fil-karta*** tal-bilanċ tiegħu ***b'mod gradwali u prudenti, biex jillimita l-effetti potenzjali destabbilizzanti fit-tul fiż-żona tal-euro***;

Or. en

Emenda 169
Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 17

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
17. ***Jisħaq li*** l-programmi ta' xiri ***tal-BĊE huma politiki mhux konvenzjonali li jammontaw, f'termini ekonomiċi, għal finanzjament monetarju, li huwa pprojbit skont l-Artikolu 123(1) tat-TFUE, jekk il-BĊE ma jnaqqasx il-karta tal-bilanċ tiegħu; għalhekk, jistieden lill-BĊE inaqqas b'mod gradwali d-daqs tal-karta tal-bilanċ tiegħu***;	17. ***Jistieden lill-BĊE jirrevedi*** l-programmi ta' xiri ***tiegħu sabiex iżommhom konformi mal-pożizzjoni baġitarja tiegħu, filwaqt li jallinja lil din tal-aħħar mal-prinċipji tal-kompetittività, li għandhom jirfdu l-kunċett tat-tkabbir taż-żona tal-euro***;

Or. it

Emenda 170
Jussi Saramo

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 17

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
17. Jisħaq li l-programmi ta' xiri tal-BĊE huma ***politiki mhux konvenzjonali li jammontaw, f'termini ekonomiċi, għal finanzjament monetarju, li huwa pprojbit skont l-Artikolu 123(1) tat-TFUE, jekk il-BĊE ma jnaqqasx il-karta tal-bilanċ tiegħu; għalhekk, jistieden lill-BĊE inaqqas b'mod gradwali d-daqs tal-karta tal-bilanċ tiegħu***;	17. Jisħaq li l-programmi ta' xiri tal-BĊE huma ***legalment validi, kif iddikjarat mill-Qorti Ewropea tal-Ġustizzja; jinnota li l-programmi ta' xiri ta' assi kienu meħtieġa, meta titqies it-trażmissjoni tal-politika monetarja meta r-rati tal-imgħax waqgħu għal żero***;

Or. en

Emenda 171
Dirk Gotink

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 17

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
17. Jisħaq li l-programmi ta' xiri tal-BĊE huma politiki mhux konvenzjonali li jammontaw, f'termini ekonomiċi, għal finanzjament monetarju, li huwa pprojbit skont l-Artikolu 123(1) tat-TFUE, jekk il-BĊE ma jnaqqasx il-karta tal-bilanċ tiegħu; għalhekk, jistieden lill-BĊE ***inaqqas b'mod gradwali d-daqs tal-karta tal-bilanċ tiegħu***;	17. Jisħaq li l-programmi ta' xiri tal-BĊE huma politiki mhux konvenzjonali li jammontaw, f'termini ekonomiċi, għal finanzjament monetarju, li huwa pprojbit skont l-Artikolu 123(1) tat-TFUE, ***u jwassal għal interferenza eċċessiva tal-BĊE fil-funzjonament tas-swieq finanzjarji,*** jekk il-BĊE ma jnaqqasx il-karta tal-bilanċ tiegħu; ***jistieden lill-BĊE,*** għalhekk, ***inaqqas gradwalment id-daqs tal-karta tal-bilanċ tiegħu u eventwalment itemm b'mod permanenti l-programmi ta' xiri;*** jistieden lill-BĊE ***jikkondividi għarfien dwar l-impatt tal-programmi ta' xiri fuq il-funzjonament tas-swieq finanzjarji, inkluż l-impatt fuq il-fondi tal-pensjonijiet u l-forom ta' kooperazzjoni tal-assigurazzjoni tal-pensjonijiet***;

Or. en

Emenda 172
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 17

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
17. Jisħaq li l-programmi ta' xiri tal-BĊE huma politiki mhux konvenzjonali li jammontaw, f'termini ekonomiċi, għal finanzjament monetarju, li huwa pprojbit skont l-Artikolu 123(1) tat-TFUE, jekk il-BĊE ma jnaqqasx il-karta tal-bilanċ tiegħu; għalhekk, jistieden lill-BĊE ***inaqqas*** b'mod gradwali d-daqs tal-karta tal-bilanċ tiegħu;	17. Jisħaq li l-programmi ta' xiri tal-BĊE huma politiki mhux konvenzjonali li jammontaw, f'termini ekonomiċi, għal finanzjament monetarju, li huwa pprojbit skont l-Artikolu 123(1) tat-TFUE, jekk il-BĊE ma jnaqqasx il-karta tal-bilanċ tiegħu; għalhekk, jistieden lill-BĊE ***jkompli jnaqqas*** b'mod gradwali d-daqs tal-karta tal-bilanċ tiegħu;

Or. en

Emenda 173

Markus Ferber

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 17

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
17. Jisħaq li l-programmi ta' xiri tal-BĊE huma politiki mhux konvenzjonali li jammontaw, f'termini ekonomiċi, għal finanzjament monetarju, li huwa pprojbit skont l-Artikolu 123(1) tat-TFUE, jekk il-BĊE ma jnaqqasx il-karta tal-bilanċ tiegħu; għalhekk, jistieden lill-BĊE inaqqas b'mod gradwali d-daqs tal-karta tal-bilanċ tiegħu;	17. Jisħaq li l-programmi ta' xiri tal-BĊE huma politiki mhux konvenzjonali li jammontaw, f'termini ekonomiċi, għal finanzjament monetarju, li huwa pprojbit skont l-Artikolu 123(1) tat-TFUE, jekk il-BĊE ma jnaqqasx il-karta tal-bilanċ tiegħu; għalhekk, jistieden lill-BĊE inaqqas b'mod gradwali d-daqs tal-karta tal-bilanċ tiegħu ***għal żero***;

Or. en

Emenda 174
Auke Zijlstra

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 17a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	17a. Jirrimarka li l-BĊE issa huwa bil-bosta l-akbar kreditur tal-pajjiżi taż-żona tal-euro; jistieden lill-BĊE jtemm din il-forma ta' kannibaliżmu monetarju;

Or. nl

Emenda 175
Lídia Pereira

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 18

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
18. Jesprimi dispjaċir dwar l-istabbiliment tal-istrument għall-protezzjoni tat-trażmissjoni (TPI) f'Lulju 2022; jistieden lill-BĊE jirrispetta mhux	***imħassar***

biss il-projbizzjoni legali tal-finanzjament monetarju iżda wkoll it-tifsira ekonomika tiegħu; jisħaq, f'dan ir-rigward, li x-xiri selettiv tad-dejn tal-gvern jammonta għal finanzjament monetarju ta' Stat Membru tal-UE;

Or. pt

Emenda 176
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 18

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
18. Jesprimi dispjaċir dwar l-istabbiliment tal-istrument għall-protezzjoni tat-trażmissjoni (TPI) f'Lulju 2022; jistieden lill-BĊE jirrispetta mhux biss il-projbizzjoni legali tal-finanzjament monetarju iżda wkoll it-tifsira ekonomika tiegħu; jisħaq, f'dan ir-rigward, li x-xiri selettiv tad-dejn tal-gvern jammonta għal finanzjament monetarju ta' Stat Membru tal-UE;	***imħassar***

Or. en

Emenda 177
Fernando Navarrete Rojas

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 18

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
18. ***Jesprimi dispjaċir dwar l-istabbiliment*** tal-istrument għall-protezzjoni tat-trażmissjoni ***(TPI) f'Lulju 2022; jistieden lill-BĊE jirrispetta mhux biss il-projbizzjoni legali tal-finanzjament monetarju iżda wkoll it-tifsira ekonomika tiegħu; jisħaq, f'dan ir-rigward, li x-xiri selettiv tad-dejn tal-gvern jammonta għal***	18. ***Jilqa' l-istabbiliment f'Lulju 2022*** tal-istrument għall-protezzjoni tat-trażmissjoni***, li jagħmilha possibbli li tiġi żgurata t-trażmissjoni xierqa tal-politika monetarja f'kull pajjiż tal-UEM, u b'hekk jiġu evitati riskji addizzjonali ta' frammentazzjoni fi żminijiet ta' stress finanzjarju, li jirriżultaw f'valutazzjonijiet***

finanzjament monetarju ta' Stat Membru tal-UE;

tal-assi li jitbiegħdu mill-valuri fundamentali tagħhom; ifakkar fil-kundizzjonalità tal-applikazzjoni ta' dan l-istrument dwar konformità stretta mar-regoli fiskali, is-sostenibbiltà fiskali, in-nuqqas ta' żbilanċi makroekonomiċi u politiki makroekonomiċi sostenibbli;

Or. es

Emenda 178
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 18

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
18. ***Jesprimi dispjaċir dwar*** l-istabbiliment tal-istrument għall-protezzjoni tat-trażmissjoni (TPI) f'Lulju 2022; ***jistieden lill-BĊE jirrispetta mhux biss il-projbizzjoni legali tal-finanzjament monetarju iżda wkoll it-tifsira ekonomika tiegħu; jisħaq, f'dan ir-rigward, li x-xiri selettiv tad-dejn tal-gvern jammonta għal finanzjament monetarju ta' Stat Membru tal-UE;***	18. ***Jilqa'*** l-istabbiliment tal-istrument għall-protezzjoni tat-trażmissjoni (TPI) f'Lulju 2022;

Or. en

Emenda 179
Bas Eickhout
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 18

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
18. ***Jesprimi dispjaċir dwar*** l-istabbiliment tal-istrument għall-protezzjoni tat-trażmissjoni (TPI) f'Lulju 2022; ***jistieden lill-BĊE jirrispetta mhux biss il-projbizzjoni legali tal-finanzjament***	18. ***Jappoġġja*** l-istabbiliment tal-istrument għall-protezzjoni tat-trażmissjoni (TPI) f'Lulju 2022;

monetarju iżda wkoll it-tifsira ekonomika tiegħu; jisħaq, f'dan ir-rigward, li x-xiri selettiv tad-dejn tal-gvern jammonta għal finanzjament monetarju ta' Stat Membru tal-UE;

Or. en

Emenda 180
Jonás Fernández

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 18

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
18. ***Jesprimi dispjaċir dwar l-istabbiliment tal-istrument għall-protezzjoni tat-trażmissjoni (TPI) f'Lulju 2022; jistieden lill-BĊE jirrispetta mhux biss il-projbizzjoni legali tal-finanzjament monetarju iżda wkoll it-tifsira ekonomika tiegħu; jisħaq***, f'dan ***ir-rigward, li x-xiri selettiv tad-dejn tal-gvern jammonta għal finanzjament monetarju ta' Stat Membru tal-UE***;	18. ***Jisħaq li trażmissjoni uniformi tal-politika monetarja hija vitali għall-kisba tal-mandat tal-BĊE li jżomm l-istabbiltà tal-prezzijiet; jissottolinja li d-diverġenza eċċessiva fir-rendimenti sovrani tagħmel il-kundizzjonijiet tal-kreditu inkonsistenti mat-trażmissjoni uniformi tal-politika monetarja u tagħmel it-tnaqqis tad-dejn pubbliku estremament diffiċli; jilqa'***, f'dan ***il-kuntest, it-tnedija tal-Istrument għall-Protezzjoni tat-Trażmissjoni biex tiġi appoġġjata t-trażmissjoni effettiva tal-politika monetarja fiż-żona tal-euro kollha***;

Or. en

Emenda 181
Johan Van Overtveldt

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 18

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
18. Jesprimi dispjaċir dwar l-istabbiliment tal-istrument għall-protezzjoni tat-trażmissjoni (TPI) f'Lulju 2022; jistieden lill-BĊE jirrispetta mhux biss il-projbizzjoni legali tal-finanzjament	18. Jesprimi dispjaċir dwar l-istabbiliment tal-istrument għall-protezzjoni tat-trażmissjoni (TPI) f'Lulju 2022; jistieden lill-BĊE jirrispetta mhux biss il-projbizzjoni legali tal-finanzjament

monetarju iżda wkoll it-tifsira ekonomika tiegħu; jisħaq, f'dan ir-rigward, li x-xiri selettiv tad-dejn tal-gvern jammonta għal finanzjament monetarju ta' Stat Membru tal-UE;	monetarju iżda wkoll it-tifsira ekonomika tiegħu; jisħaq, f'dan ir-rigward, li x-xiri selettiv tad-dejn tal-gvern jammonta għal finanzjament monetarju ta' Stat Membru tal-UE; ***iwissi li, jekk tiġi attivata, it-TPI tqajjem mistoqsijiet sinifikanti dwar il-kundizzjonalità tal-politika li tista' tfixkel l-instabbiltà finanzjarja aktar milli tikkalmaha;***

Or. en

Emenda 182
Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 18

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
18. ***Jesprimi dispjaċir dwar*** l-istabbiliment tal-istrument għall-protezzjoni tat-trażmissjoni (TPI) f'Lulju 2022; jistieden lill-BĊE ***jirrispetta mhux biss il-projbizzjoni legali tal-finanzjament monetarju iżda wkoll it-tifsira ekonomika tiegħu; jisħaq, f'dan ir-rigward, li x-xiri selettiv tad-dejn tal-gvern jammonta għal finanzjament monetarju ta' Stat Membru tal-UE***;	18. ***Jinnota*** l-istabbiliment tal-istrument għall-protezzjoni tat-trażmissjoni (TPI) f'Lulju 2022; jistieden lill-BĊE ***juża l-iskema ta' xiri ta' assi fi ħdan programm usa' mfassal biex l-istabbiltà monetarja ssir konsistenti fiż-żona tal-euro kollha***;

Or. it

Emenda 183
Jussi Saramo

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 18

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
18. ***Jesprimi dispjaċir dwar l-istabbiliment tal-istrument*** għall-protezzjoni tat-trażmissjoni (TPI) ***f'Lulju 2022; jistieden lill-BĊE jirrispetta mhux biss il-projbizzjoni legali tal-finanzjament***	18. ***Jisħaq li l-istrument*** għall-protezzjoni tat-trażmissjoni (TPI) ***huwa essenzjali biex jiġi żgurat li l-politika monetarja tal-BĊE tiġi trażmessa fiż-żona tal-euro kollha, u b'hekk il-BĊE jkun***

monetarju iżda wkoll it-tifsira ekonomika tiegħu; jisħaq, f'dan ir-rigward, li x-xiri selettiv tad-dejn tal-gvern jammonta għal finanzjament monetarju ta' Stat Membru tal-UE;	***jista' jwettaq il-mandat tiegħu b'mod effettiv***;

Or. en

Emenda 184
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 18

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
18. ***Jesprimi dispjaċir dwar*** l-istabbiliment tal-istrument għall-protezzjoni tat-trażmissjoni (TPI) f'Lulju 2022***; jistieden lill-BĊE jirrispetta mhux biss il-projbizzjoni legali tal-finanzjament monetarju iżda wkoll it-tifsira ekonomika tiegħu; jisħaq, f'dan ir-rigward, li x-xiri selettiv tad-dejn tal-gvern jammonta għal finanzjament monetarju ta' Stat Membru tal-UE***;	18. ***Jirrikonoxxi*** l-istabbiliment tal-istrument għall-protezzjoni tat-trażmissjoni (TPI) f'Lulju 2022 ***bħala għodda biex tiġi indirizzata l-frammentazzjoni f'daqqa tas-suq; jistieden lill-BĊE jkompli jirrispetta l-projbizzjoni legali fuq il-finanzjament monetarju u jiżgura li l-operazzjonijiet tiegħu jżommu n-newtralità tas-suq***;

Or. en

Emenda 185
Lídia Pereira

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 19

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
19. Jisħaq li rati tal-imgħax differenti fiż-żona tal-euro huma ġeneralment ir-riżultat ta' primjums tar-riskju differenti fuq il-bonds tal-gvern; jisħaq li x-xiri fl-ambitu tat-TPI sempliċiment jaħbi s-sintomi ta' politika fiskali espansjonarja; jistieden lill-Istati Membri jwettqu politiki fiskali responsabbli u jiżguraw livelli ta' dejn sostenibbli;	***imħassar***

Or. pt

Emenda 186
Jussi Saramo, Manon Aubry

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 19

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
19. Jisħaq li rati tal-imgħax differenti fiż-żona tal-euro huma ġeneralment ir-riżultat ta' primjums tar-riskju differenti fuq il-bonds tal-gvern; jisħaq li x-xiri fl-ambitu tat-TPI sempliċiment jaħbi s-sintomi ta' politika fiskali espansjonarja; jistieden lill-Istati Membri jwettqu politiki fiskali responsabbli u jiżguraw livelli ta' dejn sostenibbli;	***imħassar***

Or. en

Emenda 187
Fernando Navarrete Rojas

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 19

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
19. Jisħaq li rati tal-imgħax differenti fiż-żona tal-euro huma ġeneralment ir-riżultat ta' primjums tar-riskju differenti fuq il-bonds tal-gvern***; jisħaq li x-xiri fl-ambitu tat-TPI sempliċiment jaħbi s-sintomi ta' politika fiskali espansjonarja***; jistieden lill-Istati Membri jwettqu politiki fiskali responsabbli u jiżguraw livelli ta' dejn sostenibbli;	19. Jisħaq li rati tal-imgħax differenti fiż-żona tal-euro huma — ***fin-nuqqas ta' kwalunkwe disturb finanzjarju serju*** — ġeneralment ir-riżultat ta' primjums tar-riskju differenti fuq il-bonds tal-gvern; jistieden lill-Istati Membri jwettqu politiki fiskali responsabbli u jiżguraw livelli ta' dejn sostenibbli;

Or. es

Emenda 188
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 19

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
19. Jisħaq li rati tal-imgħax differenti fiż-żona tal-euro huma ġeneralment ir-riżultat ta' primjums tar-riskju differenti fuq il-bonds tal-gvern; ***jisħaq li x-xiri fl-ambitu tat-TPI sempliċiment jaħbi s-sintomi ta' politika fiskali espansjonarja;*** jistieden lill-Istati Membri jwettqu politiki fiskali responsabbli u jiżguraw livelli ta' dejn sostenibbli;	19. Jisħaq li rati tal-imgħax differenti fiż-żona tal-euro huma ġeneralment ir-riżultat ta' primjums tar-riskju differenti fuq il-bonds tal-gvern; jistieden lill-Istati Membri jwettqu politiki fiskali responsabbli u jiżguraw livelli ta' dejn sostenibbli;

Or. en

Emenda 189
Markus Ferber

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 19

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
19. Jisħaq li rati tal-imgħax differenti fiż-żona tal-euro huma ġeneralment ir-riżultat ta' primjums tar-riskju differenti fuq il-bonds tal-gvern; jisħaq li x-xiri fl-ambitu tat-TPI sempliċiment jaħbi s-sintomi ta' politika fiskali espansjonarja; jistieden lill-Istati Membri jwettqu politiki fiskali responsabbli u jiżguraw livelli ta' dejn sostenibbli;	19. Jisħaq li rati tal-imgħax differenti fiż-żona tal-euro huma ġeneralment ir-riżultat ta' primjums tar-riskju differenti fuq il-bonds tal-gvern***, li jirreflettu approċċi differenti għall-politika fiskali***; jisħaq li x-xiri fl-ambitu tat-TPI sempliċiment jaħbi s-sintomi ta' politika fiskali espansjonarja; jistieden lill-Istati Membri jwettqu politiki fiskali responsabbli u jiżguraw livelli ta' dejn sostenibbli;

Or. en

Emenda 190
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 19

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
19. Jisħaq li rati tal-imgħax differenti fiż-żona tal-euro huma ġeneralment ir-riżultat ta’ primjums tar-riskju differenti fuq il-bonds tal-gvern; jisħaq li x-xiri fl-ambitu tat-TPI ***sempliċiment jaħbi s-sintomi ta’ politika fiskali espansjonarja; jistieden lill-Istati Membri jwettqu politiki fiskali responsabbli u jiżguraw livelli ta’ dejn sostenibbli***;	19. Jisħaq li rati tal-imgħax differenti fiż-żona tal-euro huma ġeneralment ir-riżultat ta’ primjums tar-riskju differenti fuq il-bonds tal-gvern; jisħaq li x-xiri fl-ambitu tat-TPI ***għandu jintuża biex jiġu indirizzati l-istress tas-suq finanzjarju u l-istati ta' paniku mhux relatati mal-prinċipji ekonomiċi fundamentali***;

Or. en

Emenda 191
Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 19

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
19. Jisħaq li rati tal-imgħax differenti fiż-żona tal-euro huma ġeneralment ir-riżultat ta’ primjums tar-riskju differenti fuq il-bonds tal-gvern; jisħaq li x-xiri fl-ambitu tat-TPI sempliċiment jaħbi s-sintomi ta’ politika fiskali espansjonarja; jistieden lill-Istati Membri jwettqu politiki fiskali responsabbli u jiżguraw livelli ***ta’ dejn sostenibbli***;	19. Jisħaq li rati tal-imgħax differenti fiż-żona tal-euro huma ġeneralment ir-riżultat ta’ primjums tar-riskju differenti fuq il-bonds tal-gvern; jisħaq li x-xiri fl-ambitu tat-TPI sempliċiment jaħbi s-sintomi ta’ politika fiskali espansjonarja; jistieden lill-Istati Membri jwettqu politiki fiskali responsabbli u jiżguraw livelli ***sostenibbli, u għalhekk aktar baxxi, ta’ dejn tal-gvern***;

Or. nl

Emenda 192
Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 19

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
19. Jisħaq li rati tal-imgħax differenti fiż-żona tal-euro huma ġeneralment ir-	19. Jisħaq li rati tal-imgħax differenti fiż-żona tal-euro huma ġeneralment ir-

riżultat ta' primjums tar-riskju differenti fuq il-bonds tal-gvern; jisħaq li ***x-xiri*** fl-ambitu tat-TPI ***sempliċiment jaħbi s-sintomi ta' politika*** fiskali ***espansjonarja; jistieden lill-Istati*** Membri ***jwettqu politiki fiskali responsabbli u jiżguraw livelli ta' dejn sostenibbli***;

riżultat ta' primjums tar-riskju differenti fuq il-bonds tal-gvern; jisħaq li ***l-adegwatezza tax-xiri*** fl-ambitu tat-TPI ***għandha tkun diżakkoppjata mill-valutazzjoni tal-politiki*** fiskali ***awtonomi tal-Istati*** Membri ***individwali u s-sostenibbiltà tad-dejn tagħhom, bl-għan li jkun hemm bilanċ u armonija għall-ekonomija Ewropea***;

Or. it

Emenda 193
Bas Eickhout
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 19

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
19. Jisħaq li rati tal-imgħax differenti fiż-żona tal-euro huma ġeneralment ir-riżultat ta' primjums tar-riskju differenti fuq il-bonds tal-gvern; ***jisħaq li x-xiri fl-ambitu tat-TPI sempliċiment jaħbi s-sintomi ta' politika fiskali espansjonarja; jistieden lill-Istati Membri jwettqu politiki fiskali responsabbli u jiżguraw livelli ta' dejn sostenibbli***;	19. Jisħaq li rati tal-imgħax differenti fiż-żona tal-euro huma ġeneralment ir-riżultat ta' primjums tar-riskju differenti fuq il-bonds tal-gvern; ***jistieden lill-Istati Membri jwettqu politiki fiskali responsabbli billi jiżguraw l-investimenti meħtieġa li jibnu r-reżiljenza tagħhom kontra xokkijiet attwali u futuri***;

Or. en

Emenda 194
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 19

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
19. Jisħaq li rati tal-imgħax differenti fiż-żona tal-euro huma ġeneralment ir-riżultat ta' primjums tar-riskju differenti fuq il-bonds tal-gvern; ***jisħaq li x-xiri fl-ambitu tat-TPI sempliċiment jaħbi s-***	19. Jisħaq li rati tal-imgħax differenti fiż-żona tal-euro huma ġeneralment ir-riżultat ta' primjums tar-riskju differenti fuq il-bonds tal-gvern; ***jinnota li l-interventi tat-TPI jistgħu jaħbu sfidi***

sintomi ta' politika fiskali ***espansjonarja***; jistieden lill-Istati Membri jwettqu politiki fiskali responsabbli u jiżguraw livelli ta' dejn sostenibbli;	fiskali ***sottostanti***; jistieden lill-Istati Membri jwettqu politiki fiskali responsabbli u jiżguraw livelli ta' dejn sostenibbli;

Or. en

Emenda 195
Irene Tinagli, Evelyn Regner

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 19a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	19a. Jisħaq li l-inklużjoni ta' akkomodazzjoni okkupata mis-sid (OOH) fl-Indiċi Armonizzat tal-Prezzijiet għall-Konsumatur (HICP) hija mixtieqa kemm għal raġunijiet ta' rappreżentattività kif ukoll ta' komparabbiltà bejn il-pajjiżi fiż-żona tal-euro; jissottolinja li skont il-BĊE, mill-2011, l-impatt stmat tal-inklużjoni tal-OOH fl-inflazzjoni annwali tal-HICP kien ikun bejn -1,2 u + 0,4 punti perċentwali; jinnota, madankollu, li l-perjodu ta' osservazzjoni huwa qasir meta mqabbel mat-tul taċ-ċikli tas-suq tal-akkomodazzjoni, u d-devjazzjonijiet osservati huma akbar jekk wieħed iħares lejn l-indiċijiet tal-inflazzjoni tal-pajjiż; jesprimi tħassib dwar il-fatt li fiċ-ċikli futuri tas-suq tal-akkomodazzjoni d-differenzi bejn l-HICP bl-inklużjoni u l-esklużjoni tal-OOH jafu jkunu akbar;

Or. en

Emenda 196
Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 19a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*

	19a. Jistieden lill-BĊE, b'kontinwità ma' investimenti preċedenti mwettqa taħt il-programmi APP - PEPP tiegħu, iqis it-titolizzazzjoni bħala mezz biex jissaħħaħ is-suq Ewropew kemm għall-oriġinaturi kif ukoll għall-investituri, u jissuġġerixxi li jsiru esperimenti bil-European Secured Notes bħala strument ġdid ta' finanzjament fit-tul għall-SMEs;

Or. it

Emenda 197
Lídia Pereira

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 19a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	19a. Jieħu nota sew tal-impatt tal-politika monetarja tal-BĊE fuq l-ekonomija reali, jiġifieri fuq is-self miżmum miċ-ċittadini u l-kumpaniji; jittama li x-xejra 'l isfel fir-rati tal-inflazzjoni u l-istabbilizzazzjoni tagħhom jippermettu li jitkompla proċess ta' normalizzazzjoni tal-politika monetarja, u b'hekk jittaffa l-piż fuq l-unitajiet domestiċi;

Or. pt

Emenda 198
Irene Tinagli, Evelyn Regner

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 19b (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	19a. Jilqa' l-fatt li l-Kunsill Governattiv tal-BĊE, fir-rieżami tiegħu tal-istrateġija monetarja, irrikonoxxa l-adegwatezza tal-inklużjoni tal-kostijiet relatati mal-akkomodazzjoni okkupata mis-sid (OOH)

fl-HICP bħala parti minn proġett pluriennali u li, sadanittant, impenja ruħu li jikkunsidra kemm fil-valutazzjonijiet tal-politika monetarja tiegħu kif ukoll fid-deċiżjonijiet tiegħu l-miżuri ta' inflazzjoni disponibbli fir-rigward tal-indiċi OOH indipendenti trimestrali fost is-sett usa' ta' indikaturi tal-inflazzjoni supplimentari li l-BĊE normalment iħares lejhom; jappella għal aċċellerazzjoni tal-pjan direzzjonali sabiex l-OOH tiġi inkluża malajr fl-HICP.

Or. en

Emenda 199
Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 19b (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	19b. Jissottolinja li trażmissjoni uniformi tal-politika monetarja hija essenzjali għall-kisba tal-mandat tal-BĊE li jżomm l-istabbiltà tal-prezzijiet; jissottolinja li d-diverġenza eċċessiva fir-rendimenti sovrani tagħmel il-kundizzjonijiet tal-kreditu inkonsistenti mat-trażmissjoni uniformi tal-politika monetarja u tikkomplika b'mod partikolari t-tnaqqis tad-dejn pubbliku;

Or. it

Emenda 200
Fernando Navarrete Rojas

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 19a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	19a. Jisħaq fuq in-nuqqas ta' valutazzjoni xierqa tal-impatti potenzjali

	tal-euro diġitali fuq l-istabbiltà finanzjarja, fuq is-sovranità monetarja f'pajjiżi mhux tal-UE, fuq l-ekosistema tal-pagamenti diġitali privati li jirriżultaw mill-preeminenza ta' fornitur pubbliku, fuq il-privatezza taċ-ċittadini, kif ukoll fuq il-kostijiet ekonomiċi għoljin ħafna għall-kontribwenti;

Or. es

Emenda 201
Fernando Navarrete Rojas

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 19b (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	19b. Iħeġġeġ lill-Kummissjoni tivvaluta mill-ġdid il-kostijiet u l-benefiċċji ta' dan il-proġett permezz ta' valutazzjoni tal-impatt ġdida qabel ma tkompli tiżviluppah; jitlob lill-Bord tal-Iskrutinju Regolatorju jivvaluta mill-ġdid b'attenzjoni din l-analiżi tal-impatt ġdida; jindika l-ħtieġa li jiġu vvalutati mill-ġdid ir-rilevanza u l-adegwatezza tiegħu għall-ħtiġijiet ta' dawk li jfaddlu u tal-investituri taż-żona tal-euro; iqis li huwa urġenti li l-Kummissjoni tesplora modi alternattivi kif tippromwovi, fil-livell ta' fornituri privati, soluzzjoni pan-Ewropea ta' pagamenti diġitali qabel ma timxi 'l quddiem bil-proġett tal-euro diġitali;

Or. es

Emenda 202
Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 20

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*

20. Jilqa' l-progress tal-BĊE fil-proġett tal-euro diġitali, u d-djalogu kontinwu tiegħu mal-Parlament; ***jenfasizza*** l-benefiċċji mistennija, bħal awtonomija strateġika msaħħa***,*** inklużjoni finanzjarja mtejba ***u d-disponibbiltà ta' sistema offline ta' back-up ta' pagamenti***;	20. Jilqa' l-progress tal-BĊE fil-proġett tal-euro diġitali, u d-djalogu kontinwu tiegħu mal-Parlament; ***jissottolinja*** l-benefiċċji mistennija, bħal awtonomija strateġika msaħħa ***fil-pagamenti u*** inklużjoni finanzjarja mtejba***; jisħaq li l-komponent offline jista' jirriżulta problematiku b'riżultat tal-kostijiet sinifikanti tal-implimentazzjoni u l-perjodi twal ta' żvilupp, li joffru benefiċċji minimi lill-utenti; jisħaq, barra minn hekk, li l-viżibbiltà limitata ta' informazzjoni fuq il-benefiċjarju u l-pagatur tnaqqas l-effettività tal-PSPs fil-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus, l-iffinanzjar tat-terroriżmu u l-frodi; għalhekk, il-karatteristiċi doppji offline għandhom jiġu ddisinjati sempliċement bħala soluzzjoni ta' emerġenza għal żmien qasir, sabiex jiġu evitati użu ħażin jew attività illegali***;

Or. it

Emenda 203
Lídia Pereira

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 20

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
20. ***Jilqa' l-progress*** tal-BĊE fil-proġett tal-euro diġitali, u d-djalogu kontinwu tiegħu mal-Parlament; jenfasizza l-benefiċċji mistennija, bħal awtonomija strateġika msaħħa, inklużjoni finanzjarja mtejba u d-disponibbiltà ta' sistema offline ta' back-up ta' pagamenti;	20. ***Jinnota l-ħidma*** tal-BĊE fil-proġett tal-euro diġitali, u d-djalogu kontinwu tiegħu mal-Parlament; jenfasizza l-benefiċċji mistennija, bħal awtonomija strateġika msaħħa, inklużjoni finanzjarja mtejba u d-disponibbiltà ta' sistema offline ta' back-up ta' pagamenti; ***huwa tal-fehma, madankollu, li dan il-proġett għandu jqis l-iżviluppi fir-riforma tas-servizzi ta' pagament fl-Ewropa, b'mod partikolari l-adozzjoni tal-ewwel Regolament dwar is-Servizzi ta' Pagament u t-tielet Direttiva dwar is-Servizzi ta' Pagament; iqis, barra minn hekk, li l-proġett tal-euro diġitali għandu jiġi diskuss b'mod aktar wiesa', mhux biss mal-Parlament Ewropew iżda wkoll mas-***

	soċjetà ċivili u, b'mod partikolari, mal-partijiet ikkonċernati fl-ekonomija;

Or. pt

Emenda 204
Markus Ferber

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 20

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
20. ***Jilqa' l-progress*** tal-BĊE fil-proġett tal-euro diġitali, u d-djalogu kontinwu tiegħu mal-Parlament; jenfasizza l-benefiċċji mistennija, bħal awtonomija strateġika msaħħa, inklużjoni finanzjarja mtejba u d-disponibbiltà ta' sistema offline ta' back-up ta' pagamenti;	20. ***Jieħu nota tal-progress*** tal-BĊE fil-proġett tal-euro diġitali, u d-djalogu kontinwu tiegħu mal-Parlament; jenfasizza l-benefiċċji mistennija, bħal awtonomija strateġika msaħħa, inklużjoni finanzjarja mtejba u d-disponibbiltà ta' sistema offline ta' back-up ta' pagamenti; ***jinnota, madankollu, li għad hemm mistoqsija mhux imwieġba fir-rigward tal-limiti fuq l-ammonti miżmumin, it-tħassib dwar il-privatezza, il-kompetizzjoni ma' soluzzjonijiet ta' pagament privat u l-faċilità tal-użu f'kuntest ta' negozju;***

Or. en

Emenda 205
Auke Zijlstra, Jorge Martín Frías

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 20

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
20. ***Jilqa' l-progress tal-BĊE fil-proġett*** tal-euro diġitali, u d-djalogu kontinwu tiegħu mal-Parlament; ***jenfasizza l-benefiċċji mistennija, bħal awtonomija strateġika msaħħa, inklużjoni finanzjarja mtejba u d-disponibbiltà ta' sistema offline ta' back-up ta' pagamenti***;	20. ***Jinnota r-riċerka ulterjuri li qed titwettaq mill-BĊE dwar il-proġett*** tal-euro diġitali, u d-djalogu kontinwu tiegħu mal-Parlament; ***jisħaq li l-affermazzjoni ta' Piero Cipollone ta' abbuż ta' pożizzjoni dominanti fis-suq tal-pagamenti diġitali, li tkun argument għall-introduzzjoni tal-euro diġitali, ma ġiet appoġġjata minn ebda studju, aħseb u ara minn deċiżjoni***

	mill-Awtorità tal-Kompetizzjoni Ewropea;

Or. nl

Emenda 206
Fernando Navarrete Rojas

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 20

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
20. ***Jilqa'*** l-progress tal-BĊE fil-proġett tal-euro diġitali, u d-djalogu kontinwu tiegħu mal-Parlament; ***jenfasizza l-benefiċċji mistennija, bħal awtonomija strateġika msaħħa, inklużjoni finanzjarja mtejba u d-disponibbiltà ta' sistema offline ta' back-up ta' pagamenti;***	20. ***Jinnota*** l-progress tal-BĊE fil-proġett tal-euro diġitali, u d-djalogu kontinwu tiegħu mal-Parlament;

Or. es

Emenda 207
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 20

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
20. Jilqa' l-progress tal-BĊE fil-proġett tal-euro diġitali, u d-djalogu kontinwu tiegħu mal-Parlament; ***jenfasizza l-benefiċċji mistennija, bħal*** awtonomija strateġika msaħħa, inklużjoni finanzjarja mtejba u ***d-disponibbiltà ta'*** sistema offline ta' back-up ta' pagamenti;	20. Jilqa' l-progress tal-BĊE fil-proġett tal-euro diġitali, u d-djalogu kontinwu tiegħu mal-Parlament; ***jissottolinja li l-euro diġitali għandu jagħti valur miżjud ċar liċ-ċittadini Ewropej, inklużi*** awtonomija strateġika msaħħa, inklużjoni finanzjarja mtejba***,*** u sistema offline ***affidabbli*** ta' back-up ta' pagamenti; ***jistieden lill-BĊE jikkomunika b'mod ċar dawn il-benefiċċji biex irawwem il-fiduċja u s-sensibilizzazzjoni tal-pubbliku;***

Or. en

Emenda 208
Bas Eickhout
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 20

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
20. Jilqa' l-progress tal-BĊE fil-proġett tal-euro diġitali, u d-djalogu kontinwu tiegħu mal-Parlament; jenfasizza l-benefiċċji mistennija, bħal awtonomija strateġika msaħħa, inklużjoni finanzjarja mtejba u d-disponibbiltà ta' sistema offline ta' back-up ta' pagamenti;	20. Jilqa' l-progress tal-BĊE fil-proġett tal-euro diġitali, u d-djalogu kontinwu tiegħu mal-Parlament; jenfasizza l-benefiċċji mistennija, bħal awtonomija strateġika msaħħa, ***livell ogħla ta' kompetizzjoni fis-suq tal-pagamenti bl-imnut, il-potenzjal li titrawwem l-innovazzjoni fil-pagamenti u l-finanzi,*** inklużjoni finanzjarja mtejba u d-disponibbiltà ta' sistema offline ta' back-up ta' pagamenti;

Or. en

Emenda 209
Isabel Benjumea Benjumea

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 20

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
20. ***Jilqa' l-progress*** tal-BĊE fil-proġett tal-euro diġitali, u d-djalogu kontinwu tiegħu mal-Parlament; jenfasizza l-benefiċċji mistennija, bħal awtonomija strateġika msaħħa, inklużjoni finanzjarja mtejba u d-disponibbiltà ta' sistema offline ta' back-up ta' pagamenti;	20. ***Isegwi mill-qrib il-progress*** tal-BĊE fil-proġett tal-euro diġitali, u d-djalogu kontinwu tiegħu mal-Parlament; jenfasizza l-benefiċċji mistennija, bħal awtonomija strateġika msaħħa, inklużjoni finanzjarja mtejba u d-disponibbiltà ta' sistema offline ta' back-up ta' pagamenti;

Or. es

Emenda 210
Jussi Saramo, Manon Aubry

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 20

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
20. Jilqa’ l-progress tal-BĊE fil-proġett tal-euro diġitali, u d-djalogu kontinwu tiegħu mal-Parlament; jenfasizza l-benefiċċji mistennija, ***bħal awtonomija strateġika*** msaħħa***, inklużjoni finanzjarja mtejba u d-disponibbiltà*** ta’ sistema ***offline ta’ back-up ta’ pagamenti***;	20. Jilqa’ l-progress tal-BĊE fil-proġett tal-euro diġitali, u d-djalogu kontinwu tiegħu mal-Parlament; jenfasizza l-benefiċċji mistennija, ***bħar-reżiljenza*** msaħħa ***tas-sistema ta’ pagament u l-ħolqien*** ta’ sistema ***ta’ pagament pubbliku mingħajr kostijiet***;

Or. en

Emenda 211
Bas Eickhout
f’isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 20a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	20a. Jisħaq fuq il-ħtieġa li l-euro diġitali jsir universalment aċċessibbli u mhux jiġi ridott għal sempliċi “skema ta’ pagament”; jappella, għalhekk, sabiex is-servizzi tal-euro diġitali jiġu pprovduti minn firxa wiesgħa ta’ intermedjarji kummerċjali, pubbliċi u mingħajr skop ta’ qligħ, lil hinn mill-mandat tradizzjonali tal-banek kummerċjali”;

Or. en

Emenda 212
Markus Ferber

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 20a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	20a. Iqis li l-euro diġitali se jsir storja ta’ suċċess biss jekk jipprovdi valur miżjud tanġibbli għaċ-ċittadini Ewropej, li ċ-ċittadini Ewropej jistgħu jifhmu;

jinnota li, bħalissa ħafna ċittadini Ewropej jew ma semgħux dwar il-proġett tal-euro diġitali jew għadhom xettiċi dwaru;

Or. en

Emenda 213
Dirk Gotink

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 20a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	20a. Jenfasizza li s-sistema tal-euro diġitali hija waħda ta' pagament alternattiv potenzjali li tista' trawwem il-kompetizzjoni u tgħin biex jitnaqqsu l-kostijiet tat-tranżazzjonijiet għaċ-ċittadini u d-ditti;

Or. en

Emenda 214
Markus Ferber

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 20b (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	20b. Iqis li d-deċiżjoni dwar jekk għandux jiġi introdott euro diġitali jew le hija fl-aħħar mill-aħħar deċiżjoni politika li trid tittieħed mil-leġiżlatur tal-Unjoni;

Or. en

Emenda 215
Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 21

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
21. ***Itenni*** li l-euro diġitali ***għandu*** jservi bħala komplement għall-flus kontanti fiżiċi***,*** li ma għandux jissostitwixxi kompletament il-flus kontanti u li l-flus kontanti għandhom jibqgħu disponibbli f'kull ħin;	21. ***Jisħaq li l-flus kontanti fiżiċi jridu jibqgħu pedament tas-sistema ta' pagament tagħna u jipprovdu l-aħjar garanzija ta' inklużjoni finanzjarja; jinnota*** li l-euro diġitali ***jista'*** jservi bħala komplement għall-flus kontanti fiżiċi***; jenfasizza*** li ma għandux jissostitwixxi kompletament il-flus kontanti u li l-flus kontanti għandhom jibqgħu disponibbli f'kull ħin;

Or. nl

Emenda 216
Markus Ferber

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 21

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
21. Itenni li l-euro diġitali għandu jservi bħala komplement għall-flus kontanti fiżiċi, li ma għandux jissostitwixxi kompletament il-flus kontanti u li l-flus kontanti għandhom jibqgħu disponibbli f'kull ħin;	21. Itenni li l-euro diġitali għandu jservi bħala komplement għall-flus kontanti fiżiċi, li ma għandux jissostitwixxi kompletament il-flus kontanti u li l-flus kontanti għandhom jibqgħu disponibbli f'kull ħin; ***f'dak il-kuntest, jilqa' l-proposta għal Regolament dwar il-valuta legali tal-flus kontanti tal-euro;***

Or. en

Emenda 217
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 21

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
21. Itenni li l-euro diġitali għandu jservi bħala komplement għall-flus kontanti fiżiċi, li ma għandux jissostitwixxi	21. Itenni li l-euro diġitali għandu jservi bħala komplement għall-flus kontanti fiżiċi, li ma għandux jissostitwixxi

kompletament il-flus kontanti u li l-flus kontanti għandhom jibqgħu disponibbli f'kull ħin;	kompletament il-flus kontanti u li l-flus kontanti għandhom jibqgħu disponibbli ***u aċċessibbli fuq skala wiesgħa*** f'kull ħin;

Or. en

Emenda 218
Isabel Benjumea Benjumea

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 21

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
21. Itenni li l-euro diġitali għandu jservi bħala komplement għall-flus kontanti fiżiċi, li ma għandux jissostitwixxi kompletament il-flus kontanti u li l-flus kontanti għandhom jibqgħu disponibbli f'kull ħin;	21. Itenni li l-euro diġitali għandu jservi bħala komplement għall-flus kontanti fiżiċi, li ma għandux jissostitwixxi kompletament il-flus kontanti ***bħala mezz ta' pagament*** u li l-flus kontanti għandhom jibqgħu disponibbli f'kull ħin;

Or. es

Emenda 219
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Matthias Ecke

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 21

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
21. Itenni li l-euro diġitali ***għandu*** jservi bħala komplement għall-flus kontanti fiżiċi, li ma għandux jissostitwixxi kompletament il-flus kontanti u li l-flus kontanti ***għandhom*** jibqgħu disponibbli f'kull ħin;	21. Itenni li l-euro diġitali jservi bħala komplement għall-flus kontanti fiżiċi, li ma għandux jissostitwixxi kompletament il-flus kontanti u li l-flus kontanti jibqgħu disponibbli f'kull ħin;

Or. en

Emenda 220
Fernando Navarrete Rojas

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 21

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
21. Itenni li l-euro diġitali għandu jservi bħala komplement għall-flus kontanti fiżiċi, li ma għandux jissostitwixxi ***kompletament il-flus*** kontanti u li l-flus kontanti għandhom jibqgħu disponibbli f'kull ħin;	21. Itenni li l-euro diġitali għandu jservi bħala komplement għall-flus kontanti fiżiċi, li ma għandux jissostitwixxi ***l-flus*** kontanti u li l-flus kontanti għandhom jibqgħu disponibbli f'kull ħin;

Or. es

Emenda 221
Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 21

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
21. Itenni li ***l-euro diġitali għandu jservi bħala komplement*** għall-flus kontanti ***fiżiċi, li ma għandux jissostitwixxi kompletament il-flus kontanti u li l-flus kontanti għandhom jibqgħu disponibbli f'kull ħin***;	21. Itenni li ***l-introduzzjoni tal-euro diġitali għandha tkun komplementari*** għall-flus kontanti***, li għandhom jinżammu sabiex tiġi ggarantita l-pluralità ta' mezzi ta' pagament***;

Or. it

Emenda 222
Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 21a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	21a. Jenfasizza li l-euro diġitali għandu jitfassal b'tali mod li jissalvagwardja l-investimenti kontinwi tas-settur privat f'oqsma strateġiċi, b'mod partikolari dawk li jsaħħu t-trasferimenti ta' kreditu istantanji, kif iddikjarat fir-regolament dwar it-trasferimenti ta' kreditu istantanji

	(ir-Regolament 886/2024 — DPI); barra minn hekk, sabiex tiġi pprovduta assigurazzjoni fuq l-utenti ta' dawn is-servizzi finanzjarji, huwa neċessarju li jiġu evitati l-pożizzjonijiet tas-suq ta' entitajiet mhux Ewropej kif ukoll imposti addizzjonali għall-utenti finali, fid-dawl tal-ħtieġa li jiġu evitati l-kumplessità u l-kostijiet eċċessivi;

Or. it

Emenda 223
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 22

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
22. ***Jisħaq fuq il-ħtieġa ta' mudell ta' kumpens għas-settur bankarju, li għandu l-kompitu li jimplimenta b'mod prattiku l-proġett tal-euro diġitali;***	***imħassar***

Or. en

Emenda 224
Jussi Saramo, Manon Aubry

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 22

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
22. ***Jisħaq fuq il-ħtieġa ta' mudell ta' kumpens għas-settur bankarju, li għandu l-kompitu li jimplimenta b'mod prattiku l-proġett tal-euro diġitali;***	***imħassar***

Or. en

Emenda 225

Bas Eickhout
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 22

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
22. Jisħaq fuq il-ħtieġa ta' mudell ta' kumpens ***għas-settur bankarju, li għandu l-kompitu li jimplimenta b'mod prattiku l-proġett tal-euro diġitali;***	22. Jisħaq fuq il-ħtieġa ta' mudell ta' kumpens ***ibbażat fuq il-kostijiet, li jeskludi l-pagamenti ta' valur baxx fil-komputazzjoni; ifakkar li l-mudell ta' kumpens irid jiggarantixxi euro mingħajr ħlas għall-utenti tiegħu***

Or. en

Emenda 226
Jussi Saramo, Manon Aubry

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 22

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
22. Jisħaq ***fuq il-ħtieġa ta' mudell ta' kumpens għas-settur bankarju, li*** għandu ***l-kompitu li jimplimenta b'mod prattiku l-proġett tal-euro*** diġitali;	22. Jisħaq ***li l-potenzjal tal-euro diġitali se jisparixxi jekk l-euro diġitali*** għandu ***jkun aċċessibbli biss permezz ta' intermedjarji privati; jisħaq fuq il-ħtieġa ta' euro*** diġitali ***pubbliku***;

Or. en

Emenda 227
Auke Zijlstra, Jorge Martín Frías

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 22a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	22a. Jiddubita mill-affermazzjoni mill-BĊE li jista' joffri s-servizzi ta' pagament tiegħu lin-negozjanti b'mod orħos minn atturi privati, speċjalment peress li l-BĊE s'issa naqas milli jipprovdi kwalunkwe

ċarezza dwar l-istruttura tal-kostijiet; jisħaq li, għalkemm il-mandat tal-BĊE ma jipprevedix motiv ta' profitt, il-BĊE mhuwiex organizzazzjoni mingħajr skop ta' qligħ, u kwalunkwe profitt jitqassam kull sena lill-azzjonisti tal-BĊE, jiġifieri l-banek ċentrali nazzjonali, u għalhekk l-impożizzjoni ta' tariffi orħos għall-pagamenti bl-euro diġitali se ssir għad-detriment ta' kwalunkwe profitt li għandu jitqassam lill-banek ċentrali nazzjonali; jisħaq li l-BĊE jqassam biss kwalunkwe profitt li jagħmel lill-azzjonisti tiegħu u mhux sabiex jissussidja l-prezzijiet tas-suq tas-servizzi tiegħu;

Or. nl

Emenda 228
Engin Eroglu

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 22a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	20a. Ifakkar fl-importanza tal-limiti fuq l-ammonti miżmumin għall-euro diġitali, sabiex ma jinħolqux riskji addizzjonali għall-karti tal-bilanċ tal-banek, speċjalment għal sitwazzjonijiet ta' kriżi.

Or. en

Emenda 229
Auke Zijlstra, Jorge Martín Frías

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 23

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
23. Jistieden lill-BĊE jqis kif xieraq it-tħassib dwar il-privatezza madwar l-euro diġitali ***u*** jisħaq li l-iżvilupp tiegħu għandu jsir sistema monetarja awrea f'termini ta'	23. Jistieden lill-BĊE jqis kif xieraq it-tħassib ***essenzjali*** dwar il-privatezza madwar l-euro diġitali***, f'konformità sħiħa mar-Regolament Ġenerali dwar il-***

privatezza għal istituzzjonijiet finanzjarji oħra;

Protezzjoni tad-Data (GDPR), l-Artikolu 12 tad-Dikjarazzjoni Universali tad-Drittijiet tal-Bniedem (UDHR), l-Artikolu 8 tal-Konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem (KEDB) u l-Artikolu 7.1 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea; jinsisti li l-eċċezzjonijiet għad-dritt għall-protezzjoni tad-data personali stabbiliti fl-Artikolu 7.2 tal-Karta ma għandhomx japplikaw għall-BĊE u għas-settur bankarju fir-rigward tad-data miġbura b'rabta mat-tranżazzjonijiet tal-euro diġitali; jisħaq li l-iżvilupp tiegħu għandu jsir sistema monetarja awrea f'termini ta' privatezza għal istituzzjonijiet finanzjarji oħra; ***jinsisti li l-awtoritajiet nazzjonali tal-protezzjoni tad-data jingħataw is-setgħa li jiskrutinizzaw ir-reġim tal-protezzjoni tad-data tal-BĊE, inkluża valutazzjoni għall-konformità mar-reġimi nazzjonali tal-protezzjoni tad-data fir-rigward tal-kartieri tal-euro diġitali tar-residenti tagħhom stess;***

Or. nl

Emenda 230
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 23

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
23. Jistieden lill-BĊE ***jqis kif xieraq it-tħassib dwar il-privatezza madwar l-euro diġitali u jisħaq li l-iżvilupp tiegħu għandu jsir sistema monetarja awrea f'termini ta' privatezza għal istituzzjonijiet finanzjarji oħra***;	23. Jistieden lill-BĊE ***jipprijoritizza salvagwardji robusti tal-privatezza għall-euro diġitali, filwaqt li jistabbilih bħala sistema monetarja awrea għall-privatezza fis-settur finanzjarju kollu, biex jiżgura l-fiduċja pubblika u jindirizza t-tħassib taċ-ċittadini rigward il-protezzjoni u l-awtonomija tad-data***;

Or. en

Emenda 231
Engin Eroglu

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 23

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
23. Jistieden lill-BĊE jqis kif xieraq it-tħassib dwar il-privatezza madwar l-euro diġitali u jisħaq li l-iżvilupp tiegħu għandu jsir sistema monetarja awrea f'termini ta' privatezza għal istituzzjonijiet finanzjarji oħra;	23. Jistieden lill-BĊE jqis kif xieraq it-tħassib dwar il-privatezza madwar l-euro diġitali u jisħaq li l-iżvilupp tiegħu għandu jsir sistema monetarja awrea f'termini ta' privatezza ***u anonimità*** għal istituzzjonijiet finanzjarji oħra;

Or. en

Emenda 232
Jonás Fernández

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 23a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	23a. Jikkondividi t-tħassib tal-BĊE rigward iż-żieda tas-settur bankarju parallel u r-riskju li jista' joħloq għall-istabbiltà finanzjarja; jistieden lill-BĊE jintensifika l-monitoraġġ tiegħu tal-iżvilupp tal-kriptovaluti u tar-riskji relatati u t-theddid emerġenti f'termini ta' ċibersigurtà, ħasil tal-flus, finanzjament tat-terroriżmu u attivitajiet kriminali oħra; jisħaq fuq l-ħtieġa ta' regolamentazzjoni adegwata f'dan il-qasam;

Or. en

Emenda 233
Fernando Navarrete Rojas

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 23a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	Emenda
	23a. Jappella sabiex kwalunkwe deċiżjoni biex jitnieda l-euro diġitali ma titteħidx esklużivament mill-Kunsill Governattiv tal-BĊE; jissottolinja li din għandha tkun deċiżjoni kunsenswali mill-Kummissjoni, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill, minħabba l-impatt potenzjali profond ta' din id-deċiżjoni fuq il-politika finanzjarja, li tmur lil hinn mill-ambitu strett tal-politika monetarja;

Or. es

Emenda 234
Isabel Benjumea Benjumea

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 23a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	Emenda
	23a. Ifakkar li l-BĊE għandu jisma' u jirrispetta lill-Parlament Ewropew u d-deċiżjonijiet tiegħu bħala r-rappreżentant taċ-ċittadini tal-UE u jkun lest li jiffriża l-proġett tal-euro diġitali jekk ma dan jgawdix minn appoġġ suffiċjenti sabiex jinbeda l-istadju ta' implimentazzjoni;

Or. es

Emenda 235
Jussi Saramo

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 23a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	Emenda
	23a. Jistieden lill-BĊE javvanza l-proġett tal-euro diġitali b'mod determinat; jisħaq li l-euro diġitali jrid ikun mingħajr ħlas għall-użu u, bħala ġid pubbliku; għandu jkun disponibbli permezz ta'

intermedjarji pubbliċi;

Or. en

Emenda 236
Dirk Gotink

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 23a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	23a. Jistieden lill-BĊE jqis kif xieraq it-tħassib dwar l-istabbiltà finanzjarja u l-bidliet potenzjali fl-istruttura tas-settur finanzjarju li jirriżultaw mill-introduzzjoni tal-euro diġitali;

Or. en

Emenda 237
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 23a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	23a. Jistieden lill-BĊE, flimkien mal-Parlament, iniedi kampanja wiesgħa ta' informazzjoni dwar l-euro diġitali sabiex itaffi t-tħassib taċ-ċittadini;

Or. en

Emenda 238
Fernando Navarrete Rojas

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 23b (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*

23b. Jistieden lill-BĊE jiffoka mill-ġdid l-isforzi tiegħu fuq il-pagamenti diġitali sabiex l-UE jkun jista' jkollha pożizzjoni ta' tmexxija internazzjonali fil-ħolqien ta' munita diġitali bl-ingrossa, bħala mod kif tiġi inċentivata d-diġitalizzazzjoni tal-ekonomija, jittejbu l-effiċjenza u l-profondità tas-swieq kapitali u jissaħħaħ ir-rwol internazzjonali tal-euro;

Or. es

Emenda 239
Bas Eickhout
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 24

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
24. Jistieden lill-BĊE joqgħod lura milli jieħu ***deċiżjonijiet politikament motivati u jimxi mal-mandat tiegħu li jżomm l-istabbiltà tal-prezzijiet***; jisħaq li ***l-qbiż ta' dan il-mandat jikkonċerna l-indipendenza politika tal-bank ċentrali***;	24. Jistieden lill-BĊE joqgħod lura milli jieħu ***azzjonijiet politiċi; jissottolinja li l-Artikolu 127 tat-TFUE jistieden lill-BĊE jappoġġa l-linji ta' politika ekonomika ġenerali fl-Unjoni bl-għan li jikkontribwixxi għall-kisba tal-objettivi tal-Unjoni, kif stipulati fl-Artikolu 3 tat-TUE***; jisħaq li ***l-osservazzjoni ta' dan il-"mandat ta' appoġġ" hija, fi kliem il-Membru tal-Bord Eżekuttiv tal-BĊE Frank Elderson, dmir u mhux għażla għall-BĊE***;

Or. en

Emenda 240
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 24

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
24. Jistieden lill-BĊE joqgħod lura milli jieħu deċiżjonijiet politikament	24. Jistieden lill-BĊE joqgħod lura milli jieħu deċiżjonijiet politikament

motivati u jimxi mal-mandat tiegħu li jżomm l-istabbiltà tal-prezzijiet; ***jisħaq li l-qbiż ta' dan il-mandat jikkonċerna l-indipendenza politika tal-bank ċentrali***;	motivati u jimxi mal-mandat tiegħu li jżomm l-istabbiltà tal-prezzijiet; ***jirrikonoxxi li, meta jkun xieraq, il-BĊE jista' jqis l-impatt tad-deċiżjonijiet tiegħu fuq it-tkabbir ekonomiku u l-impjiegi fi ħdan l-UE, filwaqt li jevita li jkun hemm indħil fil-qasam fiskali riżervat għall-Istati Membri***;

Or. en

Emenda 241
Jussi Saramo, Manon Aubry

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 24

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
24. Jistieden lill-BĊE ***joqgħod lura milli jieħu deċiżjonijiet politikament motivati u jimxi mal-mandat tiegħu li jżomm l-istabbiltà tal-prezzijiet; jisħaq li l-qbiż ta' dan il-mandat jikkonċerna l-indipendenza politika tal-bank ċentrali***;	24. Jistieden lill-BĊE ***jappoġġa l-għanijiet ta' politika ekonomika ġenerali tal-Unjoni, bħal-livell massimu ta' impjiegi***;

Or. en

Emenda 242
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 24

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
24. Jistieden lill-BĊE ***joqgħod lura milli jieħu deċiżjonijiet politikament motivati u*** jimxi mal-mandat tiegħu li jżomm l-istabbiltà tal-prezzijiet***; jisħaq li l-qbiż ta' dan il-mandat jikkonċerna l-indipendenza politika tal-bank ċentrali***;	24. Jistieden lill-BĊE jimxi mal-mandat tiegħu li jżomm l-istabbiltà tal-prezzijiet***, filwaqt li jirrikorri għall-mandat sekondarju tiegħu f'konformità mal-Artikolu 3 tat-TFUE***;

Or. en

Emenda 243
Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 24

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
24. Jistieden lill-BĊE joqgħod lura milli jieħu deċiżjonijiet politikament motivati u ***jimxi mal-mandat*** tiegħu li jżomm l-istabbiltà tal-prezzijiet; ***jisħaq li l-qbiż ta' dan il-mandat jikkonċerna l-indipendenza*** politika tal-bank ċentrali;	24. Jistieden lill-BĊE***, meta jkun qed jaġixxi fuq l-objettivi sekondarji tiegħu,*** joqgħod lura milli jieħu deċiżjonijiet politikament motivati u ***ma jipperikolax il-mandat*** tiegħu li jżomm l-istabbiltà tal-prezzijiet; ***f'konformità mal-indipendenza*** politika tal-bank ċentrali;

Or. en

Emenda 244
Isabel Benjumea Benjumea

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 24a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	24a. Jinnota li l-BĊE, fir-rapport tiegħu, jiddikjara li l-kompetittività tal-ekonomija taż-żona tal-euro hija affettwata wkoll minn deċiżjonijiet globali dwar il-politiki ta' tranżizzjoni ekoloġika; jistieden lill-BĊE jiġbed l-attenzjoni għall-fatt li l-politiki ekoloġiċi tal-Unjoni Ewropea qed ixekklu l-kompetittività tal-ekonomija taż-żona tal-euro;

Or. es

Emenda 245
Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 24a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni | *Emenda*

24a. Jistieden lill-BĊE, filwaqt li jirrispetta l-indipendenza tiegħu, jindirizza n-nuqqasijiet tas-suq u jiżgura l-allokazzjoni effiċjenti tar-riżorsi fuq perjodu ta' żmien twil, filwaqt li jibqa' kemm jista' jkun apolitiku u jirrispetta l-prinċipju tan-newtralità fid-diversi istanzi;

Or. it

Emenda 246
Bruno Gonçalves, Carla Tavares, Francisco Assis

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 24a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni | *Emenda*

24a. Jiddispjaċih ħafna li l-BĊE għadu eċċezzjoni fost il-banek ċentrali peress li ma jinkorporax l-insegwiment ta' impjieg sħiħ fil-mandat primarju tiegħu; iħeġġeġ ir-rieżami ta' dan il-mandat, sabiex jiġi żgurat il-bilanċ soċjali tal-politika monetarja;

Or. en

Emenda 247
Johan Van Overtveldt

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 24a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni | *Emenda*

24a. Jissottolinja li l-mandat sekondarju tal-BĊE li jappoġġja l-politiki ekonomiċi fl-Istati Membri għandu jkun applikabbli biss bil-kundizzjoni stretta li jkun kiseb il-mandat primarju tiegħu ta' stabbiltà tal-prezzijiet.

Or. en

Emenda 248
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 24a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	24a. Jenfasizza li, filwaqt li l-istabbiltà tal-prezzijiet hija l-mira primarja tal-BĊE, il-BĊE jeħtieġlu jqis l-għanijiet ta' sostenibbiltà ambjentali, soċjali u ekonomika f'konformità mal-mandat sekondarju tiegħu;

Or. en

Emenda 249
Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 24a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	24a. Ifakkar li, mingħajr preġudizzju għall-objettiv ta' stabbiltà tal-prezzijiet, it-TFUE jirrikjedi li l-BĊE jappoġġa l-politiki ekonomiċi ġenerali tal-Unjoni, kif stabbiliti fl-Artikolu 3 tat-TUE;

Or. en

Emenda 250
Isabel Benjumea Benjumea

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 24b (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*

	23b. Ifakkar li l-BĊE ma għandux jieħu miżuri li jagħmlu ħsara lill-kompetittività taż-żona tal-euro f'isem politiki ekoloġiċi globali peress li l-BĊE għandu mandat biex jiżgura l-istabbiltà tal-prezzijiet u ma għandux jipperikola dan il-mandat b'objettivi li jaqgħu barra mill-missjoni ewlenija tiegħu; itenni li l-politiki ekoloġiċi għandhom jiġu ġestiti minn atturi oħra fl-UE, u d-deċiżjonijiet tal-BĊE m'għandhomx jinterferixxu mal-kompetittività, it-tkabbir ekonomiku u l-effiċjenza tas-suq; jitlob li tiġi protetta l-kompetittività sabiex jiġi żgurat ambjent ekonomiku prosperu u ħieles;

Or. es

Emenda 251
Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 24b (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	24b. Jilqa' l-attivitajiet tal-BĊE biex ikompli jsaħħaħ l-għodod u l-kapaċitajiet ta' valutazzjoni tar-riskju tal-Eurosistema sabiex jiġu inklużi aħjar ir-riskji relatati mal-klima u mal-ambjent, b'mod partikolari peress li t-tibdil fil-klima u l-fenomeni estremi tat-temp jistgħu jwasslu għal volatilità akbar tal-prezzijiet, speċjalment fis-settur agroalimentari; jistieden lill-BĊE jkompli l-ħidma tiegħu fuq it-testijiet tal-istress tar-riskju klimatiku żviluppati biex tiġi vvalutata r-reżiljenza tal-banek u l-korporazzjonijiet fil-konfront tar-riskju tat-tranżizzjoni klimatika;

Or. en

Emenda 252

Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 24b (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	23b. Jisħaq li limiti ta' depożitu adegwati huma kruċjali biex jiġi promoss l-euro diġitali filwaqt li jiġi stabbilit limitu massimu fuq il-volumi tat-tranżazzjonijiet, fi żminijiet u valuri assoluti ddeterminati minn qabel;

Or. it

Emenda 253
Jussi Saramo

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 25

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
25. Jisħaq li l-objettivi sekondarji tal-BĊE jintlaħqu l-aħjar meta s-suq ħieles jopera f'ambjent makroekonomiku stabbli, ibbażat fuq livelli ta' prezzijiet prevedibbli, li jinkoraġġixxi l-investiment;	***imħassar***

Or. en

Emenda 254
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 25

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
25. Jisħaq li l-objettivi sekondarji tal-BĊE jintlaħqu l-aħjar meta s-suq ħieles jopera f'ambjent makroekonomiku stabbli, ibbażat fuq livelli ta' prezzijiet prevedibbli, li jinkoraġġixxi l-investiment;	***imħassar***

Or. en

Emenda 255
Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 25

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
25. Jisħaq li l-objettivi sekondarji tal-BĊE jintlaħqu l-aħjar meta s-suq ħieles jopera f'ambjent makroekonomiku stabbli, ibbażat fuq livelli ta' prezzijiet prevedibbli, li jinkoraġġixxi l-investiment;	25. Jisħaq li l-objettivi sekondarji tal-BĊE jintlaħqu l-aħjar meta s-suq ħieles jopera f'ambjent makroekonomiku stabbli, ibbażat fuq livelli ta' prezzijiet prevedibbli, li jinkoraġġixxi l-investiment; ***jissottolinja għalhekk il-ħtieġa li nnaqqsu d-dipendenza enerġetika tagħna mill-fjuwils fossili importati; jisħaq li l-enerġiji nodfa prodotti domestikament inaqqsu l-esponiment tal-ekonomija tal-UE għal xokkijiet esterni relatati mal-enerġija u b'mod ġenerali jkunu propizji għall-mandat tal-BĊE favur l-istabbiltà tal-prezzijiet; jirrikonoxxi f'dan ir-rigward li l-prezz tal-enerġija tal-enerġija nadifa ġġenerata domestikament x'aktarx li jorħos u jsir aktar stabbli fuq terminu medju;***

Or. en

Emenda 256
Bas Eickhout
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 25

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
25. Jisħaq li l-objettivi sekondarji tal-BĊE jintlaħqu ***l-aħjar*** meta s-suq ***ħieles*** jopera f'ambjent makroekonomiku stabbli, ibbażat fuq livelli ta' prezzijiet prevedibbli, li jinkoraġġixxi l-investiment;	25. Jisħaq li l-objettivi sekondarji tal-BĊE jintlaħqu meta s-suq jopera f'ambjent makroekonomiku stabbli, ibbażat fuq livelli ta' prezzijiet prevedibbli, li jinkoraġġixxi l-investiment; ***jissottolinja,***

	madankollu, li l-mekkaniżmi tas-suq waħedhom mhux se jwasslu għal tnaqqis sinifikanti biżżejjed fil-kost tal-kapital għall-investimenti ekoloġiċi;

Or. en

Emenda 257
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 25a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	24a. Iħeġġeġ lill-BĊE jsegwi miżuri fi ħdan il-mandat tiegħu li jrawmu ambjent makroekonomiku stabbli li jwassal għal tkabbir ekonomiku sostenibbli, impjiegi, u kompetittività msaħħa tal-UE, filwaqt li jevita interferenza mal-politiki fiskali tal-Istati Membri u jirrispetta l-prinċipju tas-sussidjarjetà;

Or. en

Emenda 258
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 25a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	24a. Jistieden lill-BĊE jinkludi kapitolu speċifiku fir-rapport annwali tiegħu li jispjega kif interpreta u implimenta l-objettivi sekondarji tiegħu;

Or. en

Emenda 259
Bas Eickhout

f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 26

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
26. Jisħaq li l-BĊE għandu jipprevjeni distorsjonijiet fil-funzjoni tas-sinjalar tal-prezzijiet minħabba r-rwol ta' din il-funzjoni li tiżgura allokazzjoni effiċjenti tar-riżorsi; jistieden lill-BĊE jivvaluta sa liema punt it-tibdil fil-klima jaffettwa l-kapaċità tiegħu li jżomm l-istabbiltà tal-prezzijiet;	26. Jisħaq li l-BĊE għandu jipprevjeni distorsjonijiet fil-funzjoni tas-sinjalar tal-prezzijiet minħabba r-rwol ta' din il-funzjoni li tiżgura allokazzjoni effiċjenti tar-riżorsi; ***ifakkar li l-istudji mwettqa preċedentement mill-BĊE wrew li t-tfixkil makroekonomiku u finanzjarju fis-suq marbut mat-tibdil fil-klima u l-politiki ta' tranżizzjoni jista' jaffettwa l-implimentazzjoni tal-politika monetarja u l-kapaċità tal-BĊE li jwettaq il-mandat tiegħu ta' stabbiltà tal-prezzijiet permezz ta' diversi mezzi;*** jistieden lill-BĊE jivvaluta ***aktar*** sa liema punt it-tibdil fil-klima jaffettwa l-kapaċità tiegħu li jżomm l-istabbiltà tal-prezzijiet;

Or. en

Emenda 260
Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 26

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
26. Jisħaq li l-BĊE għandu jipprevjeni distorsjonijiet fil-funzjoni tas-sinjalar tal-prezzijiet ***minħabba r-rwol ta' din il-funzjoni li tiżgura allokazzjoni*** effiċjenti tar-riżorsi; ***jistieden lill-BĊE*** jivvaluta sa liema punt it-tibdil fil-klima jaffettwa l-kapaċità tiegħu li jżomm l-istabbiltà tal-prezzijiet;	26. Jisħaq li l-BĊE għandu jipprevjeni distorsjonijiet fil-funzjoni tas-sinjalar tal-prezzijiet ***sakemm ma titfaċċax evidenza ċarissima li tali aġir ikun jippromwovi l-allokazzjoni*** effiċjenti tar-riżorsi; ***Jinnota li l-BĊE, bħala istituzzjoni tal-UE li qed taġixxi fil-limiti tal-mandat tagħha, huwa marbut bl-impenji tal-UE fl-ambitu tal-Ftehim ta' Pariġi; iħeġġeġ lill-BĊE jkompli*** jivvaluta sa liema punt it-tibdil fil-klima ***potenzjalment*** jaffettwa l-kapaċità tiegħu li jżomm l-istabbiltà tal-prezzijiet;

Or. en

Emenda 261
Jussi Saramo, Manon Aubry

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 26

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
26. ***Jisħaq li l-BĊE għandu jipprevjeni distorsjonijiet fil-funzjoni tas-sinjalar tal-prezzijiet minħabba r-rwol ta' din il-funzjoni li tiżgura allokazzjoni effiċjenti tar-riżorsi;*** jistieden lill-BĊE jivvaluta sa liema punt it-tibdil fil-klima jaffettwa l-kapaċità tiegħu li jżomm l-istabbiltà tal-prezzijiet;	26. jistieden lill-BĊE jivvaluta sa liema punt it-tibdil fil-klima jaffettwa l-kapaċità tiegħu li jżomm l-istabbiltà tal-prezzijiet ***u jappoġġa l-politika ekonomika fl-Unjoni***;

Or. en

Emenda 262
Jonás Fernández

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 26

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
26. ***Jisħaq li l-BĊE għandu jipprevjeni distorsjonijiet fil-funzjoni tas-sinjalar tal-prezzijiet minħabba r-rwol ta' din il-funzjoni li tiżgura allokazzjoni effiċjenti tar-riżorsi; jistieden lill-BĊE*** jivvaluta sa liema punt it-tibdil fil-klima jaffettwa l-kapaċità tiegħu li jżomm l-istabbiltà tal-prezzijiet;	26. ***Jinnota li l-BĊE, bħala istituzzjoni tal-UE li qed taġixxi fil-limiti tal-mandat tagħha, huwa marbut bl-impenji tal-UE fl-ambitu tal-Ftehim ta' Pariġi; iħeġġeġ lill-BĊE jkompli*** jivvaluta sa liema punt it-tibdil fil-klima ***potenzjalment*** jaffettwa l-kapaċità tiegħu li jżomm l-istabbiltà tal-prezzijiet;

Or. en

Emenda 263
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Mozzjoni għal riżoluzzjoni

Paragrafu 26a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	26a. Iħeġġeġ lill-BĊE jirrieżamina l-politiki tiegħu relatati mal-klima, bħad-dekarbonizzazzjoni tal-parteċipazzjonijiet ta' bonds korporattivi tiegħu, biex jiżgura li dawn il-miżuri ma jimminawx il-kompetittività tal-UE jew jitbiegħdu mill-prinċipju tan-newtralità tas-suq; jissottolinja l-ħtieġa li jiġi evitat l-iżvantaġġar ta' industriji intensivi fl-enerġija li jistgħu jiffaċċjaw spejjeż ta' konformità sproporzjonati meta mqabbla mal-kontropartijiet globali;

Or. en

Emenda 264
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 26a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	26a. Jisħaq fuq is-sinifikat tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali għall-allinjament soċjoekonomiku;

Or. en

Emenda 265
Jussi Saramo, Manon Aubry

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 27

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
*27. **Jinsisti li l-BĊE jirrispetta l-prinċipju tan-newtralità tas-suq fl-operazzjonijiet monetarji kollha tiegħu; jesprimi dispjaċir li l-azzjonijiet tal-BĊE***	***imħassar***

biex jiddekarbonizza l-parteċipazzjonijiet ta' bonds korporattivi tiegħu ma segwewx approċċ newtrali għas-suq skont id-definizzjoni tiegħu stess;

Or. en

Emenda 266
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 27

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
27. ***Jinsisti li l-BĊE jirrispetta l-prinċipju tan-newtralità tas-suq fl-operazzjonijiet monetarji kollha tiegħu; jesprimi dispjaċir li l-azzjonijiet tal-BĊE biex jiddekarbonizza l-parteċipazzjonijiet ta' bonds korporattivi tiegħu ma segwewx approċċ newtrali għas-suq skont id-definizzjoni tiegħu stess;***	***imħassar***

Or. en

Emenda 267
Bas Eickhout
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 27

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
27. Jinsisti li ***l-BĊE jirrispetta l-prinċipju tan-newtralità tas-suq fl-operazzjonijiet monetarji kollha tiegħu; jesprimi dispjaċir li l-azzjonijiet tal-BĊE biex jiddekarbonizza l-parteċipazzjonijiet ta' bonds korporattivi tiegħu ma segwewx approċċ newtrali għas-suq skont id-definizzjoni tiegħu stess***;	27. Jinsisti li ***l-prinċipju tan-newtralità tas-suq mhuwiex rekwiżit legali; jissottolinja li l-BĊE nnifsu kkonferma li n-newtralità tas-suq ma tissemmiex fil-liġi primarja tal-UE u t-tifsira mogħtija lil tali kunċett fid-dutrina hija estremament eteroġena; jisħaq li intrinsikament, kwalunkwe intervent tal-bank ċentrali jmur kontra l-kunċett tan-newtralità tas-suq, peress li l-banek ċentrali, billi***

	jaġġustaw il-karta tal-bilanċ tagħhom, qed jintervjenu b'mod kostanti biex jinfluwenzaw l-eżiti tas-suq; isostni, għalhekk, li tali kunċett ma jistax joħloq obbligi legali għall-BĊE;

Or. en

Emenda 268
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 27

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
27. Jinsisti li l-BĊE ***jirrispetta l-prinċipju*** tan-newtralità tas-suq fl-operazzjonijiet monetarji kollha tiegħu; jesprimi dispjaċir li l-azzjonijiet tal-BĊE biex jiddekarbonizza l-parteċipazzjonijiet ta' bonds korporattivi tiegħu ma segwewx approċċ newtrali għas-suq skont id-definizzjoni tiegħu stess;	27. Jinsisti li l-BĊE ***jaderixxi strettament mal-prinċipju*** tan-newtralità tas-suq fl-operazzjonijiet monetarji kollha tiegħu; jesprimi dispjaċir li l-azzjonijiet tal-BĊE biex jiddekarbonizza l-parteċipazzjonijiet ta' bonds korporattivi tiegħu ma segwewx approċċ newtrali għas-suq skont id-definizzjoni tiegħu stess***, filwaqt li jindikaw appoġġ selettiv għal setturi partikolari fuq oħrajn, u dan joħloq distorsjoni tal-kompetizzjoni***;

Or. en

Emenda 269
Johan Van Overtveldt

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 27

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
27. Jinsisti li l-BĊE jirrispetta l-prinċipju tan-newtralità tas-suq fl-operazzjonijiet monetarji kollha tiegħu; jesprimi dispjaċir li l-azzjonijiet tal-BĊE biex jiddekarbonizza l-parteċipazzjonijiet ta' bonds korporattivi tiegħu ma segwewx approċċ newtrali għas-suq skont id-definizzjoni tiegħu stess;	27. Jinsisti li l-BĊE jirrispetta l-prinċipju tan-newtralità tas-suq fl-operazzjonijiet monetarji kollha tiegħu; jesprimi dispjaċir li l-azzjonijiet tal-BĊE biex jiddekarbonizza l-parteċipazzjonijiet ta' bonds korporattivi tiegħu ma segwewx approċċ newtrali għas-suq skont id-definizzjoni tiegħu stess; ***tali azzjonijiet***

	m'għandhom bl-ebda mod jipperikolaw l-objettiv primarju tal-BĊE;

Or. en

Emenda 270
Markus Ferber

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 27

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
27. Jinsisti li l-BĊE jirrispetta l-prinċipju tan-newtralità tas-suq fl-operazzjonijiet monetarji kollha tiegħu; jesprimi dispjaċir li l-azzjonijiet tal-BĊE biex jiddekarbonizza l-parteċipazzjonijiet ta' bonds korporattivi tiegħu ma segwewx approċċ newtrali għas-suq skont id-definizzjoni tiegħu stess;	27. Jinsisti li l-BĊE jirrispetta l-prinċipju tan-newtralità tas-suq fl-operazzjonijiet monetarji kollha tiegħu ***f'kull ħin***; jesprimi dispjaċir li l-azzjonijiet tal-BĊE biex jiddekarbonizza l-parteċipazzjonijiet ta' bonds korporattivi tiegħu ma segwewx approċċ newtrali għas-suq skont id-definizzjoni tiegħu stess;

Or. en

Emenda 271
Pascal Canfin, Gerben-Jan Gerbrandy, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 27

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
27. Jinsisti li l-BĊE jirrispetta ***l-prinċipju*** tan-newtralità tas-suq fl-operazzjonijiet monetarji kollha tiegħu; ***jesprimi dispjaċir*** li l-azzjonijiet tal-BĊE biex jiddekarbonizza l-parteċipazzjonijiet ta' bonds korporattivi tiegħu ma segwewx approċċ newtrali għas-suq ***skont id-definizzjoni tiegħu stess***;	27. Jinsisti li l-BĊE jirrispetta ***kemm jista' jkun il-prinċipju*** tan-newtralità tas-suq fl-operazzjonijiet monetarji kollha tiegħu; ***jirrikonoxxi*** li l-azzjonijiet tal-BĊE biex jiddekarbonizza l-parteċipazzjonijiet ta' bonds korporattivi tiegħu ma segwewx approċċ ***strettament*** newtrali għas-suq;

Or. en

Emenda 272

Fernando Navarrete Rojas

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 27

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
27. Jinsisti li l-BĊE jirrispetta l-prinċipju tan-newtralità tas-suq fl-operazzjonijiet monetarji kollha tiegħu; jesprimi dispjaċir li l-azzjonijiet tal-BĊE biex jiddekarbonizza l-parteċipazzjonijiet ta' bonds korporattivi tiegħu ma segwewx approċċ newtrali għas-suq skont id-definizzjoni tiegħu stess;	27. Jinsisti li l-BĊE ***jrid*** jirrispetta l-prinċipju tan-newtralità tas-suq fl-operazzjonijiet monetarji kollha tiegħu; jesprimi dispjaċir li l-azzjonijiet tal-BĊE biex jiddekarbonizza l-parteċipazzjonijiet ta' bonds korporattivi tiegħu ma segwewx approċċ newtrali għas-suq skont id-definizzjoni tiegħu stess;

Or. es

Emenda 273
Marco Falcone

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 28

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
28. Jistieden lill-BĊE juża l-għodod disponibbli kollha tiegħu biex jiżgura li l-banek jieħdu r-riskju klimatiku bis-serjetà sabiex itaffu r-riskji finanzjarji li jirriżultaw mit-tibdil fil-klima;	***imħassar***

Or. it

Emenda 274
Markus Ferber

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 28

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
28. Jistieden lill-BĊE juża l-għodod disponibbli kollha tiegħu biex jiżgura li l-banek jieħdu r-riskju klimatiku bis-serjetà sabiex itaffu r-riskji finanzjarji li	***imħassar***

jirriżultaw mit-tibdil fil-klima;

Or. en

Emenda 275
Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 28

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
28. Jistieden lill-BĊE juża l-għodod disponibbli kollha tiegħu biex jiżgura li l-banek jieħdu r-riskju klimatiku bis-serjetà sabiex itaffu r-riskji finanzjarji li jirriżultaw mit-tibdil fil-klima;	28. Jistieden lill-BĊE juża l-għodod disponibbli kollha tiegħu biex jiżgura li l-banek jieħdu r-riskju klimatiku bis-serjetà sabiex itaffu r-riskji finanzjarji li jirriżultaw mit-tibdil fil-klima; ***iħeġġeġ lill-BĊE jwettaq bis-sħiħ il-Pjan tiegħu dwar il-klima u n-natura 2024-2025, inkluż billi jesplora jekk ikunx xieraq li jsiru kunsiderazzjonijiet ulterjuri dwar it-tibdil fil-klima fl-istrumenti u l-portafolli tal-politika monetarja;***

Or. en

Emenda 276
Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 28

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
28. Jistieden lill-BĊE juża l-għodod disponibbli kollha tiegħu biex jiżgura li l-banek ***jieħdu r-riskju klimatiku bis-serjetà sabiex*** itaffu r-riskji finanzjarji li jirriżultaw mit-tibdil fil-klima;	28. Jistieden lill-BĊE juża l-għodod disponibbli kollha tiegħu biex jiżgura li l-banek itaffu r-riskji finanzjarji li jirriżultaw mit-tibdil fil-klima ***u mill-effetti negattivi tal-Patt Ekoloġiku fuq il-prezzijiet, b'mod partikolari tal-materja prima, u fuq l-impjiegi li jistgħu jirriżultaw jekk jittieħed approċċ mhux prammatiku għat-tranżizzjoni diġitali u ekoloġika***;

Or. nl

Emenda 277
Isabel Benjumea Benjumea

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 28

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
28. Jistieden lill-BĊE juża l-għodod disponibbli kollha tiegħu biex jiżgura li l-banek jieħdu r-riskju klimatiku bis-serjetà sabiex itaffu r-riskji finanzjarji li jirriżultaw mit-tibdil fil-klima;	28. Jistieden lill-BĊE juża l-għodod disponibbli kollha tiegħu biex jiżgura li l-banek jieħdu r-riskju klimatiku bis-serjetà sabiex itaffu r-riskji finanzjarji li jirriżultaw mit-tibdil fil-klima; ***ifakkar li dan huwa prinċipju sekondarju u ma għandux jaffettwa l-istabbiltà tal-prezzijiet li hija l-objettiv primarju tal-BĊE;***

Or. es

Emenda 278
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 28

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
28. Jistieden lill-BĊE juża l-għodod disponibbli kollha tiegħu biex jiżgura li l-banek jieħdu r-riskju klimatiku bis-serjetà sabiex itaffu r-riskji finanzjarji li jirriżultaw mit-tibdil fil-klima;	28. ***Jilqa' l-Pjan dwar il-klima u n-natura 2024-2025;*** jistieden lill-BĊE juża l-għodod disponibbli kollha tiegħu biex jiżgura li l-banek jieħdu r-riskju klimatiku bis-serjetà sabiex itaffu r-riskji finanzjarji li jirriżultaw mit-tibdil fil-klima;

Or. en

Emenda 279
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 28

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*

28. Jistieden lill-BĊE juża l-għodod disponibbli kollha tiegħu biex jiżgura li l-banek jieħdu r-riskju klimatiku bis-serjetà sabiex itaffu r-riskji finanzjarji ***li jirriżultaw mit-tibdil fil-klima***;	28. Jistieden lill-BĊE juża l-għodod disponibbli kollha tiegħu biex jiżgura li l-banek jieħdu r-riskju klimatiku bis-serjetà sabiex itaffu r-riskji finanzjarji ***relatati, dment li dawn il-miżuri ma jikkompromettux in-newtralità tas-suq jew jestendu lil hinn mill-mandat ewlieni tal-BĊE***;

Or. en

Emenda 280
Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 28

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
28. Jistieden lill-BĊE juża l-għodod disponibbli kollha tiegħu biex jiżgura li l-banek jieħdu r-riskju klimatiku bis-serjetà sabiex itaffu r-riskji finanzjarji li jirriżultaw mit-tibdil fil-klima;	28. Jistieden lill-BĊE juża l-għodod disponibbli kollha tiegħu biex jiżgura li l-banek jieħdu r-riskju klimatiku bis-serjetà***, sakemm dan ikun ikkwantifikat kif xieraq,*** sabiex itaffu r-riskji finanzjarji li jirriżultaw mit-tibdil fil-klima;

Or. nl

Emenda 281
Johan Van Overtveldt

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 28

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
28. Jistieden lill-BĊE juża l-għodod disponibbli kollha tiegħu biex jiżgura li l-banek jieħdu r-riskju klimatiku bis-serjetà sabiex itaffu r-riskji finanzjarji li jirriżultaw mit-tibdil fil-klima;	28. Jistieden lill-BĊE juża l-għodod disponibbli kollha tiegħu biex jiżgura li l-banek jieħdu r-riskju klimatiku bis-serjetà sabiex itaffu r-riskji finanzjarji li jirriżultaw mit-tibdil fil-klima***, mingħajr ma jikkomprometti l-objettiv primarju tiegħu***;

Or. en

Emenda 282
Bruno Gonçalves, Carla Tavares, Francisco Assis

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 28a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	28a. Jinnota l-profitti rekord fis-settur bankarju taż-Żona tal-Euro, li jirriżultaw mill-ambjent ta' rata tal-imgħax ogħla; iħeġġeġ biex dawn il-profitti jintużaw ħalli jinbnew bafers, u b'hekk tiġi salvagwardjata l-istabbiltà tas-sistema finanzjarja; jinnota li s-sospensjoni temporanja tad-distribuzzjoni tad-dividendi u tax-xiri lura tal-ishma kienet effettiva biex tissalvagwardja r-reżiljenza tal-banek matul il-kriżi tal-COVID-19; jappella għall-introduzzjoni ta' limitazzjoni vinkolanti fuq id-distribuzzjoni tad-dividendi u x-xiri lura tal-ishma fi żminijiet ta' kriżi;

Or. en

Emenda 283
Jussi Saramo, Manon Aubry

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 28a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	28a. Jenfasizza l-ħtieġa ta' politika monetarja ambjentalment sostenibbli fil-forma ta', pereżempju, TLTROs ekoloġiċi, rati tal-imgħax ekoloġiċi jew l-istabbiliment ta' faċilità permanenti għax-xiri ta' bonds ekoloġiċi;

Or. en

Emenda 284

Markus Ferber

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 28a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	28a. Iqis li ż-żamma tal-istabbiltà tal-prezzijiet u ta' kundizzjonijiet makroekonomiċi stabbli jistgħu jwasslu għall-ħolqien tal-kundizzjonijiet it-tajba għall-implimentazzjoni tal-objettivi tal-politika ekonomika ġenerali tal-UE;

Or. en

Emenda 285
Fernando Navarrete Rojas

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 29

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
29. Jissottolinja li rwol internazzjonali msaħħaħ tal-euro jwassal għal rati tal-imgħax aktar baxxi fiż-żona tal-euro, għal żieda fl-istatus għall-UE fix-xena internazzjonali u għal stabbiltà makroekonomika mtejba;	29. Jissottolinja li rwol internazzjonali msaħħaħ tal-euro jwassal għal rati tal-imgħax aktar baxxi fiż-żona tal-euro, għal żieda fl-istatus għall-UE fix-xena internazzjonali u għal stabbiltà makroekonomika mtejba; ***ifakkar li t-tisħiħ tar-rwol internazzjonali tal-euro jikkontribwixxi għat-tisħiħ tal-awtonomija strateġika tal-UE;***

Or. es

Emenda 286
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 29a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	29a. Jisħaq fuq il-ħtieġa ta' sforzi kollaborattivi biex jitnaqqsu l-ostakli

	strutturali u regolatorji, inklużi l-kostijiet għoljin ta' konformità u l-ostakli burokratiċi, ħalli jiġu attirati l-investimenti, tissaħħaħ il-kompetittività globali tal-UE, u tittejjeb il-pożizzjoni taż-żona tal-euro fis-swieq internazzjonali;

Or. en

Emenda 287
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 29b (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	29b. Jistieden lill-Bank Ċentrali Ewropew jesplora u jevalwa għodod alternattivi għall-mekkaniżmi tradizzjonali, bħad-deċiżjonijiet tal-politika monetarja dwar ir-rata tal-imgħax, sabiex isaħħaħ il-kapaċità tiegħu li jiġġestixxi l-inflazzjoni filwaqt li jillimita t-tfixkil ekonomiku;

Or. en

Emenda 288
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 30

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
30. Jistieden lill-BĊE jinvestiga t-tisħiħ tar-rwol internazzjonali tal-euro bl-għan li jżid l-attraenza tiegħu bħala munita ta' riżerva ***u jappoġġja bidliet immexxija mis-suq f'din id-direzzjoni***;	30. jistieden lill-BĊE jinvestiga t-tisħiħ tar-rwol internazzjonali tal-euro bl-għan li jżid l-attraenza tiegħu bħala munita ta' riżerva***; jisħaq fuq il-ħtieġa li l-Unjoni Ekonomika u Monetarja tiġi approfondita u kkompletata bħala prerekwiżit għal euro internazzjonali b'saħħtu; jissottolinja l-importanza li l-koleġiżlaturi jibqgħu responsabbli matul it-tfassil tal-euro***

	***diġitali*;**

Or. en

Emenda 289
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 30a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	30a. Ifakkar li l-President Lagarde fil-passat kienet iddikjarat li l-kriżi ġeopolitika attwali u persistenti tirrikjedi li navvanzaw fl-integrazzjoni fiskali tal-UE; jilqa' l-appoġġ fit-tul tal-BĊE għal kompletar maħsub sew tal-Unjoni Ekonomika u Monetarja, l-Unjoni Bankarja, jiġifieri bl-istabbiliment ta' Skema Ewropea ta' Assigurazzjoni tad-Depożiti kompluta, u l-Unjoni tas-Swieq Kapitali; ifakkar li dan jikkontribwixxi għal firxa akbar tar-riskji fi ħdan l-Unjoni Monetarja u l-istabbiltà finanzjarja msaħħa tagħha, kif ukoll li dan ikompli jsaħħaħ ir-rwol internazzjonali tal-euro u jamplifika l-attraenza tiegħu bħala munita ta' riżerva;

Or. en

Emenda 290
Lídia Pereira

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 30a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	30a. Jinnota li l-pożizzjonijiet u d-deċiżjonijiet tal-BĊE f'diversi okkażjonijiet ġew mifhuma ħażin mill-pubbliku; iqis li huwa importanti, f'dan ir-rigward, li tiġi żviluppata politika ta'

	komunikazzjoni xierqa; jemmen ukoll li l-BĊE għandu jikkoopera mal-istituzzjonijiet Ewropej, l-awtoritajiet nazzjonali u s-soċjetà ċivili biex jippromwovi l-litteriżmu finanzjarju;

Or. pt

Emenda 291
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 30a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	30a. Iħeġġeġ lill-BĊE jappoġġa inizjattivi tal-UE li jiffaċilitaw l-aċċess tal-SMEs għas-swieq finanzjarji permezz tal-Unjoni tas-Swieq Kapitali, biex b'hekk jiġu ddiversifikati s-sorsi ta' finanzjament, titnaqqas id-dipendenza minn self bankarju sensittiv għall-fluttwazzjonijiet fir-rati tal-imgħax, u tiżdied ir-reżiljenza tal-SMEs għall-aġġustamenti monetarji;

Or. en

Emenda 292
Fernando Navarrete Rojas

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 30a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	30a. Huwa tal-fehma li l-isforzi biex jinħoloq mekkaniżmu ta' stabbilizzazzjoni makroekonomika u provvista adegwata ta' assi sikur Ewropew huma rilevanti għat-tisħiħ tar-rwol tal-euro bħala munita internazzjonali;

Or. es

Emenda 293
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 30b (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	30b. Jenfasizza li l-ħolqien ta' assi Ewropew sikur imfassal tajjeb jista' jiffaċilita l-integrazzjoni u jgħin biex jittaffew iċ-ċrieki vizzjużi bejn l-emittenti sovrani u s-setturi bankarji nazzjonali;

Or. en

Emenda 294
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 30b (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	30b. Iħeġġeġ il-kollaborazzjoni mal-banek ċentrali nazzjonali dwar programmi ta' litteriżmu finanzjarju biex l-individwi u n-negozji jingħataw is-setgħa li jieħdu deċiżjonijiet finanzjarji infurmati;

Or. en

Emenda 295
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 31a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	31a. Jistieden lill-BĊE jippromwovi l-ikkompletar tal-Unjoni Bankarja u tal-Unjoni tas-Swieq Kapitali bħala oqfsa

	kritiċi għat-tisħiħ tal-istabbiltà finanzjarja, l-appoġġ għat-tkabbir ekonomiku, u l-ħolqien ta' sistema finanzjarja aktar reżiljenti fiż-żona tal-euro;

Or. en

Emenda 296
Engin Eroglu

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 31a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	31a. Ifakkar lill-BĊE li l-flus kontanti għadhom importanti għaċ-ċittadini Ewropej, inkluż bħala alternattiva ta' riżerva f'sitwazzjonijiet ta' kriżi, bħala miżura ta' sikurezza kontra rati tal-imgħax negattivi, u għal skopijiet edukattivi;

Or. en

Emenda 297
Engin Eroglu

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 31b (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	31b. Iħeġġeġ lill-BĊE jappoġġa lill-Istati Membri fl-isforzi tagħhom biex itejbu l-litteriżmu finanzjarju taċ-ċittadini tagħhom;

Or. en

Emenda 298
Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 32

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
32. ***Jilqa' l-finalizzazzjoni tal-qafas*** Basel III***, peress li se jsaħħaħ ir-reżiljenza tas-settur bankarju***;	32. ***Jistieden lill-Kummissjoni tkompli tirfina l-qafas*** Basel III ***għall-banek, mhux biss biex jiġu żgurati kundizzjonijiet ekwi fil-livell internazzjonali, iżda wkoll biex dan isir aktar ibbilanċjat, effettiv u proporzjonat, fl-ispirtu tar-rapport Draghi; jiddispjaċih li l-implimentazzjoni Ewropea tiddevja b'mod sinifikanti mill-qafas internazzjonali; isostni li s-superviżjoni bankarja għandha tkun ibbażata fuq riskji reali u mhux fuq kunsiderazzjonijiet sekondarji***;

Or. nl

Emenda 299
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Engin Eroglu

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 32

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
32. Jilqa' l-finalizzazzjoni tal-qafas Basel III, peress li ***se*** jsaħħaħ ir-reżiljenza tas-settur bankarju;	32. Jilqa' l-finalizzazzjoni tal-qafas Basel III, peress li ***dan għandu l-potenzjal li*** jsaħħaħ ir-reżiljenza tas-settur bankarju; ***jiddispjaċih ħafna, madankollu, għad-dewmien fl-implimentazzjoni u n-nuqqas ta' ċarezza rigward l-implimentazzjoni ta' ċertu għadd ta' ġurisdizzjonijiet oħra, peress li dan jirriżultaw f'kundizzjonijiet mhux ekwi fil-livell globali;***

Or. en

Emenda 300
Bas Eickhout
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni

Paragrafu 32

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
32. Jilqa' l-finalizzazzjoni tal-qafas Basel III, peress li se jsaħħaħ ir-reżiljenza tas-settur bankarju;	32. Jilqa' l-finalizzazzjoni tal-qafas Basel III, peress li se jsaħħaħ ir-reżiljenza tas-settur bankarju; ***jaqbel mal-BĊE li l-posponimenti tad-dispożizzjonijiet ta' Basel III, inkluż ir-rieżami fundamentali tal-portafoll tan-negozjar, mhumiex meħtieġa filwaqt li l-implimentazzjoni rapida tar-regoli ta' Basel III ma tagħmilx ħsara lill-kompetittività tal-banek tal-UE;***

Or. en

Emenda 301
Johan Van Overtveldt

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 32

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
32. ***Jilqa' l-finalizzazzjoni tal-qafas Basel III, peress li se jsaħħaħ ir-reżiljenza tas-settur bankarju***;	32. ***Iqis li l-istabbiltà finanzjarja hija prerekwiżit għal politika monetarja effettiva u sistema finanzjarja reżiljenti; iwissi dwar ir-riskju ta' nuqqas ta' konformità; għalhekk jilqa' l-finalizzazzjoni tal-qafas Basel III***;

Or. en

Emenda 302
Jonás Fernández

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 32

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
32. Jilqa' l-finalizzazzjoni tal-qafas Basel III, peress li se jsaħħaħ ir-reżiljenza tas-settur bankarju;	32. Jilqa' l-finalizzazzjoni tal-qafas Basel III ***u l-implimentazzjoni tiegħu mill-1 ta' Jannar 2025***, peress li ***dan*** se jsaħħaħ ir-reżiljenza tas-settur bankarju;

Or. en

Emenda 303
Fernando Navarrete Rojas

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 32

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
32. Jilqa’ l-finalizzazzjoni tal-qafas Basel III, peress li se jsaħħaħ ir-reżiljenza tas-settur bankarju;	32. Jilqa’ l-finalizzazzjoni tal-qafas Basel III, peress li se jsaħħaħ ir-reżiljenza tas-settur bankarju; ***jitlob li l-implimentazzjoni tiegħu ma tiddewwimx;***

Or. es

Emenda 304
Isabel Benjumea Benjumea

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 32a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	32a. Jindika l-ħtieġa urġenti tat-tlestija tal-Unjoni tas-Swieq Kapitali (imsejħa l-Unjoni tat-Tfaddil u tal-Investimenti mill-Kummissjon Ewropea l-ġdida) u l-Unjoni Bankarja bl-Iskema Ewropea ta’ Garanzija tad-Depożiti (EDIS) biex tiżdied ir-reżiljenza tas-settur bankarju tagħna u tittejjeb il-kompetittività taż-żona tal-euro; itenni l-ħtieġa li jiġu eliminati l-ostakoli burokratiċi li jxekklu l-investimenti transfruntiera fl-EU, kif ukoll li jittaffa l-piż fiskali fuq il-kumpaniji, li jiġu ssimplifikati l-oqfsa legali biex jiġi attirat il-kapital, li jitħeġġeġ id-dħul tal-SMEs fis-swieq finanzjarji u li jitrawwem il-litteriżmu finanzjarju fost iċ-ċittadini biex ikun hemm sensibilizzazzjoni dwar il-benefiċċji tal-investimenti; jisħaq fuq il-ħtieġa urġenti li jintlaħaq qbil rigward Strateġija dwar l-Investituri fil-livell tal-Konsumatur

li jkollha impatt pożittiv, li tagħti lill-investituri fil-livell tal-konsumatur aktar protezzjoni, trasparenza u aċċess għal opportunitajiet ta' investiment diversifikati, peress li dawn huma essenzjali għall-fiduċja u l-parteċipazzjoni attiva tagħhom fis-swieq; ifakkar li hemm bżonn ta' rieda politika biex tiġi avvanzata t-tlestija tal-unjoni bankarja u tal-unjoni tas-swieq kapitali;

Or. es

Emenda 305
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 32a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	32a. Jirrakkomanda li, wara t-tnaqqis reċenti fir-rata tal-imgħax, il-BĊE jkompli b'aktar tnaqqis fir-rati bħala parti minn strateġija usa' biex jappoġġa r-reżiljenza ekonomika tal-unitajiet domestiċi u n-negozji li jiffaċċjaw pressjonijiet finanzjarji. Jenfasizza li għandu jiġi segwit tnaqqis addizzjonali biex jitnaqqsu b'mod sinifikanti l-kostijiet tas-self, jitħeġġeġ l-investiment, u jissaħħaħ l-aċċess għall-kreditu, biex b'hekk jitrawmu l-istabbiltà u l-irkupru ekonomiku madwar iż-Żona tal-Euro;

Or. en

Emenda 306
Fernando Navarrete Rojas

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 32a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	32a. Jilqa' l-appoġġ tal-BĊE għat-

tlestija tal-Unjoni Bankarja; iħeġġeġ lill-BĊE jieħu l-passi kollha meħtieġa biex jippermetti fużjonijiet bankarji transfruntiera li, filwaqt li jiżguraw l-istabbiltà finanzjarja, jgħinu l-integrazzjoni tas-suq bankarju Ewropew;

Or. es

Emenda 307
Bas Eickhout
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 32a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	32a. Jappella għat-tisħiħ ulterjuri tal-qafas intern tal-BĊE dwar l-iżvelar ta' informazzjoni protetta, ħalli dan isir konformi mad-Direttiva tal-UE dwar il-Protezzjoni tal-Informaturi;

Or. en

Emenda 308
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 32b (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	32b. Jilqa' l-finalizzazzjoni tal-qafas Basel III, peress li dan se jsaħħaħ ir-reżiljenza tas-settur bankarju; jissottolinja li, peress li ġuriżdizzjonijiet oħra ma adottawx il-qafas, se jkun fundamentali li jitqies l-impatt potenzjali fuq il-kompetittività tal-banek tal-UE, b'mod partikolari minħabba l-implimentazzjoni tal-FRTB;

Or. en

Emenda 309
Isabel Benjumea Benjumea

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 33

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
33. Jappoġġja l-għan tal-BĊE li jżid ir-rappreżentanza tan-nisa billi jħeġġeġ lin-nisa javvanzaw f'dan il-qasam; għalhekk jilqa' inizjattivi bħall-Borża ta' Studju ġdida tal-BĊE għan-Nisa fl-Ekonomija;	33. Jappoġġja l-għan tal-BĊE li jżid ir-rappreżentanza tan-nisa billi jħeġġeġ lin-nisa javvanzaw f'dan il-qasam; għalhekk jilqa' inizjattivi bħall-Borża ta' Studju ġdida tal-BĊE għan-Nisa fl-Ekonomija; ***itenni li l-ħatriet tal-BĊE għandhom ikunu bbażati fuq proċessi oġġettivi ta' valutazzjoni tal-mertu u tal-kapaċità u mhux fuq kriterji ta' kwota relatati ma' gruppi speċifiċi;***

Or. es

Emenda 310
Bas Eickhout
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 33a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	33a. Jiddispjaċih li żewġ membri biss tal-Bord Eżekuttiv u tal-Kunsill Governattiv tal-BĊE huma nisa; itenni li n-nomini għall-Bord Eżekuttiv għandhom ikunu bbilanċjati bejn il-ġeneri, b'listi mqassra ppreżentati lill-Parlament; jiddispjaċih ħafna li minflok ma pprovdew listi mqassra ta' kandidati, l-Istati Membri reċentement innominaw għadd ta' kandidati ugwali għan-numru ta' pożizzjonijiet vakanti; ifakkar li l-Parlament preċedentement impenja ruħu li ma jikkunsidrax listi mqassra li ma jirrispettawx il-prinċipju tal-bilanċ bejn il-ġeneri, f'konformità mar-riżoluzzjoni tiegħu dwar il-bilanċ bejn il-ġeneri fin-

	nomini tal-affarijiet ekonomiċi u monetarji tal-UE; jistieden lill-Istati Membri taż-żona tal-euro jagħmlu l-parti tagħhom u jinkorporaw bis-sħiħ il-prinċipju tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri fil-proċessi tal-ħatra tagħhom;

Or. en

Emenda 311
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 33a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	33a. Jiddispjaċih li l-Kunsill Governattiv tal-Kunsill Governattiv tal-BĊE attwalment jikkonsisti minn żewġ (2) membri nisa biss; iħeġġeġ lill-Istati Membri taż-żona tal-euro jissodisfaw l-obbligi tagħhom u japplikaw il-prinċipji tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri fil-proċeduri tal-ħatra tagħhom, sabiex iż-żewġ ġeneri jkollhom opportunitajiet indaqs li jservu bħala gvernaturi tal-bank ċentrali nazzjonali rispettiv tagħhom;

Or. en

Emenda 312
Johan Van Overtveldt

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 33a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	33a. Jistieden lill-BĊE jkompli u jsaħħaħ id-djalogi tiegħu mal-parlamenti nazzjonali; jemmen li dan isaħħaħ il-leġittimità u l-politiki tal-BĊE;

Or. en

Emenda 313
Engin Eroglu

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 33a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	33a. Jistieden lill-BĊE jintroduċi salarji bbażati fuq il-prestazzjoni għal-livelli superjuri tal-maniġment tal-bank ċentrali, biex tiġi inċentivata l-kisba ta' inflazzjoni baxxa;

Or. en

Emenda 314
Jussi Saramo

Mozzjoni għal riżoluzzjoni
Paragrafu 34a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	34a. Jilqa' għall-formalizzazzjoni, bil-miktub, tal-prattiki attwali ta' akkontabbiltà bejn il-BĊE u l-Parlament; jenfasizza l-approċċ miftuħ u d-disponibbiltà tal-BĊE fil-konfront tal-Parlament; iħeġġeġ lill-BĊE u lill-Parlament jagħmlu użu sħiħ mill-arranġamenti ta' obbligu ta' rendikont u trasparenza u jkomplu jsaħħu dawn l-arranġamenti;

Or. en